

CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK
GEMEENTERAAD VAN SCHAARBEEK

SEANCE DU 03 JUILLET 2023

(2^{ÈME} convocation du conseil communal du 28.06.2023)

VERGADERING VAN 03 JULI 2023

(2^{DE} oproep van de gemeenteraadsvergadering van 28.06.2023)

PRÉSENTS-AANWEZIG : Mme-mevr. Cécile Jodogne, Bourgmestre ff-Présidente-wnd
Burgemeester-Voorzitster; M.-h. Vincent Vanhalewyn, Échevin-Schepenen; M.-h. Mehmet Bilge, Echevin-Schepenen; Mme-mevr. Adelheid Byttebier, Échevine-Schepene; M.-h. Frederic Nimal, Mmes-mevr. Sihame Haddioui, Deborah Lorenzino, MM.-hh. Thomas Eraly, Quentin Van Den Hove, Echevin-Schepenen; MM.-hh. Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Ibrahim Donmez, Abobakre Bouhjar, Hasan Koyuncu, Mme-mevr. Done Sonmez, MM.-hh. Arnaud Verstraete, Matthieu Degrez, Mmes-mevr. Leila Lahssaini, Lucie Petre, MM.-hh. Yusuf Yildiz, Mohammed Abkouï, Hamza Boukhari, Cedric Mahieu, Elyass El Yakoubi, Mamadou Bah, Mohamed Echouel, Mme-mevr. Maïte Bodart, MM.-hh. Quentin Vanbaelen, Maxime Baudaux, Didier Schiffeleers, Mme-mevr. Marie Gervais, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. David Neuprez, Secrétaire Communal-Gemeentesecretaris.

ABSENTS-AFWEZIG : -

EXCUSÉS-VERONTSCHULDIGD : M.-h. Michel De Herde, Échevin-Schepenen; Mme-mevr. Lorraine De Fierlant, Echevin-Schepenen; MM.-hh. Bernard Guillaume, Emin Ozkara, Sadik Koksai, Mmes-mevr. Angelina Chan, Claire Geraets, Fatima Ben Abbou, MM.-hh. Abdelhakim El Karaoui, Emel Dogancan, Mmes-mevr. Naima Belkhatir, Emel Kose, Vanessa Loodts, Marie Nyssens, M.-h. Yuri De Belder, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EN DÉBUT DE SÉANCE-IN HET BEGIN VAN DE VERGADERING : -

Mme Jodogne, Bourgmestre, préside l'assemblée qu'elle ouvre en séance publique à **18 heures et 35 minutes**.

De openbare vergadering wordt geopend om **18.35 uur** onder voorzitterschap van **mvr. Jodogne**, Burgemeester.

Elle est satisfaite au prescrit de l'article 89 de la nouvelle loi communale et le procès-verbal de la séance du **28/06/2023 (19:00)** est tenu sur le bureau à la disposition des membres du Conseil.

Er wordt voldaan aan de voorschriften van artikel 89 van de nieuwe gemeentewet en de notulen van de vergadering van **28/06/2023 (19:00)** zijn ter beschikking van de raadsleden ter tafel neergelegd.

Madame Ben Abbou est désigné par le sort pour voter la première lors du vote par appel nominal.

Mevrouw Ben Abbou is door het lot aangewezen om als eerste te stemmen bij hoofdelijke stemming.

La traduction simultanée des débats est assurée par **Monsieur Van Wassenhoven**.

De vertaling staande vergadering wordt door **de heer Van Wassenhoven** verzekerd.

COMMUNICATIONS – MEDEDELINGEN

**

Madame la Bourgmestre ff intervient concernant la transmission vidéo en direct.

Monsieur Degrez et Madame Lahssaini interviennent

**

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESecretaris

Bureau des Assemblées -- Kantoor der Vergaderingen

SP 1.- La participation citoyenne - Demande de Madame Ayat Elkholti - Présenté par Madame Barbara Verbist -- De burgerparticipatie - Verzoek van Mevrouw Ayat Elkholti - Voorgesteld door Mevrouw Barbara Verbist

Point débattu en séance du 28/06/2023 -- Punt uiteengezet tijdens de vergadering van 28/06/2023

SP 2.- CPAS de Schaerbeek : quel est donc l'état du gouffre financier? - Demande de Madame Fatiha Ahcini -- Ocmw van Schaerbeek : Hoe groot is de financiële afgrond? - Verzoek van Mevrouw Fatiha Ahcini

Point débattu en séance du 28/06/2023 -- Punt uiteengezet tijdens de vergadering van 28/06/2023

SP 3.- Les dérives du Collège des Bourgmestre et Echevins - Demande de Madame Houaria Ouazrhari -- De excessen van het College van Burgemeester en Schepenen - Verzoek van Mevrouw Houari Ouazrhari

Point débattu en séance du 28/06/2023 -- Punt uiteengezet tijdens de vergadering van 28/06/2023

SP 4.- Commissions du conseil communal - Modification - Pour information -- Commissies van de gemeenteraad - Wijzigingen - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la nouvelle loi communale et notamment ses articles 100, 117 et 120;
Vu le règlement d'ordre intérieur du conseil communal ;
Vu la délibération du conseil communal du 27 février 2019 portant création des commissions;
Vu la décision du conseil communal du 31 mai 2023 de prendre acte de la démission de Madame Leticia Sere en sa qualité de conseillère communale,
Vu le mail du 19 juin 2023 de Madame Lucie Petre, Présidente de ECOLO-Groen,
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023
PREND POUR INFORMATION

La modification des membres dans la composition des commissions ci-dessous :

Commission 2 : Climat - Aménagement de l'espace public - Bâtiments - Cohésion sociale

- Remplacer Madame Leticia Sere par Madame Marie GERVAIS

Commission 4 : Prévention urbaine

- Remplacer Madame Leticia Sere par Madame Marie GERVAIS

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de nieuwe gemeentewet en in het bijzonder haar artikelen 100, 117 en 120;
Gelet op het intern huishoudelijk reglement van de gemeenteraad;
Gelet op het raadsbesluit dd 27 februari 2019 bij dewelke commissies gecreëerd werden;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 31 mei 2023 waarbij de raad akte genomen heeft van het ontslag van Mevrouw Leticia Sere uit haar functies als gemeenteraadslid
 Gelet op de mail van 19 juni 2023 van Mevrouw Lucie Petre, Voorzitster van ECOLO-Groen
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 juni 2023;
 NEEMT TER INFORMATIE

De wijziging van de leden in de samenstelling van de hieronder vermelde commissies :

Commissie 2 : Klimaat - Planning van de openbare ruimte - Gebouwen - Sociale cohesie

- Mevrouw Leticia Sere wordt vervangen door Mevrouw Marie GERVAIS

Commissie 4 : Stadspreventie

- Mevrouw Leticia Sere wordt vervangen door Mevrouw Marie GERVAIS

SP 5.- Délégation du contreseing du Secrétaire Communal (article 111 de la Nouvelle Loi Communale) - Pour information -- Volmachten ter medeondertekening van de Gemeentesecretaris (artikel 111 van de Nieuwe Gemeentewet) - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle Loi Communale et plus particulièrement ses articles 109, 111 et 117 ;

Vu la délibération du Conseil Communal du 27 octobre 2021 ;

Vu la décision du Collège du 13 juin 2023 ;

Considérant que la taille de l'administration et la répartition géographique de ses implantations entraînent d'évidents retards quant à la signature des actes officiels ;

PREND POUR INFORMATION

les modifications à la liste des délégations de contreseing accordées par le Secrétaire Communal à des agents communaux :

Objet de la délégation	Délégué à la signature	Suppléant en cas d'absence
Receveur communal		
Finances		
• Communication de formulaires de déclaration taxes aux redevables • Transmission copie des avis de constatation relatifs à la taxe sur les salissures • Transmission de règlements taxe aux redevables ou avocats • Transmission de photos ou pièces de dossiers relatifs aux immeubles abandonnés ou autres taxes aux redevables ou avocats • Courriers concernant la prime d'accompagnement social • Prime pour l'acquisition d'un bien unique	Yves EVENEPOEL	Melih SERBEST
• Mise en liquidation des factures • Courriers aux fournisseurs (Demandes de renseignement comptable, tel que : ◦ concordance entre notre comptabilité et la comptabilité du fournisseur ◦ des demandes de duplicatas ◦ des renseignements par rapport aux rappels)	Dondu KOYUNCU	Marc HENDRICKX

<u>Courrier du service Culte/CPAS</u> • Transmission des comptes et des Budgets des Fabriques d'Eglise à destination d'autres communes ou de la tutelle • Courrier d'information et de transmis au CPAS • Prise d'acte des délibérations du CPAS	Geoffroi BERLAGE	Stéphane PIRE Alessia ITALIANO
<u>Courriers du service "Contrôle asbl"</u> • Rappel aux associations de l'application du règlement relatif aux subventions communales • Suivi de la liste des documents manquants et demande éventuelle d'explications complémentaires • Courriers d'information aux associations	Geoffroi BERLAGE	Stéphane PIRE
• Courrier de transmis à la Tutelle • Courriers envoyés aux banques et aux autorités régionales pour la mise à la disposition des emprunts et crédits.	Geoffroi BERLAGE	Stéphane PIRE
Affaires Générales		
Affaires juridiques		
• Courriers adressés aux avocats et aux huissiers (désignation de l'avocat, accord sur les conclusions, demande de consultation, demande de factures, demande de signification d'un jugement, enquête de solvabilité). • Courriers de mise en demeure • Le dépôt de plainte pénale	Pascal VINCENT	Anne-Sylvie MAROY
Assurances		
• Courriers de demande de couverture d'un bien au sens large du terme (immeuble, meuble, voiture) • Courriers de demande d'immatriculation de véhicules • Lettres types « accusé de réception » adressées aux victimes d'un accident • Demande d'attestation de soins donnés adressée aux hôpitaux et de quittances d'indemnité • Les déclarations de sinistre au sens large • Contrats d'assurance • Notifications relatives aux décisions de consolidation avec 0% d'incapacité permanente (analyse "A")	Pascal VINCENT	Anne-Sylvie MAROY Liliane UMULISA
Recours administratifs & Gestion patrimoine - Gestion Immobilière		
Les actes notariaux et autres en matière de gestion immobilière Le courrier de gestion courante du patrimoine immobilier privé et public • Renon locatif de ces biens • Location de biens communaux • Décompte de charges pour ces biens • Indexation	Pascal VINCENT	Wendy LEEMANS Régine SALENS

• Libération de garantie locative • Courrier de gestion quotidienne locative • Désignation d'un notaire • Courrier d'échanges avec le notaire dans le cadre d'un dossier • Courrier au Receveur de l'Enregistrement • Offre d'acquisition • Courrier relatif à une location de salle • Courrier dans le cadre d'une expropriation • Courrier relatif à la prise en location d'un bien • Courrier de précompte immobilier • Courrier dans le cadre des concessions • Attestation de TVA (6%) • Courrier relatif aux copropriétés Contrat de remplacement des concierges lors de leurs congés annuels Courrier de gestion quotidienne locative (malpropreté, copie d'une assurance,...)		
Ressources Humaines		
Tous les services		
Tous documents pour lesquels est accordée la délégation en signature unique quand les caractéristiques de la situation justifient une double signature (ex : risque de contestation ou de litige)	Françoise LUC	Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE
Gestion des subsides et autres créances : • certification de la conformité des justificatifs • déclarations de créance • échanges avec les organismes subsidants	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Sylvie GEURTZEN Julie VAN STEENKISTE
Gestion des compétences (511)		
Communication des résultats aux examens, courriers relatifs aux procédures de sélection ou d'examens	Françoise LUC Julie VAN STEENKISTE	Marie PAGE Amélie MAROTTE
Service carrière (512)		
Courriers et documents relatifs aux procédures de licenciement, procédures disciplinaires, mesures d'ordre et refus motivés aux demandes diverses • Convocation aux auditions • notification des décisions, • échanges avec les avocats, etc.	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Valérie LAERMANS Valérie KELLER Julie VAN STEENKISTE
Contrats de travail, conventions relatives aux modalités de fin de contrat	Françoise LUC Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE	Valérie LAERMANS Valérie KELLER
Conventions de stage et conventions de mise à disposition de personnel en contrat d'insertion article 60	Françoise LUC Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE	Valérie LAERMANS
Convocations à la commission de recours (processus d'évaluation)	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Julie VAN STEENKISTE

Service prestations (521)		
Courriers adressés aux membres du personnel : • Notification des décisions du collège relatives au non paiement de la rémunération en raison d'absences injustifiées • mises en garde formelles pour non respect des procédures, etc.	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Stéphanie CAREME Julie VAN STEENKISTE
Service Traitements-Pensions (522)		
Courriers adressés aux membres du personnel : • Récupération en cas d'accidents de travail non reconnus • de paiements indus en cas d'erreurs ou pour des montants élevés • toute situation exposant une anomalie dans le dossier administratif en matière de rémunération ou de pension	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Sylvie GEURTZEN Julie VAN STEENKISTE
Courriers officiels à l'ONSS, au Service Fédéral des Pensions, au SPF Finances, etc.	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Sylvie GEURTZEN Julie VAN STEENKISTE
SIPPT (531)		
Courriers officiels avec COHEZIO/ signature de bons de commande en unités de prévention au-delà de 250 UP	Françoise LUC	Johan MOMMAERTS Deborah FRANK
Infrastructures		
Travaux publics		
Bon de commande	Bernard ROYEN André STEINBACH	Maxence FURDOS
Courrier d'autorisation ou de commande aux intercommunales	Bernard ROYEN André STEINBACH	Koen de SMET VAN DAMME Corinne DE WIT
Courriers concernant la passation des marchés publics : Lettres de notification des décisions de sélection, d'attribution, courriers liés au standstill, à la négociation.	Bernard ROYEN André STEINBACH	Maxence FURDOS (Bâtiment et SPEV) Corinne DE WIT (Voirie)
Courriers adressés aux services régionaux et aux pouvoirs subsidiaires	Bernard ROYEN André STEINBACH	
Courriers concernant les remboursements de dépannage de véhicules	Bernard ROYEN André STEINBACH	Corinne DE WIT
• Courriers concernant l'exécution des marchés publics • Lettres notifiant les décisions quant aux états d'avancement des travaux, aux travaux supplémentaires, aux modifications d'entreprise, aux prolongations de délai, courriers de rappel, de mise en demeure, transmission de PV de carence, de réception (ou refus de réception) provisoire et définitive, libération de cautionnement, attestation de bonne exécution	Bernard ROYEN André STEINBACH	Maxence FURDOS (Bâtiment et SPEV) Corinne DE WIT (Voirie) Luca VISCONTI (Bâtiment) Koen de SMET VAN DAMME (Voirie)

Urbanisme et Environnement		
• Convocations aux demandeurs de permis d'urbanisme et à leur architecte afin qu'ils introduisent des plans modifiés respectant les conditions émises par le Collège des Bourgmestre et Echevins et/ou le fonctionnaire délégué (art 191 du CoBAT) • les procès-verbaux de clôture d'enquête publique des permis d'urbanisme et d'environnement • notifications des refus de/permis d'urbanisme et d'environnement • accusés de réception des demandes de permis d'urbanisme et d'environnement • renseignements urbanistiques • permis d'urbanisme et d'environnement, lettres et plans annexés • PEB : accusé de réception de dossier (in)complet • Lettre de caducité d'une demande de permis d'urbanisme • Lettre de classement sans suite d'une demande de permis d'urbanisme ou d'environnement • Lettre de suspension et levée de suspension de la procédure de délivrance de permis d'environnement • Lettre de dispense d'une demande de permis d'urbanisme ou d'environnement • Lettre de renouvellement de permis d'environnement • Lettre de rappel au Gouvernement en vue de statuer sur les recours (art. 188/3 du CoBAT)	Guy VAN REEPINGEN Bernard ROYEN	Eric DE LEEUW Michel WEYNANTS
Population & Etat civil		
Les certificats de milice	Christophe TURCK	Florent HAYOIS Brieuc VERCruysse DE SOLART Olivier TOUSSAINT Nathalie HELLIN Dominique WILLEMS Nathalie BUEKENHOUDT
Les certificats du droit d'accès au registre national des personnes physiques	Christophe TURCK	Florent HAYOIS Brieuc VERCruysse DE SOLART Olivier TOUSSAINT Nathalie HELLIN Dominique WILLEMS Nathalie BUEKENHOUDT
Les demandes de remboursement des frais de médecins (Etat civil - Décès)	Johan DE GREVE	Sophie DE SCHEPPER Sare SAHBAZ Annick FAGNART Nathalie BUEKENHOUDT

Courriers/Attestations concernant l'inscription ou la radiation d'office du Registre National (courrier simple) excepté les envois recommandés	Christophe TURCK	Florent HAYOIS Brieuc VERCRUYSE DE SOLART Olivier TOUSSAINT Nathalie HELLIN Dominique WILLEMS Nathalie BUEKENHOUDT
Vie citoyenne		
Affaires néerlandophones - Culture néerlandophone		
Etat de recouvrement et quittance	An BUTS	Inge WAUTERS
Lettre de confirmation des excursions culturelles	An BUTS	Inge WAUTERS
Courrier de transmission des décisions du Collège ou du Conseil aux représentants des associations Néerlandophones locales	An BUTS	Inge WAUTERS
Formulaire de demande de subventions à la Communauté Néerlandophone	An BUTS	Inge WAUTERS
Lettre d'accompagnement en cas de demande d'informations par des partenaires et/ou des externes	An BUTS	Inge WAUTERS
Affaires néerlandophones - Bibliothèques néerlandophones		
Etat de recouvrement, quittance, note de frais	Sofie VAN DEN BERGH	Aaron WILLEMS Steve DE WEIJER
Lettre d'invitation à une réunion de la commission bibliothèque	Sofie VAN DEN BERGH	Aaron WILLEMS Steve DE WEIJER
Inscription de formation sous réserve de l'approbation du Collège	Sofie VAN DEN BERGH	Aaron WILLEMS Steve DE WEIJER
Bibliothèques francophones		
Rapport d'activité annuel des Bibliothèques francophones	Stéphane DESSICY	Anne-Louise UYTENDAEL
Enseignement communal		
- Formulaires relatifs aux relations avec la Communauté Française (liquidation de subvention, gestion de personnel, ...) - Attestations diverses (de crèche, de carrière, d'entrée en fonction, de service, de revenus, de vacances annuelles, ...) - Etablissement du document d'agrément d'entrée en fonction des agents à titre temporaire	Richard BUYDTS Philippe MARTIN	Khaddouj ADRIQUECHE Sabine MASSON
Conventions de stage	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Courriers aux parents	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Documents concernant les voyages scolaires	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Documents visant les subsides ONE.	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Documents relatifs aux attestations de fréquentations des garderies.	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Documents visant les diminutions et les	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN

exonérations du pris des repas et aux garderies		
---	--	--

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet en in het bijzonder haar artikelen 109, 111 en 117;

Gelet op het raadsbesluit van 27 oktober 2021 ;

Gelet op het Collegebesluit van 13 juni 2023 ;

Overwegende dat de grootte van de administratie en de geografische verspreiding van zijn vestigingen een vertraging doet oplopen betreffende de handtekening van officiële documenten;

NEEMT TER INFORMATIE

de wijziging aan de lijst van volmachten verleent door de Gemeentesecretaris aan gemeenteambtenaren :

Ontwerp van de volmacht	Volmacht van de handtekening	Vervanger in geval van afwezigheid
Gemeenteontvanger		
Financiën		
• Mededeling van formulieren voor de belastingsaangifte aan verschuldigden • Overmaken van een kopie van de vaststelling betreffende de belasting op vuil • Overmaken van belastingsreglementen aan verschuldigden of advocaten • Overmaken van foto's of stukken uit dossiers betreffende verlaten gebouwen of andere belastingen aan verschuldigde of advocaten • Brieven betreffende de sociale begeleidingspremie • Brieven voor de aankoop van een enkel goed	Yves EVENPOEL	Melih SERBEST
• Afrekening van facturen • Briefwisseling met de leveranciers ◦ Overeenstemming met onze boekhouding en de boekhouding van de leverancier ◦ Verzoek tot duplicaten ◦ Inlichten aangaande oproepingen	Dondu KOYUNCU	Marc HENDRICKX
<u>Briefwisseling van de dienst Erediensten/OCMW</u> • Overmaken van de rekeningen en de begroting van de kerkfabrieken naar andere gemeenten of naar de toezichhoudende overheid • Briefwisseling ter informatie van en ter overmaking aan het OCMW • Akte nemen van de besluiten van het OCMW	Geoffroi BERLAGE	Stéphane PIRE Alessia ITALIANO
<u>Briefwisseling van de dienst Controle/Vzw</u> • Herinnering aan de verenigingen van de toepassing van het reglement betreffende de gemeentelijke toelage • Nasturen van de lijst met ontbrekende documenten en eventuele verzoeken voor bijkomende inlichtingen • Briefwisseling ter informatie naar de verenigingen	Geoffroi BERLAGE	Stéphane PIRE
• Overmaken van brieven aan de	Geoffroi BERLAGE	Stéphane PIRE

toezichhoudende overheid		
Brieven gestuurd naar banken en regionale overheden voor het beschikbaar stellen van leningen en kredieten.		
Algemene Zaken		
Juridische zaken		
- Briefwisseling naar advocaten en gerechtsdeurwaarders (aanwijzing van advocaat, overeenstemming van de conclusies, verzoek om overleg, verzoek van facturen, verzoek om de betekening van een vonnis, kredietanalyse). - Briefwisseling aangaande ingebrekestellingen - Indiening van een strafrechtelijke klacht	Pascal VINCENT	Anne-Sylvie MAROY
Verzekeringen		
- Verzoekbrieven voor de dekking van onroerend goed in het algemeen (bouw, meubels, auto) - Brieven van de aanvraag tot inschrijving van voertuigen - Standaard brieven "bericht van ontvangst" verzonden aan slachtoffers van een ongeval - Verzoek van verklaring van zorg aan ziekenhuizen en verzonden ontvangstbewijzen voor vergoedingen - Verklaringen van schade in het algemeen - Verzekeringsovereenkomsten - Kennisgevingen betreffende consolidatiebeslissingen met 0% blijvende arbeidsongeschiktheid (Analyse "A")	Pascal VINCENT	Anne-Sylvie MAROY Liliane UMULISA
Administratieve vervolgingen & patrimonium beheer - Vastgoedbeheer		
De notariële akten en andere inzake het vastgoedbeheer De briefwisseling voor het dagelijks beheer van het privé- en openbaar vastgoedpatrimonium (buiten huisvesting) - Huuropzeg van het goed (buiten huisvesting) - Verhuring van gemeentelijk goed (buiten huisvesting) - Afrekening van de lasten voor dit goed - Indexatie - Vrijwaring van de huurwaarborgen - Briefwisseling van het dagelijks huur beheer (buiten huisvesting) - Aanduiding van een notaris - briefwisseling met de notaris in kader van een dossier - Briefwisseling aan de ontvanger der registratiekosten - Aankoopofferte - Briefwisseling betreffende de verhuur van een zaal - Briefwisseling in het raam van een	Pascal VINCENT	Wendy LEEMANS Régine SALENS

onteigening ▪ Briefwisseling betreffende het in huur nemen van een goed (geen woning) ▪ Briefwisseling betreffende de onroerende voorheffing ▪ Briefwisseling in kader van toewijzingen ▪ BTW attest (6%) ▪ Briefwisseling aangaande mede-eigendommen Vervangingscontracten van huisbewaarders tijdens hun jaarlijkse verloven Briefwisseling voor het dagelijks beheer van de verhuringen (onreinheid, kopie van een verzekering, ...)		
Human Resources		
Alle diensten		
Alle documenten waarvoor de delegatie van een enkele handtekening wordt verleend wanneer de kenmerken van de situatie een dubbele handtekening rechtvaardigen (bv. risico van betwisting of geschil).	Françoise LUC	Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE
Beheer van subsidies en andere schulden: • certificatie van de conformiteit van de bewijsstukken • schuldvorderingen • briefwisseling met de subsidiërende instellingen	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Sylvie GEURTZEN Julie VAN STEENKISTE
Competentiebeheer (511)		
Mededelingen van de resultaten van de examens, brieven in verband met de rekrutering- of examenprocedures	Françoise LUC Julie VAN STEENKISTE	Marie PAGE Amélie MAROTTE
Dienst Loopbaan (512)		
Brieven en documenten ivm procedure van ontslag door de werknemer, van tuchtprocedure, maatregelen van orde en over de gemotiveerde beslissingen om aanvragen te weigeren : • Uitnodigingen voor het gehoor • notificatie van de beslissingen • uitwisseling met de advocaten, enz.	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Valérie LAERMANS Valérie KELLER Julie VAN STEENKISTE
Arbeidsovereenkomsten, overeenkomsten over de modaliteiten van het einde van de contracten	Françoise LUC Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE	Valérie LAERMANS Valérie KELLER
Stageovereenkomsten, overeenkomsten voor de ter beschikkingstelling van personeel artikel 60	Françoise LUC Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE	Valérie LAERMANS Valérie KELLER
Uitnodigingen voor de beroepscommissie (evaluatieproces)	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Julie VAN STEENKISTE
Dienst prestaties (521)		
Briefwisseling met de personeelsleden : • Notificatie van de beslissingen van het college	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Stéphanie CAREME Julie VAN

van het niet betalen wegens onwettige afwezigheden		STEENKISTE
• formele waarschuwingen wegens niet respect van de procedures, enz.		
Dienst Lonen -Pensioenen (522)		
Briefwisseling met de personeelsleden : • Recuperatie van wedde in geval van niet herkend arbeidsongeval • van ten onrechte betaalde bedragen in geval van vergissingen of voor hoge bedragen • om het even welke toestand van anomalie in het administratief dossier in verband met loon of met pensioen .	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Sylvie GEURTZEN Julie VAN STEENKISTE
Officiële brieven tav RSZ, de Federale Dienst voor Pensioen, FOD Financiën, enz.	Françoise LUC Amélie MAROTTE	Sylvie GEURTZEN Julie VAN STEENKISTE
IDPBW (531)		
Officiële briefwisseling met COHEZIO/ handtekening van bestelbonnen in Preventie-Eenheden boven 250 PE	Françoise LUC	Johan MOMMAERTS Deborah FRANK
Infrastructuur		
Openbare werken		
Bestelbonnen	Bernard ROYEN André STEINBACH	Maxence FURDOS
Brieven voor de toelating aan of de bestelling bij intercommunales	Bernard ROYEN André STEINBACH	Koen de SMET VAN DAMME Corinne DE WIT
Brieven over de aanbesteding : Brieven van kennisgeving van besluiten over de selectie, toekenning, brieven in verband met stilstand in de onderhandelingen	Bernard ROYEN André STEINBACH	Maxence FURDOS (Gebouwen & ONEG) Corinne DE WIT (Wegen)
Brieven gestuurd naar de gewestelijke diensten en de toelagende overheid	Bernard ROYEN André STEINBACH	
Brieven in verband met de terugbetaling van takelvoertuigen	Bernard ROYEN André STEINBACH	Corinne DE WIT
• Brieven in verband met de uitvoering van openbare opdrachten • Brieven van een kennisgeving aan de beslissingen om vooruitgang van de werken, corporate veranderingen die een uitbreiding van de tijd, brieven van de terugroeping, kennis, overdracht van PV-deficiëntie, de ontvangst (of weigering vooruitgang ontvangst) voorlopige en definitieve release van obligatie, bewijs van goede prestaties	Bernard ROYEN André STEINBACH	Maxence FURDOS (Gebouwen en ONEG) Corinne DE WIT (Wegen) Luca VISCONTI (Gebouwen) Koen de SMET VAN DAMME (Wegen)
Stedenbouw en Milieu		
• Oproepen aan verzoekers van stedenbouwkundige vergunningen en hun architecten met de vraag hun gewijzigde plannen in te dienen in overeenstemming met	Guy VAN REEPINGEN Bernard ROYEN	Eric DE LEEUW Michel WEYNANTS

de voorwaarden opgelegd door het College van Burgemeester en Schepenen en/of de afgevaardigde ambtenaar (art. 191 van CoBAT) • de proces verbalen van sluiting van het openbaar onderzoek van de stedenbouwkundige vergunning en leefmilieu • aankondigingen van de weigering van de stedenbouwkundige vergunningen en leefmilieu • bericht van ontvangst van stedenbouwkundige- en leefmilieu dossiers • stedenbouwkundige inlichtingen • stedenbouwkundige- en milieuvergunningen en hun bijgevoegde plannen en brieven • PEB : ontvangstbewijs van (on)volledig dossier • Brief over het vervallen van een aanvraag voor een bouwvergunning • Brief ter afsluiting van een aanvraag voor een stedenbouwkundige of milieuvergunning • Schorsingsbrief en opheffing van de schorsing van de milieuvergunningsprocedure • Vrijstellingsbrief van een aanvraag voor een stedenbouwkundige of milieuvergunning • Brief voor de verlenging van een milieuvergunning • Herinneringsbrief aan de regering om te beslissen over beroepen (art. 188/3 CoBAT)		
Bevolking & Burgerlijke Stand		
De dienstplichtverklaring	Christophe TURCK	Florent HAYOIS Olivier TOUSSAINT Nathalie HELLIN Dominique WILLEMS Nathalie BUEKENHOUDT
Het recht tot toegang tot het nationaal register voor fysieke personen	Christophe TURCK	Florent HAYOIS Olivier TOUSSAINT Nathalie HELLIN Dominique WILLEMS Nathalie BUEKENHOUDT
Burgerleven (leven in de gemeente)		
Nederlandse zaken - Nederlandse cultuur		
Schuldvorderingen en ontvangstbewijzen	An BUTS	Inge WAUTERS
Bevestigingsbrieven culturele uitstappen	An BUTS	Inge WAUTERS
Bevestigingsbrieven gemeentelijke subsidies aan lokale NL verenigingen	An BUTS	Inge WAUTERS
Aanvraagformulier subsidies Vlaanderen Feest	An BUTS	Inge WAUTERS
Begeleidend schrijven bij opgevraagde informatie door externen en/of partners	An BUTS	Inge WAUTERS
Nederlandse zaken - Nederlandse bibliotheek		
Schuldvorderingen, ontvangstbewijzen en	Sofie VAN DEN	Aaron WILLEMS

onkostennota's	BERGH	Steve DE WEIJER
Uitnodiging voor vergaderingen (Bibliotheekcommissie)	Sofie VAN DEN BERGH	Aaron WILLEMS Steve DE WEIJER
Inschrijven voor vormingen onder voorbehoud goedkeuring College	Sofie VAN DEN BERGH	Aaron WILLEMS Steve DE WEIJER
Franstalige bibliotheken		
Jaarlijks activiteitenverslag van de franstalige bibliotheken	Stéphane DESSICY	Anne-Louise UYTENDAEL
Gemeentelijk onderwijs		
• Documenten met betrekking tot de relaties met de Franstalige Gemeenschap (opheffing van de toelage, beheer van het personeel, ...) • Diverse getuigschriften (van kinderdagverblijf, loopbaan, indiensttreding, dienst, inkomen, jaarlijkse vakantie,...) • Opstellen van een document voor de officiële goedkeuring van de tijdelijke indiensttreding van agenten	Richard BUYDTS Philippe MARTIN	Khaddouj ADRIOUECHE Sabine MASSON
Stageovereenkomsten	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Brieven aan ouders	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Documenten betreffende schoolreizen	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Documenten voor ONE subsidies	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Documenten betreffende bewijzen van aanwezigheid in kinderdagverblijven	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Documenten betreffende kortingen en vrijstellingen op de prijs van maaltijden en kinderopvang	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN

SP 6.- Désignation des fonctionnaires pouvant signer seuls les courriers (art. 109 de la Nouvelle Loi Communale) - Modification - Approbation -- Aanduiding van ambtenaren die als enige documenten mogen ondertekenen (art. 109 van de Nieuwe Gemeentewet) - Wijziging - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 109, 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale ;
Vu l'ordonnance du 27 février 2014 adaptant le fonctionnement des institutions communales en modifiant les articles de la NLC ;
Considérant que la taille de l'administration et la répartition géographique de ses implantations entraînent d'évident retards quant à la signature des actes officiels ;
Considérant que la correspondance qui ne produit pas d'effets juridiques peut être signée par un fonctionnaire désigné pour ce faire par le Collège ;
Vu la décision du Collège du 13 juin 2023 ;
DECIDE
d'arrêter la liste ci-dessous désignant les fonctionnaires pouvant signer seuls les courriers ne produisant pas d'effets juridiques ainsi que la liste des courriers-types.

Objet de la délégation de la signature unique	Délégué à la signature	Suppléant
Finances		
Recette-tax		
- Courriers annonçant le passage de l'indicateur expert du Cadastre - Courriers demandant des informations cadastrales aux propriétaires	Véronique ONSSELS	Yann LIETAER Jolanta KRAJEWSKA Alain BAUDRU Fatma KAS
Budget-Contrôle		
- Courriers de demandes d'informations complémentaires (ou pièces manquantes) afin de pouvoir compléter une analyse de mise en liquidation d'un subside à une asbl. - Courrier de transmission des décisions du Collège ou du Conseil aux représentants des asbl.	Geoffroi BERLAGE	Stéphane PIRE Yann LIETAER
- Courriers de demandes d'informations complémentaires sur des dossiers CPAS - Courriers de demandes concernant la transmission d'analyse au Conseil du CPAS et figurant dans l'ordre du jour du Conseil de l'Action Sociale - Courriers de transmission des décisions du Collège ou du Conseil au CPAS - Courriers concernant la transmission de délibérations de décisions au CPAS - Courriers de demandes d'informations complémentaires (ou pièces manquantes) aux Fabriques d'Eglise en vue de présenter au Collège et au Conseil leurs budgets et comptes assortis parfois d'une liquidation d'un subside	Geoffroi BERLAGE	Alessia ITALIANO Yann LIETAER
Affaires générales :		
Affaires Juridique		
- Courriers transmettant des renseignements ou pièces de dossier à un avocat - Courriers demandant des renseignements aux avocats ou huissiers de justice en charge d'un dossier schaarbeekoïse. - Courriers de transmission des décisions du Collège et du Conseil à des avocats.	Pascal VINCENT	Anne-Sylvie MAROY Julie DEVOS Marie DELCROIX Marguerite LAURENT Alphonse Lim DARMSTAEDTER Michel DESTOMBES Jean DELWARDE
Assurances		
- Courriers de transmission de documents destinés à Ethias - Accusés de réception en matière d'accident du travail ou de responsabilité civile - Fiches de renseignement en matière de roulage adressées au bureau d'expertises - Courriers de demandes de renseignement	Pascal VINCENT	Anne-Sylvie MARROY Liliane UMULISA Arjeta DEMAJ

adressés aux compagnies d'assurance couvrant la commune		
Contentieux administratif		
Accusés de réception et courriers fixant les dates des auditions de redevables d'une taxe communale ou des personnes incriminées dans le cadre de sanctions administratives	Wendy LEEMANS	Pascal VINCENT Soufiane NAFAA
Gestion immobilière		
Courriers demandant des renseignements divers aux avocats ou notaires en charge d'un dossier de la Commune	Pascal VINCENT	Wendy LEEMANS Régine SALENS
Archives		
Courriers de transmission d'informations demandées par un tiers dans le cadre d'une recherche documentaire	Pascal VINCENT	Tania SEYNAEVE Martine GOLDBERG Aline WACHTELAER
Gestion de la relation Citoyenne		
Courriers portant sur l'affichage libre	Tania SEYNAEVE Mohamed HASSANI	Hélène KUO Chrisovalantis TSAKALIOS Pascal VINCENT
Courriers relatifs aux objets perdus	Tania SEYNAEVE Mohamed HASSANI	Hélène KUO Chrisovalantis TSAKALIOS Pascal VINCENT
Développement Stratégique et Durable		
Développement durable		
• Courriers de simple transmis de documents • Courriers aux riverains confirmant la transmission de leurs plaintes • Transmis de décisions du collège ou du Conseil • Transmis de copies de courrier signées par le Collège • Accusés de réception de documents	Michèle MULDER	Laurent BRIEL Benoît BLONDEL Jonathan LUKAS
Développement urbain		
- Courriers de simple transmis de documents : • Envois de plans • Courriers aux riverains confirmant la transmission de leurs plaintes concernant une voirie régionale aux services régionaux compétents • Transmis de décisions du collège ou du Conseil • Transmis de copies de courrier signées par le Collège pour la Stib et l'Agence régionale de Stationnement • Accusés de réception de documents	Michèle MULDER	Amélie GREGOIRE Julie DENEFF Julien FOCANT Dominique VANCAZEELE

Subventions et Partenariats – Services Programmes nationaux et Programmes européens et internationaux		
• Courrier de transmission des décisions du Collège ou du Conseil aux autorités subsidiaires • Courrier de transmission de conventions particulières aux autorités subsidiaires • Courrier accompagnant les dossiers de demandes de subventions aux autorités subsidiaires • Courrier accompagnant les dossiers de décomptes de subventions aux autorités subsidiaires	Michèle MULDER	Mélanie RASQUIN Martin LAGNEAUX
Programme de Prévention Urbaine (PPU)		
• Attestations de présence ou de fréquentation d'un citoyen au sein du service • Courriers informatifs d'invitation à un rendez-vous d'un citoyen au sein d'un service • Courriers d'échange d'informations dans le cadre des suivis de dossiers (administratifs, social, psychologiques...) d'un usager à destination d'intervenants extérieurs • Courriers d'invitation à des réunions pour les partenaires	Michèle MULDER	Bertrand DHUYVETTER David LEBRUN David COGNAUX Houda BENABID Ayse KALIN Nathalie MELOT Daniel BERNARD Philippe LAMENS Fuji HOBSIG Sylvie DECERF Kalid MKARCHEF Lora ZYRA Yvan B'JOKO Rebecca MAES Roland PREVOT Youssef CHANNOURI Naïma DEBZA Thierry CHANTRAINE Yassine LAKOUAR Antoine ENGELS Ahmed EL ARNOUKI Saïd GADI Rachid EL BOUDAUDI
PPU - Reper		
• Courriers d'autorisation des visites en prison pour les intervenants du service REPER dans le cadre des suivis d'usagers	Michèle MULDER	Thierry CHANTRAINE Sylvie DECERF
PPU – Technoprévention		
• Les courriers de transmission des décisions du Collège ou du Conseil aux représentants des asbl. pour signaler le versement d'une prime de Technoprévention. • Les courriers de transmission d'informations telles que la liste de serruriers, l'illustration de conseils de sécurisation	Michèle MULDER	Bertrand DHUYVETTER Benjamin GOLTZBERG

PPU - Semja		
Documents de mise en œuvre des mesures judiciaires alternatives	Michèle Mulders	Bertrand Dhuyvetter Sylvie DECERF Naïma DEBZA
PPU – Cellule administrative		
• Courrier de transmission des décisions du Collège ou du Conseil aux représentants des asbl et groupe de citoyens occupant les espaces de proximité. • Courriers d’invitation aux asbl et groupes de citoyens occupant les espaces de proximité à des réunions	Michèle Mulders	Bertrand Dhuyvetter David LEBRUN Aysa KALIN
Ressources Humaines		
Direction & Service Appui		
Réception des factures liées aux activités de la direction	Françoise Luc Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE	Donika Kelmendi Wendy GEERAERTS Berna ÜNLU Sonia HERREBOSCH
Transmission de décisions et échanges d’information avec les organisations syndicales, le CPAS, la Région, les pouvoirs subsidiants, les autres pouvoirs locaux	Françoise LUC Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE	Laurence BERTRAND Sylvie GEURTZEN Valérie KELLER Valérie LAERMANS Johan MOMMAERTS Marie PAGE Isabelle VANHAY
Département Développement du personnel et de l’organisation : Service Organisation et Projets et Service Management des talents		
Réception des factures liées aux activités des services	Laurence BERTRAND Patricia CABRERA MORALES Laura DELCROIX Bénédicte DELFORGE Yannick DEKEMPENEER Sonia HERREBOSCH Marie PAGE Berna ÜNLU Isabelle VANHAY Julie VAN STEENKISTE Najiba WATANWAR	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Demandes d’information à des organismes externes et échanges portant sur des questions techniques (interprétation des consignes, situation d’un dossier personnel, etc.) tels que pouvoirs subsidiants, bureau d’avocats, ONSS, ONEM, ACTIRIS, etc.)	Patricia CABRERA MORALES Laura DELCROIX Bénédicte DELFORGE Laurence Bertrand Marie PAGE Isabelle VANHAY Julie VAN STEENKISTE	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Envoi des offres d’emploi et échanges divers avec ACTIRIS ou tout autre organisme actif dans le secteur de l’emploi (BOSA, DIVERSICOM, sites de publication des annonces) ; échanges avec les prestataires	Patricia Cabrera Morales Sonia HERREBOSCH Marie PAGE Berna ÜNLU	Françoise Luc Amélie MAROTTE

externes (réalisation d'assessment center)	Julie VAN STEENKISTE	
Correspondance avec les candidats à propos des offres d'emploi et des procédures de recrutement	Patricia Cabrera Morales Sonia HERREBOSCH Marie PAGE Berna ÜNLU Julie VAN STEENKISTE	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Echanges avec les organismes de formation et les consultants ; Formalités d'inscription aux formations après décision du Collège ou sous réserve de son autorisation	Laura DELCROIX Yannick DEKEMPENEER Bénédicte DELFORGE Marie PAGE Julie VAN STEENKISTE Najiba WATANWAR	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Déclaration sur l'honneur relatives aux absences aux formations de l'ERAP	Marie PAGE Laura DELCROIX Julie VAN STEENKISTE	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Attestation de présence à une épreuve de recrutement ou à un examen	Patricia Cabrera Morales Sonia HERREBOSCH Marie PAGE Berna ÜNLU Julie VAN STEENKISTE	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Convocations aux examens et communication des résultats aux épreuves intermédiaires	Françoise LUC Marie PAGE Berna ÜNLU Julie VAN STEENKISTE	Amélie MAROTTE
Département Gestion du personnel et Rémunération : Services Carrière, Prestations & Traitement-Pensions		
Réception des factures liées aux activités des services	Majda AIT BELHADJ Yvonne ANUSET Melisa BALKAYAN Mariam BOULIF Stéphanie CAREME Christophe DEKEMPENEER Sylvie GEURTZEN David GROENINCKX Valérie KELLER Valérie LAERMANS Françoise Luc Amélie MAROTTE	Julie VAN STEENKISTE
Attestations et documents sociaux (ex : attestations de service, de revenus, de reprise du travail, de prestations, de congés, documents mutuelle etc, ...) NB : les déclarations par voie électronique se font par les agents traitants sous la responsabilité de leur responsable de service	Stéphanie CAREME Sylvie GEURTZEN Valérie KELLER Valérie LAERMANS Françoise LUC Amélie MAROTTE	Yvonne ANUSET David GROENINCKX Valérie KELLER Christophe DEKEMPENEER Julie VAN STEENKISTE
Demandes d'information à des organismes externes et échanges portant sur des questions techniques (interprétation des consignes, situation d'un dossier personnel, etc.) en particulier CIVADIS, Service Fédéral	Stéphanie CAREME Sylvie GEURTZEN Valérie Keller Valérie LAERMANS Françoise LUC	Yvonne ANUSET David GROENINCKX Valérie KELLER Christophe DEKEMPENEER

des Pensions, ONSS, BELCOTAX, ONEM, ACTIRIS, MEDEX etc.)	Amélie MAROTTE	Julie VAN STEENKISTE
Service Carrière		
Exécution et notifications de décisions du Secrétaire communal, du Collège ou du Conseil : • Documents et courriers liés aux interruptions de carrière, aux congés divers, aux modifications du régime de travail, aux autorisations accordées par le Collège • Courriers d'offre d'emploi en vue d'un engagement • Octroi d'autorisations diverses (activités complémentaires, etc.) • Convocation ou information relative à une convocation au Collège, notamment en cas d'urgence ou de modification au dossier • Transmission de procès-verbaux d'audition • Formulaire C4 et documents administratifs de sortie NB : les déclarations par voie électronique se font par les agents traitants sous la responsabilité de leur responsable de service	Françoise LUC Amélie MAROTTE Valérie LAERMANS	Valérie KELLER Julie VAN STEENKISTE
• Formulaires d'affiliation à l'assurance hospitalisation • Formulaires de demande d'intervention automatique du Service Social collectif (prime naissance etc.).	Françoise LUC Valérie LAERMANS Amélie MAROTTE	Valérie KELLER Julie VAN STEENKISTE
Gestion des dérogations aux conventions de télétravail	Valérie KELLER Françoise LUC Amélie MAROTTE Valérie LAERMANS	Julie VAN STEENKISTE
Service Prestations		
Courriers adressés aux membres du personnel : • Informations relatives aux congés (annuels, de maladie, etc.) Notification des périodes de disponibilité pour maladie	Stéphanie CAREME David GROENINCKX Amélie MAROTTE	Françoise Luc Julie VAN STEENKISTE
Demandes d'explications en cas d'absence non justifiée de contrôle médical non réalisé, etc. Premières mises en garde, rappels de procédure en matière de congés, de pointage, d'absence pour maladie	Françoise Luc Amélie MARTOTTE	Stéphanie CAREME Julie VAN STEENKISTE
Service Traitements-Pensions		
Courriers adressés aux membres du personnel :	Sylvie GEURTZEN Amélie MAROTTE	Françoise LUC Julie VAN STEENKISTE

• Informations sur les dossiers pension ; • informations diverses- en rapport avec la situation administrative ; • suivi Collège ; • attestations de vacances ; • récupération des pécules de vacances des employeurs précédents.		
Correspondance avec les pouvoirs subsidants - Justificatif de subsides et déclarations de créance	Françoise LUC Amélie MAROTTE Sylvie GEURTZEN	Julie VAN STEENKISTE
Département Bien-Etre au travail - SIPPT		
Convocation à la médecine du travail, accusés de réception de demandes de visites à la médecine du travail	Johan Mommaerts	Françoise Luc Khalid Alaoui Deborah Frank
Echanges d'informations diverses avec COHEZIO/ signature de bons de commandes en Unités de Prévention jusqu'à 250 UP/demandes d'intervention contre nuisibles	Johan Mommaerts Khalid Alaoui Déborah Frank	Françoise Luc
Réception des factures liées aux activités du service	Khalid Alaoui Elisabeth DESODT Déborah Frank Sanaa HAMOUMI Johan MOMmaerts	Françoise Luc
Infrastructures :		
OTDP		
Autorisation d'occupation temporaire du domaine public	Bernard ROYEN	André STEINBACH Corinne DE WIT Michèle Ntirenganya Claudine Bellefontaine Cindy De Galan Raphaël COOPMAN Patricia VICENTE Y GARNICA
Marchés Publics - Achats		
1. Correspondance liée aux marchés publics ◦ Correspondance de demandes d'informations complémentaire en vue de compléter les documents dans le cadre de la sélection qualitative, de vérifier les prix ◦ Correspondance dans le cadre de la négociation proprement dite en ce compris l'envoi d'autres documents pour compléter affiner et /ou régulariser l'offre ◦ Correspondance de consultation et d'invitation à présenter une offre, de notification d'attribution / de sélection, de non-attribution / de non-sélection, de transmission de rapports d'attribution, notification de standstill, notification de libération de tranches. ◦ Correspondance de	Karen STEVENS	Elodie VERHULST Sabrina VITALE Jihane EL FAKHOUR Younes REGHIF Bernard ROYEN

reconduction/répétition de marchés, de résiliation de marchés, d'envoi d'un PV de carence /de refus de réception (provisoire), de libération de cautionnement, de bonne exécution de marché, de modification de marché.		
Marchés publics - Travaux		
Courriers de transmis d'informations ou de documents aux citoyens, aux entreprises, aux intercommunales, au service public régional et à d'autres pouvoirs locaux	Bernard ROYEN	André STEINBACH Maxence FURDOS Corinne DE WIT
Courriers d'échange d'information dans le cadre de la passation des marchés publics: • Invitation à présenter une offre e procédure de marché de faible montant et en procédure négociée sans publication préalable • Invitation d'un candidat à compléter sa demande de participation • Invitation d'un soumissionnaire à compléter son offre • Invitation d'une entreprise à justifier ses prix • Invitation à négocier	Bernard ROYEN	André STEINBACH Maxence FURDOS Corinne DE WIT
Urbanisme et Environnement		
• Convocations envoyées aux propriétaire(s), et/ou occupant(s) d'immeuble, et/ou exploitant(s), par les contrôleurs en urbanisme et/ou environnement afin de réaliser une visite des immeubles, destinée soit à contrôler la conformité de la situation en place par rapport aux permis d'urbanisme et ou d'environnement délivrés, à contrôler la nécessité d'introduire une demande de permis d'environnement, ou la stabilité d'un immeuble dans l'éventualité où la situation nécessiterait la prise d'un arrêté du Bourgmestre • Attestations de paiement des frais de dossiers • Attestations de dépôt de permis d'urbanisme et permis d'environnement • Transmis des dossiers aux membres de la commission de concertation et instances régionales • Transmis de formulaires statistiques • Demandes d'avis à la Police • Convocations envoyées aux demandeurs, architectes et riverains pour les réunions de commissions de concertation • Convocation invitant les exploitants à venir chercher leur permis d'exploitation au guichet (uniquement quand un permis d'environnement envoyé par	Bernard ROYEN Guy VAN REEPINGEN	Eric DE LEEUW Michel WEYNANTS

recommandé revient au service) • Courriers de transmis de demande de permis d'environnement à l'IBGE		
Vie Citoyenne		
Sport		
• Courrier de transmission des décisions du Collège ou du Conseil aux représentants des asbl, club de sport et groupe de citoyens occupant les espaces ou terrains mis en location. • Courrier d'invitation aux asbl, club de sport et groupes de citoyens occupant les espaces ou terrains mis en location à des réunions	Françoise ABRASSART	Xavier VAES
Activités néerlandophone		
Courrier divers du service Nederlandstalig Onderwijs aux parents des élèves de De Kriek & Paviljoen	Christine SCHELFHOUT	Tineke DEBUYST Sven MOENS
Documents des parents pour la mutuelle pour le remboursement des voyages scolaires	Christine Schelfhout	Tineke DEBUYST Sven MOENS
Factures des excursions, des voyages scolaires et de natation aux parents	Christine Schelfhout	Tineke DEBUYST Sven MOENS
Courriers de transmission des décisions du Collège ou du Conseil et autres courriers divers aux asbl et groupes de citoyens occupant les écoles	Christine Schelfhout	Tineke DEBUYST Sven MOENS
Courriers d'invitation à des réunions au service/à l'école	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Courriers/invitations aux citoyens concernant des activités aux écoles	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Attestation de présence ou de fréquentation d'un parent au service/à l'école	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Courriers d'échange d'informations dans le cadre des suivis de dossiers d'écoles (administratifs, social, psychologiques ,...) aux intervenants extérieurs	Nadine CHRISTIAENS	Tineke Debuyst Sven Moens Christine Schelfhout
Formulaires relatifs aux relations avec la communauté flamande (demandes de subsides, rapportages fonctionnement des écoles, données des écoles)	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
RL's – les fiches signalétiques tirées de WISA (administration scolaire) du Département Enseignement pour les instituteurs sur leur situation administrative : maladies, congés, C4, engagements, ...	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Formalités d'inscription aux formations des instituteurs des écoles néerlandophones après décision du Collège ou sous réserve de l'autorisation du Collège lorsque le délai ne permet pas d'obtenir une autorisation	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens

préalable		
Documents des enseignants pour l'ONEM	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Enseignement communal		
Documents sociaux : • Documents divers destinés à la mutuelle • Attestations fréquentations garderies et repas scolaires • Documents visant la gestion des art. 60 • Documents visant les diminutions et les exonérations du prix des repas et aux garderies	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Communauté Française (Fédération Wallonie Bruxelles) : • Les fiches signalétiques (modification – immatriculation- entrée en fonction) • Services antérieurs • Fiche récapitulative transmission de nouveaux dossiers (secondaire-promsoc-Académie-cpms) • 7.01-7.03 • DOC12 • CAD Divers (congrés de circonstances et congrés exceptionnels) • Relevés de maladie • Demande d'organisation d'une activité extérieure	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Attestations de service sans montants des agents (ceux avec montants sont d'office mis à la signature du collège)	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Transmis : • ONEM • Délibérations du collège ou du conseil communal aux agents • ONE	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet en in het bijzonder haar artikelen 109, 117 en 123 ;
Gelet op de ordonnantie van 27 februari 2014 die de werking van gemeentelijke instellingen aanpast en die artikelen van de NGW wijzigt ;
Overwegende dat de grootte van de administratie en de geografische verspreiding van zijn vestigingen een vertraging doet oplopen betreffende de handtekening van officiële documenten ;
Gelet op het Collegebesluit van 13 juni 2023 ;
BESLIST
om de onderstaande lijst van de ambtenaren die toegelaten worden om als enige documenten, zonder rechtsgevolgen, te ondertekenen, als volgt vast te leggen.

Onderwerp voor de volmacht van een unieke handtekening	Volmacht van de handtekening	Vervanger
Financiën		
Ontvangerij-Belastingen		
Briefwisseling die het bezoek van een expert aanduidt van het kadaster aankondigt	Véronique ONSSELS	Yann LIETAER Jolanta KRAJEWSKA Alain BAUDRU Fatma KAS
Begroting-Controle		
- Briefwisseling die bijkomende inlichtingen vraagt (of ontbrekende stukken) teneinde een analyse voor de afrekening van een toelage aan een vzw, te vervolledigen - Briefwisseling die de besluiten van het College of de Raad mede deelt aan de vertegenwoordigers van de vzw's	Geoffroi BERLAGE	Stéphane PIRE Yann LIETAER
- Briefwisseling voor het vragen van bijkomende informatie aangaande dossiers van het ocmw - Briefwisseling voor vragen betreffende de overdracht van analyses naar de Raad van het ocmw en die op de agenda staan van de raad voor Sociale Actie - Briefwisseling voor het overmaken van College- of Raadsbesluiten naar het ocmw - Briefwisseling betreffende de overdracht van besluiten naar het ocmw - Briefwisseling, voor het bekomen van bijkomende informatie (of ontbrekende stukken), aan de kerkfabrieken teneinde hun begrotingen en rekeningen, soms samen met een verrekening van een toelage, voor te leggen aan het College en de Raad	Geoffroi BERLAGE	Alessia ITALIANO Yann LIETAER
Algemene Zaken		
Juridische dienst		
- Briefwisseling die inlichtingen of stukken van een dossier overbrengt aan een advocaat - Briefwisseling waarbij inlichtingen gevraagd worden aan advocaten of gerechtsdeurwaarders die belast zijn met een schaarbeeks dossier. - Briefwisseling waarbij de beslissingen van het College of de Gemeenteraad mede gedeeld worden aan advocaten.	Pascal VINCENT	Anne-Sylvie MAROY Julie DEVOS Marie DELCROIX Marguerite LAURENT Alphonse Lim DARMSTAEDTER Michel DESTOMBES Jean DELWARDE
Verzekeringen		
- Briefwisseling voor het overmaken van dossiers aan Ethias - Ontvangstbewijzen aangaande werkongevallen en burgerlijke aansprakelijkheid - Inlichtingenkaart aangaande het rijden	Pascal VINCENT	Anne-Sylvie MARROY Liliane UMULISA Arjeta DEMAJ

gericht aan expertise kantoren. • Briefwisseling voor het vragen van inlichtingen gericht aan de verzekeringsmaatschappijen die de gemeente dekken		
Dienst Bezwaarcel -Belastingen		
Ontvangstbewijzen en briefwisseling waarbij de data, voor het verhoor van verschuldigde van een gemeentebelasting of van personen beschuldigd in raam van administratieve sancties, vastgelegd worden	Wendy LEEMANS	Pascal VINCENT Soufiane NAFAA
Dienst Vastgoedbeheer		
Briefwisseling die diverse inlichtingen vraagt aan notarissen en advocaten die belast zijn met een gemeentelijk dossier	Pascal VINCENT	Wendy LEEMANS Régine SALENS
Archieven		
Briefwisseling voor het overmaken van inlichtingen aangevraagd door derden in kader van documentaire opzoeken	Pascal VINCENT	Tania SEYNAEVE Martine GOLDBERG Aline WACHTELAER
Burgers relatiebeheer		
Briefwisseling betreffende de vrije aanduiding	Tania SEYNAEVE Mohamed HASSANI	Hélène KUO Chrisovalantis TSAKALIOS Pascal VINCENT
Briefwisseling betreffende de verloren voorwerpen	Tania SEYNAEVE Mohamed HASSANI	Hélène KUO Chrisovalantis TSAKALIOS Pascal VINCENT
Strategische en Duurzame Ontwikkeling		
Duurzame Stadontwikkeling en Mobiliteit		
- Briefwisseling voor het overmaken van documenten : • Versturen van plannen • Brieven naar de inwoners ter bevestiging van het overmaken van hun klachten betreffende het gewestelijke wegen naar de desbetreffende gewestdiensten • Overmaken van de college- en raadsbesluiten • Overmaken van kopieën van brieven ondertekend door het College voor de Mivb en het Gewestelijke Agentschap voor parkeren • Ontvangstbewijzen van documenten	Michèle Mulders	Amélie Grégoire Julie Deneff Julien FOCANT Dominique VANCAYZEELE
Toelagen en Partnerships - Diensten voor de Nationale programma's en de Europese- en Internationale programma's		
• Briefwisseling voor het overmaken van de College- en Raadsbesluiten aan de subsidiërende overheden • Briefwisseling voor het overmaken van bijzondere overeenkomsten aan de subsidiërende overheden • Begeleidende briefwisseling bij	Michèle MULDER	Mélanie RASQUIN Martin LAGNEAUX

subsidieaanvragen aan de subsidiërende overheden • Begeleidende briefwisseling bij de subsidieafrekeningen aan de subsidiërende overheden		
Stedelijk Preventie Programma (PPU)		
• Attesten die de aanwezigheid of de passage van een burger bevestigen • Informatieve brieven voor het bevestigen van een afspraak, in onze diensten, aan een burger • Briefwisseling voor de uitwisseling van informatie in kader van de opvolging van dossiers (administratief, sociaal, psychologisch, ...) voor een gebruiker en bij externe tussenkomsten • Briefwisseling voor het uitnodigen tot vergaderingen met de partners	Michèle Mulders	Bertrand DHUYVETTER David LEBRUN David COGNAUX Houda BENABID Ayse KALIN Nathalie MELOT Daniel BERNARD Philippe LAMENS Fuji HOBSIG Sylvie DECERF Kalid MKARCHEF Lora ZYRA Yvan B'JOKO Rebecca MAES Roland PREVOT Youssef CHANNOURI Naïma DEBZA Thierry CHANTRAINE Yassine LAKOUAR Antoine ENGELS Ahmed EL ARNOUKI Saïd GADI Rachid EL BOUDAUDI
PPU - Reper		
• Briefwisseling voor het toelaten van gevangenisbezoeken voor de REPER dienst in kader van de opvolging van gebruikers	Michèle Mulders	Thierry Chantraine
PPU – Technopreventie		
• Briefwisseling voor het overmaken van College- en raadsbesluiten aan de vertegenwoordigers van de vzw's aangaande het toekennen van Techno-preventie premies. • Briefwisseling voor het overmaken van informatie zoals de lijst van slotenmakers, veiligheidsraden	Michèle Mulders	Bertrand Dhuyvetter Benjamin GOLTZBERG
PPU - Semja		
Documenten voor het opstarten van de alternatieve juridische maatregelen	Michèle Mulders	Bertrand Dhuyvetter Sylvie DECERF Naïma Debza
PPU – Administratieve eenheid		
• Briefwisseling voor het overmaken van de College- en raadsbesluiten aan de vzw's en de groepen burgers die zich bezig houden met de wijkruimten. • Briefwisseling aan de vzw's en groepen	Michèle Mulders	Bertrand Dhuyvetter Caroline FRANCOTTE

burgers die zich bezig houden met de wijkruimten teneinde hen uit te nodigen		
Human Resources		
Directe & Steundienst		
Ontvangst van facturen in verband met de activiteiten van de directie	Donika KERMENDI Françoise Luc Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE Wendy GEERAERTS	Berna ÜNLU Sonia HERREBOSCH
Overdracht van besluiten en uitwisseling van informatie met de vakbonden, het OCMW, het Gewest, subsidiërende overheden, andere lokale overheden	Françoise LUC Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE	Laurence BERTRAND Sylvie GEURTZEN Valérie KELLER Valérie LAERMANS Johan MOMMAERTS Marie PAGE Isabelle VANHAY
Departement Personeels-en organisatieontwikkeling : Dienst Organisatie en Projecten en Dienst Talentmanagement		
Ontvangst van facturen in verband met de activiteiten van de diensten	Laurence BERTRAND Patricia CABRERA MORALES Laura DELCROIX Bénédicte DELFORGE Yannick DEKEMPENEER Sonia HERREBOSCH Marie PAGE Berna ÜNLU Isabelle VANHAY Julie VAN STEENKISTE Najiba WATANWAR	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Verzoeken om informatie van externe instanties en uitwisselingen over technische kwesties (interpretatie van instructies, status van een persoonlijk dossier, enz.) bij subsidiërende overheden, advocatenkantoren, RSZ, RVA, ACTIRIS, enz.)	Patricia CABRERA MORALES Laura DELCROIX Bénédicte DELFORGE Laurence Bertrand Marie PAGE Isabelle VANHAY Julie VAN STEENKISTE	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Verzending van werkaanbiedingen en diverse uitwisselingen met ACTIRIS of andere organisaties die actief zijn in de tewerkstelling sector (BOSA, DIVERSICOM, sites voor de publicatie van advertenties); uitwisselingen met externe dienstverleners (assessment centers).	Patricia Cabrera Morales Sonia HERREBOSCH Marie PAGE Berna ÜNLU Julie VAN STEENKISTE	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Briefwisseling met de kandidaten over de	Patricia Cabrera	Françoise Luc

jobaanbiedingen en de rekruteringsprocedures	Morales Sonia HERREBOSCH Marie PAGE Berna ÜNLU Julie VAN STEENKISTE	Amélie MAROTTE
Uitwisselingen met opleidingsorganisaties en consultants; Registratieformaliteiten voor opleidingen na besluit van het college of na goedkeuring door het college.	Laura DELCROIX Yannick DEKEMPENEER Bénédicte DELFORGE Marie PAGE Julie VAN STEENKISTE Najiba WATANWAR	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Verklaring op erewoord inzake afwezigheid bij GSOB-opleidingen	Marie PAGE Laura DELCROIX Julie VAN STEENKISTE	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Aanwezigheidsattest bij een examen of een selectietest	Patricia Cabrera Morales Sonia HERREBOSCH Marie PAGE Berna ÜNLU Julie VAN STEENKISTE	Françoise Luc Amélie MAROTTE
Uitnodiging bij de examens en communicatie van de tussenresultaten	Françoise LUC Marie PAGE Berna ÜNLU Julie VAN STEENKISTE	Amélie MAROTTE
Departement Personeelsbeheer en Loon : Diensten Loopbaan, Prestaties & Wedden-Pensioenen		
Ontvangst van facturen in verband met de activiteiten van de diensten	Majda AIT BELHADJ Yvonne ANUSET Melisa BALKAYAN Mariam BOULIF Stéphanie CAREME Christophe DEKEMPENEER Sylvie GEURTZEN David GROENINCKX Valérie KELLER Valérie LAERMANS Françoise Luc Amélie MAROTTE	Julie VAN STEENKISTE
Attesten en sociale documenten (bv : dienst-, loon- inkomsten, terug naar het werk, attesten van Prestaties, verloven, ziekenfonds attesten ,...) NB: de elektronische aangiften worden door de agenten gedaan onder de verantwoordelijkheid	Stéphanie CAREME Sylvie GEURTZEN Valérie Keller Valérie LAERMANS Françoise Luc Amélie MAROTTE	Yvonne ANUSET David GROENINCKX Valérie KELLER Christophe DEKEMPENEER Julie VAN

van hun diensthoofd.		STEENKISTE
Verzoeken om informatie van externe instanties en uitwisselingen over technische kwesties (interpretatie van instructies, status van een persoonlijk dossier, enz.) bij CIVADIS, Federale Dienst Pensioen, RSZ, BELCOTAX, RVA, ACTIRIS, MEDEX enz.)	Stéphanie CAREME Sylvie GEURTZEN Valérie Keller Valérie LAERMANS Françoise Luc Amélie MAROTTE	Yvonne ANUSET David GROENINCKX Valérie KELLER Christophe DEKEMPENEER Julie VAN STEENKISTE
Dienst Loopbaan		
Uitvoering en kennisgeving van besluiten van de gemeentesecretaris, het college of de gemeenteraad: - Documenten en brieven in verband met Loopbaanonderbrekingen, diverse verloven, wijzigingen in het werkregime, door het college verleende machtigingen - Brieven van werkaanbiedingen met het oog op aanwerving - Verlening van diverse toelatingen (bijkomende activiteiten, enz.) - Bijeenroepen van of informeren over een oproep aan het College, met name in geval van nood of wijziging van het dossier - Toezending van notulen van hoorzittingen - Formulier C4 en administratieve kwijtingsdocumenten NB: de elektronische aangiften worden door de agenten gedaan onder de verantwoordelijkheid van hun diensthoofd.	Françoise Luc Amélie MAROTTE Valérie LAERMANS	Valérie KELLER Julie VAN STEENKISTE
• Aanvraagformulieren voor de hospitalisatieverzekering • Aanvraagformulieren voor automatische tussenkomst van de collectieve Dienst Sociaal (geboortepremie enz.).	Françoise Luc Valérie LAERMANS Amélie MAROTTE	Valérie KELLER Julie VAN STEENKISTE
Beheer van afwijkingen van tewerkovereenkomsten	Valérie KELLER Françoise Luc Amélie MAROTTE Valérie LAERMANS	Julie VAN STEENKISTE
Dienst Prestaties		
Briefwisseling met de personeelsleden : • Informatie over de verloven (jaarlijks, ziekte, enz.) • Notificatie van de periodes van beschikbaarheid wegens ziekte	Stéphanie CAREME	Françoise Luc Amélie MAROTTE Julie VAN STEENKISTE
Aanvraag van uitleg voor onwettige afwezigheden, niet uitgevoerde medische controle, enz Eerste waarschuwingen, herroeping van de te volgen procedures tijdens ziekte, voor de prikklok enz.	Françoise Luc Amélie MAROTTE	Stéphanie CAREME Julie VAN STEENKISTE
Dienst Wedden -pensioenen		
Briefwisseling met de personeelsleden : • informatie betreffende dossiers pensioen • diverse informatie in verband met hun	Françoise Luc Amélie MAROTTE Sylvie GEURTZEN	Julie VAN STEENKISTE

administratieve toestand • opvolgingen van het College • vakantieattesten. • Recuperatie van vakantiegeld van de vorige werkgever		
Briefwisseling met de subsidiërende overheden : Bewijsstukken voor subsidies en aangifte van schuldvordering	Françoise LUC Amélie MAROTTE Sylvie GEURTZEN	Julie VAN STEENKISTE
IDPBW (531)		
Ontvangst van facturen in verband met de activiteiten van de dienst	Khalid Alaoui Elisabeth DESODT Déborah Frank Sanaa HAMOUMI Johan MOMmaerts	Françoise Luc
Uitnodiging bij de arbeidsgeneesheer, ontvangstbewijs van aanvraag voor een medisch onderzoek, enz.	Johan Mommaerts	Françoise Luc Khalid Alaoui Deborah Frank
Verschillende briefwisseling met COHEZIO/ handtekening van bestelbonnen in Preventie-Eenheden tot 250 PE/ ongediertebestrijdingsaanvragen	Johan Mommaerts Khalid Alaoui Deborah Frank	Françoise Luc
Infrastructuur		
TBOW		
Toelating om tijdelijk de openbare weg te bezetten	Bernard ROYEN	André Steinbach Corinne De Wit Michèle Ntirenganya Claudine Bellefontaine Cindy De Galan Raphaël COOPMAN Patricia VINCETE Y GARNICA
Overheidsopdrachten – Dienst Aankopen		
• Briefwisseling in het kader van de overheidsopdrachten • Briefwisseling voor het bekomen van bijkomende informatie met het oog de vervollediging van de documenten in kader van de kwalitatieve selectie en de te en de prijscontrole • Briefwisseling in kader van de eigenlijke onderhandelingen met inbegrip van het versturen van andere documenten om de offerte te vervolledigen of te verfijnen • Briefwisseling mbt de raadpleging en de uitnodiging tot indienen van een offerte, betekening van gunning/selectie, niet-gunning/niet-selectie toezending van gunningsverslagen, kennisgeving van standstill, betekening van de vrijgave van de schijven • Briefwisseling over verlenging/herhaling van contracten, beëindiging van contracten, verzending van een	Karen STEVENS	Elodie VERHULST Sabrina VITALE Jihane EL FAKHOUR Younes REGHIF Bernard ROYEN

ingebrekestelling/weigering van (voorlopige) oplevering, vrijgave van borgtocht, goede uitvoering van het contract, wijzigingen aan het contract.		
Openbare aanbestedingen - Werken		
Briefwisseling voor het overbrengen van informatie of documenten aan de bevolking, bedrijven, intercommunales, de gewestelijke openbare dienst en andere openbare instanties	Bernard ROYEN	André STEINBACH Maxence FURDOS Corinne DE WIT
Briefwisseling voor het uitwisselen van informatie in kader van het toekennen van openbare aanbestedingen : • uitnodiging om een offerte in een onderhandelingsprocedure van een laag bedrag en zonder bekendmaking, neer te leggen • uitnodiging naar een kandidaat om zijn verzoek tot deelname te vervullen • uitnodiging naar een inschrijver om zijn offerte te vervullen • uitnodiging naar een onderneming om zijn prijs te verduidelijken • uitnodiging om te onderhandelen	Bernard ROYEN	André STEINBACH Maxence FURDOS Corinne DE WIT
Stedenbouw en Milieu		
• Oproepen verstuurd naar de eigenaar(s), en/of bewoners van een gebouw en/of uitbaters, door de controleurs van Stedenbouw en/of Milieu teneinde een bezoek te brengen aan de gebouwen met het oog te controleren of de situatie ter plaatse gelijkvormig is met de toegekende stedenbouwkundige- en/of milieuvergunning, of om te controleren of het nodig is een milieuvergunning aan te vragen, of de stabiliteit van het gebouw gegarandeerd is daar waar het eventueel noodzakelijk is een besluit van de Burgemeester te nemen • Betalingsbewijzen van dossierkosten • Bewijzen voor het neerleggen van stedenbouwkundige vergunningen en milieu vergunningen • Overmaken van dossier naar de leden de gemeenschapscommissie en gewestelijke instanties • Overmaken van statistische formulieren • Vragen voor politieadvies • Oproepen verstuurd naar aanvragers, architecten en bewoners voor de vergaderingen van de gemeenschapscommissie • Oproepen die de uitbaters uitnodigt om hun uitbatingvergunning af te komen halen aan het loket (enkel wanneer de milieuvergunning, verstuurd per aangetekende zending, terug terecht komt op de dienst)	Bernard ROYEN Guy VAN REEPINGEN	Eric DE LEEUW Michel WEYNANTS

Briefwisseling voor het overdragen van milieuvergunningaanvragen aan het BIM		
Burgerleven		
Sport		
- Briefwisseling voor het overmaken van College- en Raadsbesluiten aan vertegenwoordigers van vzw's, sportclubs, en groepen van burgers die de ruimten en gronden, onder huurovereenkomst, bezetten. - Briefwisseling om de vzw's, sportclubs en groepen van burgers die de ruimten en gronden, onder huurovereenkomst, bezetten, uit te nodigen deel te nemen aan vergaderingen.	Françoise ABRASSART	Xavier VAES
Nederlandse activiteiten		
Diverse briefwisseling van de dienst Nederlandstalig Onderwijs naar de ouders van de schoolgaande kinderen De Kriek & Paviljoen	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Documenten van ouders voor de mutualiteit voor de terugbetaling van meerdaagse uitstappen	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Facturen naar de ouders voor culturele uitstappen, zwemmen en meerdaagse uitstappen	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Briefwisseling voor het overmaken van College- en raadsbesluiten en andere diverse briefwisseling aan vzw's en groepen van burgers die de schoolruimte gebruiken	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Briefwisseling om partners uit te nodigen deel te nemen aan vergaderingen op de dienst/school	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Briefwisseling/uitnodigingen naar bewoners toe over activiteiten op school	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Bewijzen van aanwezigheid of bezoek van ouders aan de dienst/school	Christine Schelfhout	Tineke DEbuyst Sven Moens
Briefwisseling voor het uitwisselen van informatie in het kader van het opvolgen van schooldossiers (administratief, sociaal, psychologisch,...) aan externen	Nadine CHRISTIAENS	Tineke Debuyst Sven Moens Christine Schelfhout
Documenten met betrekking tot relaties met de Vlaamse Gemeenschap (subsidieaanvragen, rapportering werking school, doorgeven schoolgegevens...)	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
RL's - maandelijkse inlichtingenfiches die getrokken worden uit WISA (schooladministratie) van het Departement Onderwijs voor leerkrachten over de administratieve toestand: ziektes, verloven, C4's, indiensttredingen, ...	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Inschrijvingsformulieren voor vormingen voor het onderwijspersoneel na beslissing van het College en onder voorbehoud van het College	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens

als de termijn niet toelaat een voorafgaand akkoord te krijgen		
Documenten van leerkrachten voor de RVA	Christine Schelfhout	Tineke Debuyst Sven Moens
Openbaar onderwijs		
Sociale Documenten : • Diverse documenten voor de mutualiteit • Attest van aanwezigheid in kinderdagverblijven en tijdens schoolmaaltijden • Documenten voor het beheer van art. 60 • Documenten over kortingen en vrijstellingen van maaltijd- en kinderopvangkosten	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Franse Gemeenschap : • De inlichtingen fiches (wijziging - inschrijving - indiensttreding) • Vroegere diensten • Samenvattende fiche voor het overmaken van nieuwe dossiers (secundair-sociale promotie-Academie-PMS centra) • 7.01-7.03 • DOC12 • Diverse DAC's (verlof wegens omstandigheden en uitzonderlijk verlof) • Lijst van zieken • Verzoek tot het organiseren van een externe activiteit	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Bewijzen van diensten, zonder bedragen, van de ambtenaren (deze met bedragen worden van ambtswege ter handtekening gelegd van het College))	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN
Overmaken : • RVA • Besluiten van het College en van de Gemeenteraad aan de ambtenaren	Richard BUYDTS	Philippe MARTIN

SP 7.- BRULABO - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration -- BRULABO - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle Loi Communale et notamment ses articles 100, 117 et 120;
Vu les statuts de l'intercommunale Brulabo, et en particuliers les articles 11.1 et 15.1;
Vu la désignation de Madame Leticia SERE comme représentante de la commune à l'Assemblée Générale de l'Intercommunale BRULABO lors du Conseil Communal du 30 janvier 2019 et au Conseil d'Administration de l'Intercommunale BRULABO lors du Conseil communal du 27 février 2019;
Vu le courrier de Madame Leticia SERE, Conseillère Communale, du 16 mai 2023;
Vu le mail de Madame Lucie PETRE, Conseillère Communale, du 19 juin 2023 ;
Vu la décision du Collège du 13 juin 2023;

DECIDE :

De désigner Madame Marie GERVAIS en remplacement de Madame Leticia SERE à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration de l'Intercommunale BRULABO

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet en in het bijzonder haar artikels 100, 117 en 120;

Gelet op de statuten van de intercommunale BRULABO, en in het bijzonder zijn artikelen 11.1 en 15.1;

Gelet de aanduiding van Mevrouw Leticia SERE als vertegenwoordiger van de gemeente in de Algemene Vergadering van de intercommunale BRULABO tijdens de gemeenteraad van 30 januari 2019 en de Raad van Bestuur van de intercommunale BRULABO tijdens de gemeenteraad van 27 februari 2019;

Gelet op de brief van Mevrouw Leticia SERE, gemeenteraadslid van 16 mei 2023;

Gelet op de mail van Mevrouw Lucie PETRE, gemeenteraadslid van 19 juni 2023;

Gelet op het Collegebesluit van 13 juni 2023;

BESLUIT

om mevrouw Marie GERVAIS aan te duiden als lid van de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur van de intercommunale BRULABO, ter vervanging van Mevrouw Leticia SERE.

FINANCES / RECEVEUR COMMUNAL -- FINANCIËN / GEMEENTEONTVANGER

Budget -- Begroting

SP 8.- Budget 2022 - Modification budgétaire de clôture (MB 5/2022 et MB 6/2022) -

Approbation -- Begroting 2022 - Afsluitende begrotingswijzigingen (BW 5/2022 en BW 6/2022) - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 19 voix contre 10 et 2 abstention(s). -- Besloten, met 19 stem(men) tegen 10 en 2 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 19 voix contre 10 et 2 abstention(s).

Vu la Circulaire du 15 février 2023 relative à la clôture des comptes communaux de l'exercice 2022;

Vu l'article 8.4 du Règlement Générale de Comptabilité Communale;

Vu la Circulaire du 1er février 2006 relative à la problématique des prélèvements;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre des Echevins du 6 juin 2023;

DECIDE :

d'approuver les modifications budgétaires 5 & 6 de clôture de l'exercice 2022

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 19 stem(men) tegen 10 en 2 onthouding(en).

Gelet op de Omzendbrief van 15 februari 2023 betreffende de afsluiting van de gemeenterekeningen voor het dienstjaar 2022;

Gelet op het artikel 8.4 van het Algemeen Reglement op de Gemeentelijke Comptabiliteit;

Gelet op de Omzendbrief van 1 februari 2006 betreffende het probleem van de overboekingen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 juni 2023;

BESLUIT:

de afsluitende begrotingswijzigingen 5 & 6 van het boekjaar 2022 goed te keuren

Comptabilité -- Boekhouding

SP 9.- Comptes annuels 2022 - Arrêt provisoire -- Jaarrekeningen 2022- Voorlopige Vaststelling

Monsieur Nimal expose son point

Madame la Bourgmestre ff intervient

Monsieur Verzin, Monsieur Mahieu, Madame Lahssaini, Monsieur Degrez et Monsieur Clerfayt interviennent

Madame la Bourgmestre ff et Monsieur Vanhalewyn donnent une précision

Monsieur Nimal répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 19 voix contre 10 et 2 abstention(s). -- Besloten, met 19 stem(men) tegen 10 en 2 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 19 voix contre 10 et 2 abstention(s).

Vu les articles 96 et 240 de la nouvelle loi communale ;

Vu les articles 74 à 79 de l'Arrêté royal du 2 août 1990 portant le Règlement général de la comptabilité communale ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023 de soumettre les comptes annuels communaux de l'exercice 2022 au Conseil communal ;

Vu les documents en annexe comprenant :

- le compte budgétaire ;
- le compte de résultats de l'exercice 2022 (du 1/1/2022 au 31/12/2022) ;
- le bilan au 31/12/2022 ;
- les annexes aux comptes annuels composées :
 1. de la liste des travaux en cours d'exécution au 31/12/2022
 2. de la situation de la dette communale
 3. de la liste des associations subventionnées
 4. du tableau d'évolution du fonds de pensions
 5. liste des droits constatés non perçus au 31/12/2022 ;
 6. du relevé relatif aux articles 60§7
 7. du rapport d'information sur les Marchés Publics
 8. de la justification des soldes des comptes de régularisation
 9. des engagements à reporter sur l'exercice 2023 ;
 10. de la liste des mises en non-valeurs ;
 11. les annexes de contrôle, conformément à la circulaire dd 10.09.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
 12. des situations de caisse au 31/12/2021 et au 31/12/2022
 13. de la table de concordance entre la comptabilité budgétaire et la comptabilité générale ;
 14. du reporting des participations de la Commune
- le rapport des comptes annuels 2022 ;
- le rapport d'activités du contrôle interne

Vu les résultats des comptes annuels qui se présentent comme suit :

Le compte budgétaire laisse apparaître un résultat budgétaire (droits nets – engagements) au service ordinaire et à l'exercice propre de + 928.450,68 EUR, et de + 8.746.777,75 EUR aux exercices cumulés. Au service extraordinaire apparaît un mali budgétaire de - 15.216.181,75 EUR à l'exercice propre et un boni de + 16.542.770,12 EUR aux exercices cumulés.

Le résultat comptable (droits nets – imputations) est, au service ordinaire, de + 8.928.226,57 EUR à l'exercice propre et de + 19.235.124,65 EUR aux exercices cumulés. Au service extraordinaire apparaît un boni comptable de + 23.553.508,47 EUR à l'exercice propre et de + 76.141.684,88 EUR aux exercices cumulés.

Le compte de résultats enregistre un boni d'exploitation de 17.991.341,58 EUR et un mali exceptionnel de - 1.505.156,84 EUR, totalisant un boni de l'exercice de 16.486.184,74 EUR.

La rubrique III' du passif –Résultats-, qui reprend les résultats des exercices antérieurs passe dès lors de 107.969.803,98 EUR au 31/12/2021 à 124.455.988,72 EUR au terme de l'exercice 2022.

Au 31/12/2022, l'actif et le passif du bilan s'élèvent à 704.531.023,33 EUR.

DECIDE

D'arrêter provisoirement les comptes annuels de l'exercice 2022

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 19 stem(men) tegen 10 en 2 onthouding(en).

Gelet op artikelen 96 en 240 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op artikelen 74 tot 79 van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990 houdende het

Algemeen Reglement op de Gemeentelijke Comptabiliteit ;

Gelet op de beslissing van het College van Burgermeester en Schepenen van 20 juni 2023 om de gemeentelijke jaarrekeningen van het dienstjaar 2022 aan de Gemeenteraad voor te leggen;

Gelet op de documenten als bijlage die omvatten :

- de begrotingsrekening ;
- de resultatenrekening van het dienstjaar 2022 (van 1/1/2022 tot 31/12/2022);
- de balans op 31/12/2022;
- de bijlagen bij de jaarrekeningen, bestaande uit :
 1. de lijst van de werken in uitvoering op 31/12/2022
 2. de toestand van de gemeentelijke schuld
 3. de lijst van de gesubsidieerde verenigingen
 4. de evolutietabel van het pensioenfonds
 5. de lijst van de nog te innen vastgestelde rechten op 31/12/2022;
 6. de omschrijving ivm de artikel 60§7
 7. de reporting ivm inlichtingen over de openbare aanbestedingen
 8. de rechtvaardiging van de saldo's van de regularisatie-rekeningen
 9. over te dragen vastgelegde uitgaven naar het dienstjaar 2023;
 10. de lijst van de onwaarden ;
 11. de controlebijlagen, overeenkomstig de omzendbrief dd 10.09.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
 12. de kastoestanden op 31/12/2021 en 31/12/2022;
 13. de overeenstemmingstabel tussen de budgetaire en de algemene boekhoudingen ;
 14. de reporting ivm de deelnames van de Gemeente
- de commentaren aan de jaarrekeningen 2022
- het activiteitenverslag van de interne controle

Gelet op de resultaten van de rekeningen :

Op de gewone dienst vertoont de begrotingsrekening een begrotingsresultaat (netto rechten – vastleggingen) van + 928.450,68 EUR op het eigen dienstjaar en van + 8.746.777,75 EUR op de gecumuleerde dienstjaren. Op de buitengewone dienst bedraagt het nadelig begrotingsresultaat - 15.216.181,75 EUR op het eigen dienstjaar en van + 16.542.770,12 EUR op de gecumuleerde dienstjaren.

Het boekhoudkundig resultaat op de gewone dienst (netto rechten – aanrekeningen) bedraagt + 8.928.226,57 EUR op het eigen dienstjaar en + 19.235.124,65 EUR op de gecumuleerde dienstjaren. Op de buitengewone dienst is er een boekhoudkundig resultaat van + 23.553.508,47 EUR op het eigen dienstjaar en van +76.141.684,88 EUR op de gecumuleerde dienstjaren.

De resultatenrekening registreert een batig exploitatieresultaat van 17.991.341,58 EUR en een uitzonderlijk nadelig resultaat van -1.505.156,84 EUR, hetgeen in totaal een batig resultaat van het dienstjaar oplevert van 16.486.184,74 EUR.

Bijgevolg, wordt het bedrag van de rubriek III' van het passief-*Résultats*-, dat de resultaten van de voorgaande dienstjaren weergeeft, van 107.969.803,98 EUR op 31/12/2020 gebracht op 124.455.988,72 EUR op het einde van het dienstjaar 2022.

Op 31/12/2021, bedragen het actief en het passief 704.531.023,33 EUR.

BESLUIT

De jaarrekeningen van het dienstjaar 2022 voorlopig vast te stellen

Budget -- Begroting

**SP 10.- Budget 2023 - Modification budgétaire extraordinaire (MB1) - Approbation --
Begroting 2023 - Buitengewone begrotingswijziging (BW1) - Goedkeuring**

**Monsieur Nimal expose son point
Monsieur Bouhjar, Monsieur Verzin, Madame Lahssaini, Monsieur Degrez
et Monsieur Clerfayt interviennent
Monsieur Nimal répond**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 19 voix contre 11 et 1 abstention(s). -- Besloten, met 19 stem(men) tegen 11 en 1 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 19 voix contre 11 et 1 abstention(s).

Vu les articles 96, 240, 241, 242, 247 et 249 de la Nouvelle loi communale;
Vu les articles 9, 11, 12, 13 et 14 de l'Arrêté royal du 02/08/1990 portant le règlement général de la comptabilité communale;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023;
DECIDE
d'approuver la modification budgétaire extraordinaire (MB1) 2023

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 19 stem(men) tegen 11 en 1 onthouding(en).

Gelet op artikels 96, 240, 241, 242, 247 en 249 van de Nieuwe Gemeentewet;
Gelet op artikels 9, 11, 12, 13 en 14 van de Koninklijk besluit houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 juni 2023;
BESLUIT
de buitengewone begrotingswijziging (BW1) 2023 goed te keuren.

**SP 11.- Budget 2023 - Modification budgétaire ordinaire (MB2) - Approbation -- Begroting
2023 - Gewone begrotingswijziging (BW2) - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 19 voix contre 11 et 1 abstention(s). -- Besloten, met 19 stem(men) tegen 11 en 1 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 19 voix contre 11 et 1 abstention(s).

Vu les articles 96, 240, 241, 242, 247 et 249 de la Nouvelle loi communale;
Vu les articles 9, 11, 12, 13 et 14 de l'Arrêté royal du 02/08/1990 portant le règlement général de la comptabilité communale;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023;
DECIDE
d'approuver la modification budgétaire ordinaire (MB2) 2023

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 19 stem(men) tegen 11 en 1 onthouding(en).

Gelet op de artikels 96, 240, 241, 242, 247 en 249 van de Nieuwe Gemeentewet;
Gelet op de artikels 9, 11, 12, 13 en 14 van het Koninklijk besluit houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 juni 2023;
BESLUIT
de gewone begrotingswijziging (BW2) 2023 goed te keuren.

Contrôle -- Controle

SP 12.- ASBL "Bouillon de cultures" - Comptes 2021 - Prise d'acte -- VZW "Bouillon de cultures" - Rekeningen 2021 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "Bouillon de cultures" affichent un résultat positif de 1.492,00€ et des fonds propres s'établissant à 208.408,00€ pour l'exercice 2021.

Vu la décision du 06 juin 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 1.492,00€ et des fonds propres s'établissant à 208.408,00€ pour l'exercice 2021.

PREND ACTE

Des comptes 2021 de l'ASBL "Bouillon de cultures", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 1.492,00€ et des fonds propres s'établissant à 208.408,00€

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Bouillon de cultures" een positief saldo van 1.492,00€ en eigen vermogen ter waarde van 208.408,00€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

Gelet op de beslissing van 06 juni 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo van 1.492,00€ en eigen vermogen ter waarde van 208.408,00€ voor het dienstjaar 2021.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2021 van de VZW "Bouillon de cultures", die een positief saldo van 1.492,00€ en eigen vermogen ter waarde van 208.408,00€ vertonen.

SP 13.- ASBL "Comme Chez Toi" - Comptes 2021 - Prise d'acte -- VZW "Comme Chez Toi" - Rekeningen 2021 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "Comme Chez Toi" affichent un résultat positif de 56.795,90€ et des fonds propres s'établissant à 115.891,26€ pour l'exercice 2021.

Vu la décision du 13 juin 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de

56.795,90€ et des fonds propres s'établissant à 115.891,26€ pour l'exercice 2021.

PREND ACTE

Des comptes 2021 de l'ASBL "Comme Chez Toi", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 56.795,90€ et des fonds propres s'établissant à 115.891,26€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Comme Chez Toi" een positief saldo van 56.795,90€ en eigen vermogen ter waarde van 115.891,26€ voor het dienstjaar 2021 vertonen.

Gelet op de beslissing van 13 juni 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo van 56.795,90€ en eigen vermogen van 115.891,26€ voor het dienstjaar 2021.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2021 van de VZW "Comme Chez Toi", die een positief saldo van 56.795,90€ en eigen vermogen van 115.891,26€ vertonen.

SP 14.- ASBL "Maison Autrique" - Comptes 2022 - Prise d'acte -- VZW "Maison Autrique" - Rekeningen 2022 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "Maison Autrique" affichent un résultat positif de 18.524,70€ et des fonds propres s'établissant à 13.349,50€ pour l'exercice 2022.

Vu la décision du 30 mai 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 18.524,70€ et des fonds propres s'établissant à 13.349,50€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de l'ASBL "Maison Autrique", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 18.524,70€ et des fonds propres s'établissant à 13.349,50€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Maison Autrique" een positief saldo van 18.524,70€ en eigen vermogen ter waarde van 13.349,50€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 30 mei 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo van 18.524,70€ en eigen vermogen van 13.349,50€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de VZW "Maison Autrique", die een

positief saldo van 18.524,70€ en eigen vermogen van 13.349,50€ vertonen.

SP 15.- SCRL "Le Foyer Schaerbeekois" - Comptes 2022 - Prise d'acte -- CVBA "De Schaarbeekse Haard" - Rekeningen 2022 - Akte nemen

Monsieur Mahieu et Madame Lahssaini interviennent
Monsieur Eraly répond
Monsieur Mahieu et Madame Lahssaini répliquent
Monsieur Eraly répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de la SCRL "Le Foyer Schaerbeekois" affichent un résultat positif de 681.664,00€ et des fonds propres s'élevant à 39.190.291,00€ pour l'exercice 2022.

Vu la décision du 20 juin 2023 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 681.664,00€ et des fonds propres s'élevant à 39.190.291,00€ pour l'exercice 2022.

PREND ACTE

Des comptes 2022 de la SCRL "Le Foyer Schaerbeekois" déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 681.664,00€ et des fonds propres s'élevant à 39.190.291,00€ .

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 maart 2019 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de CVBA "De Schaarbeekse Haard" een positief saldo van 681.664,00€ en eigen vermogen ter waarde van 39.190.291,00€ voor het dienstjaar 2022 vertonen.

Gelet op de beslissing van 20 juni 2023 waar het College akte neemt van het positief saldo 681.664,00€ van en eigen vermogen van 39.190.291,00€ voor het dienstjaar 2022.

NEEMT AKTE

van de, bij het dossier gehechte, rekeningen 2022 van de CVBA "De Schaarbeekse Haard", die een positief saldo van 681.664,00€ en eigen vermogen van 39.190.291,00€ vertonen.

Comptabilité -- Boekhouding

**SP 16.- Attribution d'un portefeuille électronique pour menues dépenses à la Directrice du Département Stratégique et Durable, responsable pour la coordination PUIC --
Toekenning van een elektronische portefeuille voor geringe uitgaven aan de Directrice van de Strategische en Duurzame Ontwikkeling, verantwoordelijke voor de UPGI**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 117,
Vu le Code Civil notamment les articles 1915 à 1945,
Vu l'Arrêté Royal du 2 août 1990, portant règlement général sur la comptabilité communale,
Vu la décision du Conseil communal du 29 juin 2022 approuvant le règlement sur les portefeuilles électroniques pour menues dépenses,
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 juin 2023,
DECIDE :
D'attribuer un portefeuille électronique à la Directrice du Département Stratégique et Durable, responsable pour la coordination PUIC, d'un montant de 1.000€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de nieuwe Gemeentewet, in het bijzonder artikel 117,
Gelet op het Burgerlijk Wetboek, in het bijzonder artikel 1915 tot 1945,
Gelet het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990, betreffende het algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding,
Gelet het besluit van de Gemeenteraad van 29 juni 2022 tot goedkeuring van het reglement betreffende de elektronische portefeuilles voor kleine uitgaven,
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 juni 2023,
BESLUIT:
Een elektronische portefeuille aan de Directrice van de Strategische en Duurzame Ontwikkeling, verantwoordelijke voor de UPGI, toe te kennen voor een bedrag van 1.000 €.

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE -- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING

SP 17.- Subsidies visant à la promotion de l'image de Schaerbeek - Centenaire CHU Brugmann - Site Paul Brien - Approbation -- Subsidies ter bevordering van het imago van Schaarbeek - Eeuwfeest van het UZ Brugmann - Paul Brien-site - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi communale;
Vu sa délibération du 25 juin 2014 approuvant le règlement relatif aux subventions communales;
Considérant que les subsides supérieurs à 4.500 € et nominatifs au budget doivent être précédés d'une convention de partenariat avec le bénéficiaire;
Considérant que L'Association Hospitalière de Bruxelles et de Schaerbeek - Centre Hospitalier Universitaire Brugmann - sollicite une aide financière en soutien à son événement « Centenaire du CHU Brugmann, 2023 », pour l'action "réalisation d'une intervention artistique sur le Site Schaerbeekois Paul Brien"
Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 20/06/2023;
Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ses conclusions;
DECIDE
D'approuver le projet de convention, visant à fixer les conditions de partenariat entre la Commune et l'Association Hospitalière en 2023, et d'octroyer un subside exceptionnel en 2023 de 6.000 €.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op het raadsbesluit van 25 juni 2014 houdende goedkeuring van het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen;
Overwegende dat toelagen van meer dan 4.500 €, ingeschreven op naam op de begroting, voorafgegaan moeten worden van een samenwerkingsovereenkomst met de begunstigde;
Overwegende dat de "L'Association Hospitalière de Bruxelles et de Schaerbeek - Centre Hospitalier Universitaire Brugmann" - om financiële steun vraagt ter ondersteuning van haar evenement "Eeuwfeest van het UZ Brugmann, 2023", voor de actie "realisatie van een artistieke interventie op de schaarbeekse site Paul Brien".
Gelet op het Collegebesluit van 20/06/2023;
Overwegende dat het past gevolg te geven aan dit besluit;
BESLUIT
de ontwerpovereenkomst waarin de voorwaarden van het partnerschap tussen de gemeente en de Association Hospitalière in 2023 zijn vastgelegd worden, en de toekenning van een uitzonderlijke subsidie van € 6.000 in 2023, goed te keuren.

Gardiens de la paix -- Stadswachten

SP 18.- Digitalisation du système de radiocommunication des Gardiens de la Paix - Budget extraordinaire - Pour information -- Digitalisering van het radiocommunicatiesysteem van de Gemeenschapswachten - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi communale
Vu l'article 234 §3 de la Nouvelle Loi communale
Considérant que les dépenses sont financées via un subside PPU
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins;
PREND POUR INFORMATION :
La décision du Collège des Bourgmestres et échevins du 20/12/2022 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet le basculement du système de radiocommunication des Gardiens de la Paix

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de Nieuwe Gemeentewet
Gelet op artikel 234, lid 3, van de nieuwe gemeentewet
Overwegende dat de uitgaven worden gefinancierd via een PPU-subsidie
Overwegende dat de daartoe benodigde kredieten in de buitengewone begroting zijn opgenomen
Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :
De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 20/12/2022 tot gunning van een overheidsopdracht van geringe waarde, gesloten via aanvaarde factuur, met het oog op de vervanging van het radiocommunicatiesysteem van de Gemeenschapswachten

Eco-conseil -- Milieuraadgeving

**SP 19.- Dimanche sans voiture - 17 septembre 2023 - Règlement d'administration intérieure
- Approbation -- Zonder auto mobiel in de stad - 17 september 2023 - Reglement van
inwendig bestuur - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle loi communale, notamment son article 117 ;

Vu l'accord conclu le 26 avril 2023 entre les Bourgmestres des dix-neuf communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que le 17 septembre 2023 aura lieu la « journée sans voiture »;

Vu que le 13 juin 2023 le Collège des Bourgmestres et Echevins a décidé de s'associer également à cet événement ;

Vu qu'à cette occasion, seules les personnes et les véhicules autorisés pourront circuler sur tout le territoire des dix-neuf communes ;

Vu qu'il convient dès lors d'assurer la cohérence dans la délivrance des autorisations ;

Vu qu'à cet égard, une multiplication des démarches pour la personne désirant obtenir une autorisation risque de la dissuader de se conformer au règlement et, partant, de l'inciter à frauder ;

ARRETE

Article unique

L'accord conclu le 26 avril 2023 entre la Bourgmestre de la commune de Schaerbeek et les Bourgmestres des dix-huit autres communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale est approuvé.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, met name het artikel 117;

Gelet op het akkoord gesloten op 26 april 2023 tussen de Burgemeesters van de negentien gemeenten van het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad;

Overwegend dat op 17 september 2023 de dag « zonder auto mobiel in de stad » plaatsvindt;

Overwegend dat Het College van Burgemeester en Schepenen op 13 juni 2023 beslist heeft om zich bij dit evenement aan te sluiten;

Overwegend dat bij deze gelegenheid enkel de personen en de voertuigen die een toelating hebben verkregen, zich mogen verplaatsen over het hele grondgebied van de negentien gemeenten;

Overwegend dat dienovereenkomstig coherentie dient verzekerd te worden bij de uitreiking van doorgangsbewijzen;

Overwegend dat een uitbreiding van het aantal stappen die men dient te ondernemen om een doorgangsbewijs te verkrijgen, een afraadend effect kan hebben om het reglement na te leven en tot fraude kan aanzetten;

BESLUIT

Enig artikel

Het akkoord dat op 26 april 2023 gesloten werd tussen de Burgemeester van de gemeente Schaarbeek en de Burgemeesters van de achttien andere gemeenten van het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad, is goedgekeurd.

AFFAIRES GÉNÉRALES -- ALGEMENE ZAKEN

Gestion immobilière -- Vastgoedbeheer

SP 20.- Acquisition par la Commune de Schaerbeek de 17 parcelles cadastrales situées dans le périmètre de ladite "Cité des Jardins" par le biais d'une cession (vente) de gré à gré, pour 1 EUR symbolique, pour cause d'utilité publique - Projet adapté d'acte notarié - Approbation -- Verwerving door de Gemeente Schaarbeek van 17 kadastrale percelen

gelegen in de omtrek van de genoemde "Cité des Jardins", door middel van een cessie (verkoop) in onderling overleg, voor 1 symbolische EUR, ten algemenen nutte - Aangepaste notariële ontwerpakte - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale;

Revu ses délibérations du 24 juin 2020 (objet n° 24 de l'ordre du jour) et du 28 septembre 2022 (objet n° 15 de l'ordre du jour);

Vu le rapport au Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 20 juin 2023;

Considérant que, selon ce rapport, l'étude notariale ACTALYS (dont fait partie le notaire Jean VINCKE, désigné pour représenter la Commune dans ce dossier) a communiqué, par courriel du 20 février 2023, le "projet adapté" de l'acte notarié à passer entre la Société Coopérative de Locataires et de Construction d'Habitations et Logements Familiaux (en liquidation) (propriétaire et vendeur) et la Commune de Schaerbeek (acquéreur), qui réalise la cession (vente) de gré à gré, pour 1 EUR symbolique, pour cause d'utilité publique, des 17 parcelles cadastrales concernées, situées dans le périmètre de ladite "Cité des Jardins" longeant le boulevard Léopold III à 1030 Schaerbeek (références cadastrales: "à Schaerbeek, division 4, section B, n° 93 K, n° 93 L, n° 93 M, n° 93 N, n° 93 P, n° 93 V, n° 93 X, n° 93 Y, n° 93 Z, n° 93 A 2, n° 93 B 2, n° 93 D 2, n° 93 F 2, n° 93 G 2, n° 93 H 2, n° 106/02 et n° 113 P"); qu'il convient d'observer que ce "projet adapté" d'acte notarié stipule, pour le bien décrit sous le point (xvii), en page 3, comme "box de garage" (= parcelle cadastrale "section B, n° 93 Y"), comme suit: "La SCL déclare qu'il semble résulter de l'extrait de la matrice cadastrale y relatif que le box de garage susdécrit (sous le point (xvii)) ferait partie d'une copropriété cadastrée pour une superficie d'un are trente-cinq centiares (1 a 35 ca) dont il constituerait l'entité privative dénommée "G4". La SCL déclare toutefois n'avoir pas connaissance de ce que ledit box de garage ferait partie d'une copropriété, éventuellement dotée de la personnalité juridique, et encore moins d'une copropriété pour laquelle un syndic aurait été désigné. (...) Sous la seule réserve de la sincérité des déclarations ci-dessus, il est convenu entre les Parties que la Commune fera son affaire personnelle de cette question, en ce compris du paiement d'éventuelles charges communes ordinaires et/ou extraordinaires qui seraient dues à partir de ce jour, sans intervention de la SCL, ni recours contre elle";

Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ce rapport au Collège;

DECIDE:

D'approuver l'acquisition par la Commune de Schaerbeek des 17 parcelles cadastrales concernées, situées dans le périmètre de ladite "Cité des Jardins" longeant le boulevard Léopold III à 1030 Schaerbeek, propriétés de la Société Coopérative de Locataires et de Construction d'Habitations et Logements Familiaux (en liquidation), ... par le biais d'une cession (vente) de gré à gré, pour 1 EUR symbolique, pour cause d'utilité publique, et ce, aux conditions et selon les modalités stipulées dans le "projet adapté" de l'acte notarié, communiqué par courriel de l'étude notariale ACTALYS du 20 février 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gezien het artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Herzien haar beraadslagingen van 24 juni 2020 (voorwerp nr. 24 van de agenda) en van 28 september 2022 (voorwerp nr. 15 van de agenda);

Gezien het verslag aan het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 20 juni 2023;

Overwegende dat, volgens dit verslag, de notariskantoor ACTALYS (waarvan de notaris Jean VINCKE, aangeduid om de Gemeente te vertegenwoordigen in dit dossier, deel uitmaakt) bij email van 20 februari 2023 het "aangepaste ontwerp" van de notariële akte te sluiten tussen de Société Coopérative de Locataires et de Construction d'Habitations et Logements Familiaux (in vereffening) (eigenaar en verkoper) en de Gemeente Schaerbeek (aankoper) overmaakt, waarbij de cessie (verkoop) in onderling overleg, voor 1 symbolische EUR, ten

algemeen nutte, van de 17 betrokken kadastrale percelen gelegen in de omtrek van de genoemde "Cité des Jardins" langs de Léopold III laan te 1030 Schaarbeek (kadastrale referenties: "te Schaarbeek, afdeling 4, sectie B, nr. 93 K, nr. 93 L, nr. 93 M, nr. 93 N, nr. 93 P, nr. 93 V, nr. 93 X, nr. 93 Y, nr. 93 Z, nr. 93 A 2, nr. 93 B 2, nr. 93 D 2, nr. 93 F 2, nr. 93 G 2, nr. 93 H 2, nr. 106/02 en nr. 113 P") werkelijkheid wordt; dat het past op te merken dat dit "aangepaste ontwerp" van notariële akte bepaalt voor het pand beschreven onder punt (xvii), bladzijde 3, als "garagebox" (= kadastrale perceel "sectie B, nr. 93 Y") dat: "De SCL verklaart dat uit het uittreksel van de kadastrale legger lijkt voortvloeien dat de hierboven (onder punt (xvii)) beschreven garagebox deel zou uitmaken van een mede-eigendom gekadastreerd voor een oppervlakte van één are vijf-en-dertig centiaren (1 a 35 ca), waarvan hij de particuliere entiteit genoemd "G4" zou vormen. De SCL verklaart evenwel er geen kennis van te hebben, dat de genoemde garagebox deel uitmaakt van een mede-eigendom, eventueel met de rechtspersoonlijkheid noch minder van een mede-eigendom voor wie een syndicus benoemd zou worden. (...) Onder de enige voorbehoud van de oprechtheid van de hierboven verklaringen, wordt overeengekomen tussen de Partijen dat de Gemeente haar eigen zaken zal doen van deze situatie, hierin begrepen van het betalen van eventuele gewone en/of buitengewone gemeenschappelijke lasten die verschuldigd zou zijn vanaf heden, zonder tussenkoming van de SCL, noch beroep tegen haar"; Overwegende dat het past recht te doen op de conclusies van dit verslag aan het College;

BESLUIT:

De verwerving door de Gemeente Schaarbeek van de 17 betrokken kadastrale percelen, gelegen in de omtrek van de genoemde "Cité des Jardins" langs de Léopold III laan te 1030 Schaarbeek, die eigendommen zijn van de Société Coopérative de Locataires et de Construction d'Habitations et Logements Familiaux (in vereffening), ... door middel van een cessie (verkoop) in onderling overleg, voor 1 symbolische EUR, ten algemenen nutte, en dit, aan de voorwaarden en volgens de modaliteiten bepaald in het "aangepaste ontwerp" van notariële akte, overgemaakt bij email van de notariskantoor ACTALYS van 20 februari 2023, goed te keuren.

SP 21.- Bâtiment "Ecuries van de Tram" - Situation des occupations actuelles et occupations futures - Action en justice en expulsion - Approbation --- Gebouw "Ecuries van de Tram" - Stand van huidige bezettingen en toekomstige bezettingen - Geding voor uitzetting - Goedkeuring

Monsieur Verzin et Madame Lahssaini interviennent
Monsieur Nimal répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 28 voix contre 3 et 0 abstention(s). --- Besloten, met 28 stem(men) tegen 3 en 0 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 28 voix contre 3 et 0 abstention(s).

Vu les articles 117 et 270 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu le rapport au Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 6 juin 2023;

Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ce rapport;

DECIDE :

D'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à agir en justice en expulsion en ce dossier contre l'asbl Superlab Engineering et/ou A. O.-.-.- et/ou Radio Pogge et/ou Epik.Bike, qui occupent le bâtiment "Ecuries van de tram" sis rue Rubens, 95 à 1030 Schaarbeek, "sans titre ni droit" (depuis le 1er mai 2023).

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 28 stem(men) tegen 3 en 0 onthouding(en).

Gezien de artikelen 117 en 270 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gezien het verslag aan het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 6 juni 2023;

Overwegende dat het past recht te doen op de conclusies van dit verslag;

BESLUIT :

Het College van Burgemeester en Schepenen te machtigen om in dit dossier in rechte op te treden voor uitzetting tegen de vzw Superlab Engineering en/of A. O.-.-.- en/of Radio Pogge en/of Epike.Bike, die het gebouw "Ecuries van de Tram" gelegen Rubensstraat, 95 te 1030 Schaarbeek bezetten "zonder titel of recht" (vanaf 1 mei 2023).

**SP 22.- CQD Stephenson - Conventions d'occupation du bien sis à 1030 Schaerbeek, Rue Masui 186 du 01/10/2023 jusqu'au 30/09/2032 - ASBL JST et ASBL SAE - Approbation --
DWC Stephenson - Bezettingsovereenkomsten voor het pand gelegen te 1030 Schaerbeek, Masuistraat 186 van 01/10/2023 tot 30/09/2032 - VZW JST en VZW SAE - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 232 de la Nouvelle loi communale

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20/06/2023 approuvant les conditions des occupations du 01/10/2023 jusqu'au 30/09/2032

Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ces décisions

DECIDE

D'approuver les conventions d'occupation, déposées au dossier, pour le bien sis à 1030 Schaerbeek, Rue Masui 186, par les ASBL JST et SAE, dans le cadre du CQD Stephenson, du 01/10/2023 au 30/09/2032.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117 en 232 van de Nieuwe Gemeentewet

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 20/06/2023 tot goedkeuring van de bezettingsvoorwaarden van 01/10/2023 tot 30/09/2032

Overwegende dat het betaamt gevolg te geven aan deze beslissingen

BESLUIT

De bezettingsovereenkomsten, neergelegd in het dossier, betreffende het pand gelegen te 1030 Schaerbeek, Masuistraat 186, door de VZW's JST en SAE, in het kader van het DWC Stephenson, van 01/10/2023 tot 30/09/2032, goed te keuren.

SP 23.- Contrat de bail à loyer à conclure avec la srl TA-Ciré dans le cadre de l'appel à candidatures communal - Approbation -- Huurcontract te sluiten met de bv TA-Ciré in het kader van de gemeentelijke oproep tot kandidaturen - Goedkeuring

Monsieur Mahieu et Monsieur Degrez interviennent

Monsieur Nimal répond

Monsieur Mahieu réplique

Madame la Bourgmestre ff et Monsieur Nimal répondent

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 21 voix contre 2 et 8 abstention(s). -- Besloten, met 21 stem(men) tegen 2 en 8 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 21 voix contre 2 et 8 abstention(s).

Vu les articles 117 et 232 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu le rapport au Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 20 juin 2023;

Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ce rapport;

DECIDE:

D'approuver le projet de "contrat de bail à loyer" à conclure avec la srl TA-Ciré (preneur) (déposé au dossier), par lequel la Commune confère un droit de jouissance à la srl TA-Ciré (preneur) sur le local du rez-de-chaussée de l'immeuble sis rue F.-J. Navez, 1 à 1030 Schaerbeek (+/- 56 m²) et la cave (à titre d'accessoire) (+/- 15 m²), pour servir de local de vente des produits de la gamme « lesnectars » (déjà en vente en ligne), selon l'offre présentée par Monsieur Mohamed Lamine SAVANE pour la srl TA-Ciré, par courriel du 31 janvier 2023, dans le cadre de l'appel à candidatures communal, aux conditions et selon les modalités stipulées et, notamment, le paiement par le preneur d'un loyer de 808,00 EUR par mois (à indexer annuellement) (sauf la réduction de 308,00 EUR par mois accordée au preneur pendant un an).

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 21 stem(men) tegen 2 en 8 onthouding(en).

Gelet op de artikelen 117 en 232 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gezien het verslag aan het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 20 juni 2023;

Overwegende dat het past recht te doen op de conclusies van dit verslag;

BESLUIT:

Het ontwerp van "huurcontract" te sluiten met de bv TA-Ciré (huurder) (neergelegd bij het dossier) goed te keuren, dat een genotsrecht toekent aan de bv TA-Ciré (huurder) op het gelijkvloers gelegen lokaal van het pand gelegen F.-J. Navezstraat, 1 te 1030 Schaarbeek (+/- 56 m²) en de kelder (ten bijkomstige titel) (+/- 15 m²), om gebruikt te worden als lokaal waarin de producten van het gamma "lesnectars" (al online te koop) verkocht worden, volgens het door de heer Mohamed Lamine SAVANE voor de bv TA-Ciré bij email van 31 januari 2023 gedane voorstel in het kader van de gemeentelijke oproep tot kandidaturen, onder de bepaalde voorwaarden en modaliteiten en, namelijk, de betaling door de huurder van een huur van 808,00 EUR per maand (jaarlijks te indexeren) (behalve de aan de huurder toegekende korting van 308,00 EUR per maand voor een jaar).

RESSOURCES HUMAINES -- HUMAN RESOURCES

Organisation et projets -- Organisatie en projecten

SP 24.- Modification du cadre du personnel - Approbation -- Wijziging van de personeelsformatie - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 145 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu la délibération du Collège du 8 novembre 2022 relatives à la gestion de la direction des Ressources humaines;

Vu la délibération du Collège du 16 mai 2023 dans le cadre de la reprise de la gestion administrative du personnel SAMS (service d'accueil en milieu scolaire) de la direction Enseignement communal francophone par la direction des Ressources humaines;

Vu la délibération du Collège du 30 mai 2023 relative à la réorganisation de la gestion des activités de la cellule détachée Gestion immobilière de la direction Infrastructure;

Vu la délibération du Collège du 30 mai 2023 proposant d'actualiser le cadre du service Culture française et centre culturel en fonction de l'évolution de ses missions;

Considérant l'évolution des besoins en termes de compétences dans diverses directions;

Considérant qu'il y a lieu de régulariser certaines situations individuelles d'agents transférés vers un autre service avec leur emploi ;

Considérant qu'il y a lieu d'apporter au cadre du personnel les modifications qui s'imposent;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits au budget 2023 en dépenses de personnel et que les modifications proposées n'entraînent pas de surcoût global;
Vu l'avis favorable du comité d'accompagnement du Plan de redressement en date du ?? juin 2023;

Vu le protocole d'accord signé en séance du Comité particulier de négociation du 21 juin 2023;

Sur proposition du Collège du 6 juin 2023 ;

DECIDE :

de modifier le cadre du personnel comme suit:

Direction Ressources humaines:

- transfert d'1 emploi d'assistant administratif du cabinet du secrétaire communal vers le service Carrière
- transfert d'1 emploi d'assistant administratif du service SAMS - direction Enseignement communal francophone vers le service Carrière
- transfert d'1 emploi de secrétaire d'administration vers le service Gestion immobilière

Direction Infrastructure - Département Marchés publics et Support administratif

- Service Travaux: modification d'1 emploi d'assistant administratif en 1 emploi d'adjoint administratif chef

Direction Infrastructure - Département Bâtiments:

- transfert d'1 emploi d'adjoint technique du département Schaerbeek Propreté et Espaces Verts vers le service d'Appui logistique et administratif
- Service d'Appui logistique et administratif: création d'1 emploi d'assistant technique
- Services techniques du Bâtiment:
 - suppression de la "Cellule détachée Gestion immobilière"
 - suppression d'1 emploi d'adjoint technique chef et d'1 emploi d'adjoint technique
 - mise en extinction d'1 emploi d'adjoint technique

Direction Vie citoyenne:

- Appui - Event manager - Grands événements - Tourisme: transfert d'1 emploi d'assistant administratif vers le service Seniors
- Culture française et centre culturel:
 - transfert d'1 emploi d'assistant administratif vers le service Solidarité & Egalité des chances - Maison des femmes
 - suppression de 2 emplois d'assistant administratif, d'1 emploi d'adjoint administratif et d'1 emploi d'ouvrier auxiliaire
 - création d'1/2 emploi de secrétaire d'administration
- Enseignement néerlandophone: modification d'1 emploi d'adjoint administratif en 1 emploi d'assistant administratif

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op het besluit van het College van 8 november 2022 betreffende het beheer van de directie Human resources;

Gelet op het besluit van het College van 16 mei 2023 in het kader van de hervatting van het administratief beheer van het personeel van de KOS (Kinderopvang in de schoolomgeving) van de directie Franstalig gemeentelijk onderwijs door de directie Humanresources;

Gelet op het besluit van het College van 30 mei 2023 betreffende de reorganisatie van het beheer van de activiteiten van de Gedetacheerde Cel Vastgoedbeheer van de directie Infrastructuur;

Gelet op het besluit van het college van 30 mei 2023 waarin wordt voorgesteld het kader van de dienst Franstalige cultuur en Cultureel Centrum te actualiseren in overeenstemming met de ontwikkeling van zijn taken;

Overwegende de evolutie van de noden in verband met de competenties in de diverse directies;

Overwegende dat het past om enkele individuele toestanden van personeelsleden die met hun betrekking naar een andere dienst overgeplaatst werden, te regulariseren;

Overwegende dat het past om in de personeelsformatie de nodige wijzigingen aan te brengen;

Overwegende dat de noodzakelijke bedragen in de begroting 2023 in de uitgaven voor het personeel werden ingeschreven en dat de voorgestelde wijzigingen geen globale meerkost veroorzaken;

Gelet op het gunstig advies van de begeleidingscomité van de saneringsplan op datum van ?? juni 2023;

Gelet op de protocolen van akkoord ondertekend in vergadering van het bijzonder onderhandelingscomité van 21 juni 2023;

Op voorstel van het College van 6 juni 2023;

BESLIST:

de personeelsformatie als volgt te wijzigen:

Directie Human Resources:

- overplaatsing van 1 betrekking van administratief assistent van het kabinet van de gemeentesecretaris naar de dienst Loopbaan
- overplaatsing van 1 betrekking van administratief assistent van de dienst KOS - directie Franstalig gemeentelijk onderwijs naar de dienst Loopbaan
- overplaatsing van 1 betrekking van bestuurssecretaris naar de dienst Vastgoedbeheer

Directie Infrastructuur - Departement Overheidsopdrachten en Administratieve steun

- Dienst Werken: wijziging van 1 betrekking van administratief assistent in 1 betrekking van administratief hoofdadjunct

Directie Infrastructuur - Departement Gebouwen:

- overplaatsing van 1 betrekking van technisch adjunct van het departement Schaarbeek Netheid en Groene ruimten naar de dienst Logistieke en administratieve steun
- dienst Logistieke en administratieve steun: oprichting van 1 betrekking van technisch assistent
- Technische diensten van de gebouwen:
 - afschaffing van de Gedetacheerde cel Vastgoedbeheer
 - afschaffing van 1 betrekking van technisch hoofdadjunct en van 1 betrekking van technisch adjunct
 - uitdoving van 1 betrekking van technisch adjunct

Directie Burgerleven:

- Steun - Event manager - Grote evenementen - Toerisme: overplaatsing van 1 betrekking van administratief assistent naar de dienst Senioren
- Franstalige cultuur en culturele centrum:
 - overplaatsing van 1 betrekking van administratief assistent naar de dienst Solidariteit & Gelijke kansen - Huis der vrouwen
 - afschaffing van 2 betrekkingen van administratief assistent, van 1 betrekking van administratief adjunct en van 1 betrekking van hulpbediende
 - oprichting van 1/2 betrekking van bestuurssecretaris
- Nederlandstalig onderwijs: wijziging van 1 betrekking van administratief adjunct in 1 betrekking van administratief assistent

**SP 25.- Modification du cadre temporaire spécifique subsidié "Contrat local de mobilité" -
Approbation -- Wijziging van de tijdelijke specifieke gesubsidieerde personeelsformatie
"Mobiliteitscontract" - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 21 voix contre 1 et 9 abstention(s). -- Besloten, met 21 stem(men) tegen 1 en 9 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 21 voix contre 1 et 9 abstention(s).

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant une subvention

à la Commune de Schaerbeek pour l'engagement d'un équivalent temps plein durant une période de deux ans afin d'appuyer l'administration communale pour tout ce qui concerne la participation citoyenne en lien avec le suivi du Contrat Local de Mobilité Colignon-Josaphat (adaptations) et la poursuite de sa mise en œuvre ;
 Vu sa délibération du 31 mai 2023 approuvant la convention entre la Commune et la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de cette subvention;
 Considérant qu'il y a lieu de modifier le cadre temporaire "Contrat local de mobilité";
 Considérant que les crédits nécessaires seront inscrits en dépenses de personnel;
 Vu l'avis du comité d'accompagnement du Plan de redressement;
 Vu le protocole d'accord unanime signé en séance du Comité particulier de négociation du 21 juin 2023;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 6 juin 2023 ;
 DECIDE
 De modifier le cadre temporaire subsidié "Contrat local de mobilité" et de créer dans le cadre du contrat local de mobilité "Colignon - Josaphat" 1 emploi temporaire de secrétaire d'administration

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 21 stem(men) tegen 1 en 9 onthouding(en).

Gelet op de artikelen 117, 119 en 145 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;
 Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie aan de Gemeente Schaarbeek voor de indienstneming van één voltijdsequivalent gedurende een periode van twee jaar om het gemeentebestuur te ondersteunen voor alles wat burgerparticipatie betreft in verband met de opvolging van het Lokale Mobiliteitscontract Colignon-Josaphat (aanpassingen) en de verdere uitrol ervan;
 Gelet op haar besluit van 31 mei 2023 tot goedkeuring van de overeenkomst tussen de Gemeente en de Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in het kader van deze subsidie;
 Overwegende dat het past om de tijdelijke personeelsformatie "Lokaal mobiliteitscontract" op te richten;
 Overwegende dat de noodzakelijke bedragen in de uitgaven voor het personeel zullen worden ingeschreven;
 Gelet op het advies van het Begeleidingscomité van het saneringsplan;
 Gelet op het protocol van unaniem akkoord ondertekend in vergadering van het Onderhandelingscomité op datum van 21 juni 2023;
 Op het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 juni 2023;
 BESLIST
 de tijdelijke gesubsidieerde personeelsformatie "Lokaal mobiliteitscontract" te wijzigen en in het kader van het lokaal mobiliteitscontract "Colignon - Josaphat" 1 tijdelijke betrekking van bestuurssecretaris op te richten

SP 26.- Modification du cadre temporaire spécifique subsidié "Programme de prévention urbaine" - Approbation --- Wijziging van de tijdelijke specifieke gesubsidieerde personeelsformatie " Stedelijk Preventieprogramma" - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 30 voix contre 1 et 0 abstention(s). --- Besloten, met 30 stem(men) tegen 1 en 0 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 30 voix contre 1 et 0 abstention(s).

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale ;
 Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;
 Vu l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 10 novembre 2022 relatif au subside 2022-2024 accordé aux communes bruxelloises dans le cadre de la politique

bruxelloise de prévention et de proximité;
 Vu l'arrêté ministériel du 24 juillet 2021 relatif à la prolongation 2022 des plans stratégiques de sécurité et de prévention;
 Vu sa délibération du 26 mai 2021 supprimant le cadre créé par délibération du 25 septembre 2002 et créant un nouveau cadre temporaire spécifique des emplois prévus au "Programme de prévention urbaine";
 Vu sa délibération du 21 décembre 2022 approuvant la convention entre la Commune et la Région de Bruxelles-Capitale relative aux Plans locaux de Prévention et de Proximité 2022-2024;
 Vu sa délibération du 29 mars 2023 approuvant la convention entre la Commune et l'état fédéral relative au Plan stratégique de sécurité et de prévention 2020-2022;
 Considérant l'évolution de l'organigramme du département Programme de Prévention urbaine;
 Considérant la fin du subside Déclic - service Médiation;
 Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits en dépenses de personnel;
 Vu l'avis du comité d'accompagnement du Plan de redressement;
 Vu le protocole d'accord unanime signé en séance du Comité particulier de négociation du 21 juin 2023;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 6 juin 2023 ;
DECIDE
 De modifier le cadre temporaire subsidié "Programme de prévention urbaine" selon ce qui suit:

Appui à la coordination

- modification du nom "Appui à la coordination" en "Appui au département"
- suppression de la cellule "Espaces de proximité" (service "Accompagnement des personnes") et transfert des emplois vers l'Appui (1 emploi de secrétaire d'administration, 1 emploi de secrétaire administratif et 2 emplois d'assistant d'administratif)

SATT

- modification du nom du "Service d'Appui territorial et thématique" (SATT) en "Vie de quartier"

Travail social de rue

- suppression d'1 emploi de secrétaire d'administration du SATT en charge de la lutte contre la radicalisation et création d'1 emploi de secrétaire administratif chef au service Travail social de rue

Médiation

- suppression d'1 emploi de secrétaire administratif

RePR (Relais psychosocial pour la réinsertion)

- modification d'1 emploi de secrétaire administratif de 3/5 à 1 temps plein

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 30 stem(men) tegen 1 en 0 onthouding(en).

Gelet op artikelen 117 en 145 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;
 Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 november 2022 tot bepaling van de toekenning van een subsidie aan de Brusselse gemeenten die begunstigen zijn van strategische veiligheids- en preventieplannen voor 2022-2024;
 Gelet op het ministerieel besluit van 24 juli 2021 betreffende de verlenging 2022 van de strategische veiligheids- en preventieplan;
 Gelet op haar besluit van 26 mei 2021 tot afschaffing van de personeelsformatie opgericht door haar beraadslaging van 25 september 2002 en tot oprichting van een nieuwe tijdelijke specifieke personeelsformatie van de betrekkingen voorzien in het "Stedelijk preventieprogramma";
 Gelet op haar besluit van 21 december 2022 tot goedkeuring van de overeenkomst betreffende het Plaatselijke Preventie en Buurtplan 2022-2024 tussen de Gemeente en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
 Gelet op haar besluit van 29 maart 2023 tot goedkeuring van de overeenkomst betreffende het strategisch veiligheids- en preventieplan voor 2020 -2022 tussen de Gemeente en de federale staat;

Overwegende de evolutie van het organigram van het departement Stedelijk Preventieprogramma;
Overwegende het einde van de subsidie Déclic - dienst Bemiddeling;
Overwegende dat de noodzakelijke bedragen in de begroting 2023 in de uitgaven voor het personeel werden ingeschreven;
Gelet op het advies van de begeleidingscomité van de saneringsplan op datum van ?? juni 2023;
Gelet op de protocolen van akkoord ondertekend in vergadering van het bijzonder onderhandelingscomité van 21 juni 2023;
Op voorstel van het College van 6 juni 2023;
BESLIST
de tijdelijke gesubsidieerde personeelsformatie "Stedelijk Preventieprogramma" als volgt te wijzigen:

Steun bij de coordinatie

- wijziging van de naam "Steun bij de coördinatie" in "Steun bij het departement"
- afschaffing van de cel "Buurtruimtes" (dienst "Begeleiding van de personen") en overplaatsing van de betrekkingen naar de Steun (1 betrekking van bestuurssecretaris, 1 betrekking van administratief secretaris en 2 betrekkingen van administratief assistent)

TTOD

- wijziging van de naam van de dienst "Thematische en territoriale ondersteuning dienst" (TTOD) in "Buurtleven"

Sociaal straathoekwerk

- afschaffing van 1 betrekking van bestuurssecretaris van TTOD belast met de strijd tegen radicalisering en oprichting van 1 betrekking van administratief hoofdsecretaris bij de dienst Sociaal straathoekwerk

Bemiddeling

- afschaffing van 1 betrekking van administratief secretaris

RePR (Referentiepunt voor Psychosociale Re-integratie)

- wijziging van 1 betrekking van administratief secretaris 3/5 naar voltijds

**SP 27.- Modification du cadre temporaire spécifique subsidie "Ukraine" - Approbation --
Wijziging van de tijdelijke specifieke gesubsidieerde personeelsformatie "Oekraïne" -
Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;
Vu l'AGRBC du 5 mai 2022 octroyant à la Commune de Schaerbeek une subvention "Ukraine" pour financer diverses actions;
Vu les décisions du Collège 8 novembre 2022, 21 février 2023 et 25 avril 2023 relatives à la situation en Ukraine et à la gestion de la 2ème tranche de cette subvention en 2023;
Considérant qu'il y a lieu de renforcer le SPOC Ukraine et le département Population dans le cadre de l'accueil des réfugiés;
Vu l'information au comité d'accompagnement du plan de redressement;
Vu le protocole d'accord unanime signé en séance du Comité particulier de négociation du 21 juin 2023;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 30 mai 2023 ;
DECIDE
de modifier le cadre temporaire spécifique subsidie "Ukraine" et de créer:

- 1 emploi de secrétaire administratif "référént Ukraine" (cabinet du secrétaire communal)
- 1/2 emploi d'assistant administratif (département Population)

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 119 en 145 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 mei 2022 tot toekenning aan de Gemeente Schaarbeek van een subsidie "Oekraïne" om divers acties te financieren ;
Gelet op het besluit van 8 november 2022, 21 februari 2023 en 25 april 2023 betreffende de toestand in Oekraïne en het beheer van de 2de schijf van deze subsidie in 2023;
Overwegende dat het past om de SPOC Oekraïne en het departement Bevolking in het kader van het onthaal van de vluchtelingen te versterken ;
Gelet op de informatie van het Begeleidingscomité van het saneringsplan;
Gelet op het protocol van unaniem akkoord ondertekend in vergadering van het Onderhandelingscomité op datum van 21 juni 2023;
Op het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 mei 2023;
BESLIST
de specifieke tijdelijke gesubsidieerde personeelsformatie "Oekraïne" te wijzigen en

- 1 betrekking van administratief secretaris "referent Oekraïne" (kabinet van de Gemeentesecretaris) op te richten
- 1/2 betrekking van administratief assistent (departement Bevolking) op te richten

INFRASTRUCTURE -- INFRASTRUCTUUR

Achats -- Aankopen

SP 28.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 22/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 22/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 30 mai 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :
La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 30/05/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
1470	137/744-51/614-20230044	Emprunt	Magasin	Equipement de transport marchandise	7.999,00 €	De Schuyter
1503	875/742-53/640-20230240	Emprunt	EEP	Cameras	3.263,68 €	Kamera Express
1509	764/744-51/841-20230178	Emprunt	Sports	Montgolfière publicitaire	3.146,00 €	Stand Direct

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 30 mei 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :
 De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 30/05/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
1470	137/744-51/614-20230044	Leningen	Magasin	Uitrusting voor goederenvervoer	7.999,00 €	De Schuyter
1503	875/742-53/640-20230240	Leningen	EEP	Kameras	3.263,68 €	Kamera Express
1509	764/744-51/841-20230178	Leningen	Sports	Reclame heteluchtballon	3.146,00 €	Stand Direct

SP 29.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 23/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 23/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 06 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :
La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06/06/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
1566	722/744-51/823-20230129	Subsides	Ned Onderwijs	Vélo cargo + vélos enfants	19998,26	La maison du vélo
1565	700/744-51/921-20230109	Emprunt	Ens-Com	Renouvellement sono ecole FF	35986,53	Capitani
1553	764/744-51/841-20230178	Emprunt	Sports	Achats de matériels sportifs	12783,65	Allard Sport
1572	300/741-51/311-20230062	Emprunt	Magasin	Cuisinière vitro PPU/Jolly	418	Fnac
1573	722/744-51/823-20230129	Subsides	Ned Onderwijs	Tables de picnic	6867,96	Tim Ebergen Tuinsdecoratie (NL)
1576	137/744-51/620-20230047	Emprunt	Magasin	Souffleur sur Accu	101,2	Cipac
1524	137/744-51/620-20230047	Emprunt	Magasin	Compresseur	450,48	Cipac
1523	137/744-51/620-20230047	Emprunt	Magasin	Peinture	3285,39	Roels

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juin 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 06 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 06/06/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
1566	722/744-51/823-20230129	Subsides	Ned Onderwijs	cargofiets + kinderfietsen	19998,26	La maison du vélo
1565	700/744-51/921-20230109	Leningen	Ens-Com	Vernieuwing van de geluidsinstallatie van de FF school	35986,53	Capitani
1553	764/744-51/841-20230178	Leningen	Sports	Aankoop van sportmateriaal	12783,65	Allard Sport
1572	300/741-51/311-20230062	Leningen	Magazijn	Vitro kooktoestel	418	Fnac
1573	722/744-51/823-20230129	Subsides	Ned Onderwijs	picknicktafel	6867,96	Tim Ebergen Tuinsdecoratie (NL)
1576	137/744-51/620-20230047	Leningen	Magazijn	Blazer op batterijen	101,2	Cipac
1524	137/744-51/620-20230047	Leningen	Magazijn	Compressor	450,48	Cipac
1523	137/744-51/620-20230047	Leningen	Magazijn	Paint	3285,39	Roels

SP 30.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 24/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten door middel van een aanvaarde factuur - Week 24/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
 Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
 Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
 Vu la décision du 13 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
 Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :
 La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13/06/2023 de passer le marché

public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
1675	722/742-53/921-20230125	Subsides	Ens-Com	Portables Asus pour l'école 14	17569,2	RFOOnline
1669	722/744-51/823-20230129	Emprunt	Ned Onderwijs	Auto laveuse école Paviljoen	3960,33	All4Up
1687	731/744-51/620-20230142	Emprunt	Magasin	10 Mousquetons	90,39	Cipac
1696	875/744-51/640-20230241	Emprunt/Subsides	EEP	Armoire de rangement pour bonbonnes de gaz	2555,52	Kaiser Kraft

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juin 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 13 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2022;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :
 De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 13/06/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
1675	722/742-53/921-20230125	Subsides	Ens-Com	Asus laptops voor school 14	17569,2	RFOOnline
1669	722/744-51/823-20230129	Leningen	Ned Onderwijs	Paviljoen school autowasmachine	3960,33	All4Up
1687	731/744-51/620-20230142	Leningen	Magazijn	10 Karabijnhaken	90,39	Cipac
1696	875/744-51/640-20230241	Leningen/Subsides	EEP	Opslagkast voor gasflessen	2555,52	Kaiser Kraft

SP 31.- Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés Publics de faible montant conclus par facture acceptée - Semaine 25/23 - Budget extraordinaire - Pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van gesloten

door middel van een aanvaarde factuur - Week 25/23 - Buitengewone begroting - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 234 §3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 - notamment les articles 1er à 8, 12, 13, 17, 18, 44 à 65, 115 à 135 et 145 à 160 - établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 20 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions des marchés ayant pour objet «Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services» ;
Considérant que les dépenses seront financées par emprunts, subsides ou autres financements;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2022 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :
La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20/06/2023 de passer le marché public de faible montant conclu par facture acceptée, ayant pour objet l'« Acquisition de diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services».

BC	Article budgétaire	Type financement	Service concerné	Objet de la dépense	Montant TVAC	Adjudicataire
1749	734/744-51/921-20230148	Emprunt	Ens-Com (Renan)	Harpe	14850	Pro Arte
1750	734/744-51/921-20230148	Emprunt	Ens-Com (Renan)	Flûte basse	2968	Music Company
1764	700/744-51/921-20230109	Emprunt	ens-Com	Petits matériel + aspirateur dorsal	2740,27	Vandamme
1767	700/744-51/921-20230109	Emprunt	ens-Com	Coffre à outils , sac à dos	287,88	Clabots

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 et 234 §3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren - in het bijzonder artikelen 6, 7 en 124 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - in het bijzonder artikels 1 tot 8, 12, 13, 17, 18, 44 tot 65, 115 tot 135 en 145 tot 160 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 20 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse goederen en/of diensten om aan de behoeften van de diensten te voldoen" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen, toelagen en andere financieringen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de

buitengewone begroting van 2022;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 20/06/2023 tot plaatsing van een overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur, met als voorwerp de "Aankoop van diverse leveringen en/of diensten voor de behoeften van de diensten".

BB	Begrotingsartikel	Soort financiering	Betrokken dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedrag BTWI	Opdrachtnemer
1749	734/744-51/921-20230148	Leningen	Ens-Com (Renan)	Harp	14850	Pro Arte
1750	734/744-51/921-20230148	Leningen	Ens-Com (Renan)	Basfluit	2968	Music Company
1764	700/744-51/921-20230109	Leningen	ens-Com	Kleine apparatuur + rugzak stofzuiger	2740,27	Vandamme
1767	700/744-51/921-20230109	Leningen	ens-Com	Gereedschapskist, rugzak	287,88	Clabots

SP 32.- Marché public de fournitures ayant pour objet la location de bornes de paiement - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure - Pour information --- Overheidsopdracht voor leveringen voor verhuur van betaalterminals - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 20 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de fournitures intitulé "location de bornes de paiement" tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/049;

Considérant que le marché sur sa durée de 4 ans est estimé à 120.000 € TVAC ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023 de passer un marché public de fournitures par procédure négociée sans publication préalable intitulé " location de bornes de paiement" tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/049.
2. La dépense, estimée à 120.000 € tvac sera imputée à l'article 104/123-12/-/AA/700 du budget ordinaire de 2023 et d'autres articles avec les codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires durant le délai de validité du contrat

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikels 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juni 2016 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissing van 20 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor levering met de titel "verhuur van betaalterminals" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/049;
Overwegende dat de opdracht over de periode van 4 jaar wordt geraamd op 120.000 € BTW inbegrepen;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT INFORMATIE:

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 juni 2023 om een overheidsopdracht voor leveringen te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met de titel "verhuur van betaalterminals" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/049.
2. De uitgave, geraamd op 120.000 € BTW, zal geboekt worden op artikel 104/123-12/-/AA/700 van de gewone begroting van 2023 en eventueel andere begrotingsartikels met de adequate economische en functionele code uitvoerbaar tijdens de geldigheidsduur van het contract

SP 33.- Marché public de services ayant pour objet l'organisation de la course à pied « 10.30km » de Schaerbeek -Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure - Pour information -- Overheidsopdracht voor diensten voor de organisatie van een hardlooptocht « 10.30km » van Schaerbeek- Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 234§3 de la Nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 30 mai 2023 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant la procédure de passation et les conditions d'un marché public de services intitulé "organisation de la course à pied « 10.30km » de Schaerbeek" tel que décrit dans le cahier spécial des

charges SCHA/ACHATS/2023/036;

Considérant que le marché sur sa durée de 3 ans est estimé à 45.000 € TVAC ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 30 mai 2023 de passer un marché public de services par procédure négociée sans publication préalable intitulé "organisation de la course à pied « 10.30km » de Schaerbeek" tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/036.
2. La dépense, estimée à 45.000 € tvac sera imputée à l'article 764/124-06/-AA/841 du budget ordinaire de 2023, 2024, 2025 et d'autres articles avec les codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires durant le délai de validité du contrat

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikels 117 en 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juin 2016 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op de beslissing van 30 mei 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen die de plaatsingsprocedure en de voorwaarden goedkeurt voor de overheidsopdracht voor diensten met de titel "organisatie van een hardloop « 10.30km » van Schaarbeek" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/036;

Overwegende dat de opdracht over de periode van 3 jaar wordt geraamd op 45.000 € BTW inbegrepen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT INFORMATIE:

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 mei 2023 om een overheidsopdracht voor diensten te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met de titel "organisatie van een hardloop « 10.30km » van Schaarbeek" zoals beschreven in het bestek SCHA/ACHATS/2023/036.
2. De uitgave, geraamd op 45.000 € BTWI, zal geboekt worden op artikel 764/124-06/-AA/841 van de gewone begroting van 2023, 2024, 2025 en eventueel andere begrotingsartikels met de adequate economische en functionele code uitvoerbaar tijdens de geldigheidsduur van het contract

SP 34.- Marché public de services pour la réduction et contrôle de la population de pigeons sur le territoire de Schaerbeek à l'aide du médicament vétérinaire R-12 fourniture de graines contraceptives à effet réversible, location/achat des distributeurs, gestion et monitoring - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Engagement de la procédure - Approbation -- Dienst overheidsopdracht voor de beperking en beheersing van de duivenpopulatie in Schaarbeek met behulp van het diergeneesmiddel R-12 : levering van zaden met contraceptieve werking met een omkeerbaar effect, huur/aanschaf van de zaadverdelers, beheer en monitoring - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 §1 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/042 ;
Considérant que le marché est estimé à 240.000€ tva et que les dépenses seront à imputer sur l'AB 766/124-02/643 le tout sous réserve de l'approbation des budgets par les organes compétents
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20/06/2023 ;
DÉCIDE :

1. De passer le marché public de services pour la réduction et contrôle de la population de pigeons sur le territoire de Schaerbeek à l'aide du médicament vétérinaire R-12: fourniture de graines contraceptives à effet réversible, location/achat des distributeurs, gestion et monitoring par une procédure négociée directe avec publication préalable suivant l'article 41, §1, 1° de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et aux conditions du cahier des charges SCHA/ACHATS/2023/043
2. D'imputer la dépense, dont le montant est estimé à 240.000€ tva à l'article 766/124-02/643 du budget ordinaire 2023 aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché conclu et financés par emprunts, subsides ou autres financements le tout sous réserve de l'approbation des budgets par les organes compétents

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117, 234 §1 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 ²betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op het bestek SCHA/Achats/2023/042;
Overwegende dat de opdracht wordt geraamd op 240.000€ btw en dat de uitgaven zullen worden geboekt op artikelen 766/124-02/643 onder voorbehoud van goedkeuring van de budgetten door de bevoegde instanties
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20/06/2023 ;
BESLUIT:

1. De overheidsopdracht voor diensten voor de beperking en beheersing van de duivenpopulatie in Schaarbeek met behulp van het diergeneesmiddel R-12: levering van zaden met contraceptieve werking met een omkeerbaar effect, huur/aanschaf van de zaadverdelers, beheer en monitoring te plaatsen mits een vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking conform artikel 41, §1, 1° van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en tegen de voorwaarden vastgelegd in het bestek SCHA/Achats/2023/043

2. De uitgave, geraamd op 240.000€ btw te boeken op de begrotingsartikels 766/124-02/643 van de gewone dienst van 2023 met de adequate functionele en economische codes, en uitvoerbaar tijdens de looptijd van het contract en gefinancierd door leningen, toelagen of andere financieringen onder voorbehoud van goedkeuring van de budgetten door de bevoegde instanties

SP 35.- Marché public de services pour l'organisation des animations d'été au parc Josaphat ainsi que l'organisation de la fête de la Cerise (2024, 2025 et 2026) dans une perspective durable - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Approbation -- Overheidsopdracht voor diensten voor de organisatie van de zomeranimaties in het Josaphatpark en de organisatie van het Kriekenfeest (2024, 2025 en 2026) in een duurzaam perspectief -Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 30 voix contre 1 et 0 abstention(s). -- Besloten, met 30 stem(men) tegen 1 en 0 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 30 voix contre 1 et 0 abstention(s).

Vu les articles 117, 234§1 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/037 ;

Considérant que le marché est divisé en 3 tranches ;

Considérant que le marché est estimé à 210.000 € TVAC pour la tranche ferme et 210.000 € TVAC pour chaque tranche conditionnelle, soit un total de 630.000€ TVAC ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DÉCIDE :

1. De passer le marché public de services pour l'organisation des animations d'été au parc Josaphat ainsi que l'organisation de la fête de la Cerise (2024, 2025 et 2026) dans une perspective durable par procédure négociée sans publication préalable conformément à l'article 89, §1er, 2° de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et aux conditions du cahier des charges SCHA/ACHATS/2023/037.
2. D'imputer la dépense, dont le montant est fixé à 210.000€ TVAC pour la tranche ferme et 210.000€ TVAC pour chaque tranche conditionnelle aux articles du budget ordinaire 2024, 2025 et 2026 aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché conclu et financés par emprunts, subsides ou autres financements.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 30 stem(men) tegen 1 en 0 onthouding(en).

Gelet op artikelen 117, 234 §1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op het bestek SCHA/ACHATS/2023/037;
Overwegende dat de opdracht is opgesplitst in 3 schijven;
Overwegende dat de opdracht wordt geraamd op 210.000 € BTW inbegrepen voor de vaste schijf en 210.000€ BTWI voor elke voorwaardelijke schijf, zijne een totaal van 630.000€ BTW inbegrepen ;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLUIT :

1. De overheidsopdracht voor diensten voor de organisatie van de zomeranimaties in het Josaphatpark en de organisatie van het Kriekenfeest (2024, 2025 en 2026) in een duurzaam perspectief te plaatsen mits een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking conform artikel 89 §1^{er} 2° van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en tegen de voorwaarden vastgelegd in het bestek SCHA/ACHATS/2023/037.
2. De uitgave, bepaald op 210.000€ BTWI voor de vaste schijf en 210.000€ BTWI voor elke voorwaardelijke schijf te boeken op de begrotingsartikels van de gewone dienst van 2024, 2025 en 2026 met de adequate functionele en economische codes, en uitvoerbaar tijdens de looptijd van het contract en gefinancierd door leningen, toelagen of andere financieringen.

**SP 36.- Marché public de fourniture pour la fourniture de combustibles conjoint pour l'Administration Communale et le Centre Public d'Action Sociale de SCHAERBEEK - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Approbation --
Gezamenlijke overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de levering van brandstoffen voor het Gemeentebestuur en het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van SCHAARBEEK - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 §1 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu le mandat du CPAS de Schaerbeek du 19 avril 2023 ;
Vu le cahier spécial des charges SCHA/ACHATS/2023/035 ;
Considérant que le marché est divisé en 3 lots ;
Considérant que le marché au niveau communal est estimé à +/- **908.000** € TTC sur une période de 4 ans et que les dépenses seront à imputer à l'AB 104/125-03/ - /614 , 766/125-03/ - /614 , 136/127-03/ - /661 , 878/127-03/ - /732 et les AB avec le code économique et fonctionnel adéquat exécutoire durant la validité du contrat conclu le tout sous réserve de l'approbation des budgets par les organes compétents
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023 ;
DÉCIDE :

1. De passer le marché public conjoint de fourniture pour la fourniture de combustibles

- pour l'Administration Communale et le Centre Public d'Action Sociale de SCHAERBEEK par une procédure ouverte suivant l'article 36 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et aux conditions du cahier des charges SCHA/ACHATS/2023/035
2. D'imputer la dépense au niveau communal, dont le montant est estimé à +/- 908.000 € TTC sur une période de 4 années, aux articles 104/125-03/ - /614, 766/125-03/ - /614, 136/127-03/ - /661, 878/127-03/ - /732 du budget et aux articles du budget aux codes fonctionnels et économiques adéquats et exécutoires au cours de la validité du marché conclu et financés par emprunts, subsides ou autres financements le tout sous réserve de l'approbation des budgets par les organes compétents

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117, 234 §1 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op het mandaat van het OCMW van Schaarbeek van 19 april 2023 ;
Gelet op het bestek SCHA/ACHATS/2023/035;
Overwegende dat de opdracht is opgesplitst in 3 percelen;
Overwegende dat de opdracht voor het deel van de gemeente wordt geraamd op +/- **908.000** € alle heffingen inbegrepen voor de periode van 4 jaren en dat de uitgaven zullen worden geboekt op de artikels 104/125-03/ - /614, 766/125-03/ - /614, 136/127-03/ - /661, 878/127-03/ - /732 van de begroting en de begrotingsartikelen met de correcte economische en functionele code uitvoerbaar tijdens de geldigheidsduur van het lopend contract onder voorbehoud van goedkeuring van de budgetten door de bevoegde instanties
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 juni 2023 ;
BESLUIT :

1. De gezamenlijke overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de levering van brandstoffen voor het Gemeentebestuur en het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van SCHAARBEEK te plaatsen mits een open procedure conform artikel 36 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en tegen de voorwaarden vastgelegd in het bestek SCHA/ACHATS/2023/035
2. De uitgave voor de gemeente, geraamd op +/- 908.000 € alle heffingen inbegrepen over de periode van 4 jaar te boeken op de artikelen 104/125-03/ - /614, 766/125-03/ - /614, 136/127-03/ - /661, 878/127-03/ - /732 van de begroting en de begrotingsartikelen met de adequate functionele en economische codes, en uitvoerbaar tijdens de looptijd van het contract en gefinancierd door leningen, toelagen of andere financieringen onder voorbehoud van goedkeuring van de budgetten door de bevoegde instanties

Bâtiment -- Gebouwen

SP 37.- CSA - Intervention de dépannage sur les ascenseurs 42000118849 et 42000118851 - Pour information -- SAC - Herstelling van liften 42000118849 en 42000118851 - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant que, suite à la mise hors-service des ascenseurs n°42000118849 et n°42000118851 équipant le CSA, l'ascensoriste adjudicataire en charge de leur maintenance a rapporté la nécessité des interventions suivantes:

- Sur le n°42000118849:
 - le remplacement du contacteur de puissance SV;
 - le remplacement du mécanisme assurant le verrouillage de la cabine;
- Sur le n°42000118851:
 - le remplacement du rail de guidage de la porte palière du niveau -1;
 - le remplacement du patin de porte palière du niveau -1;
 - la remise en état du seuil de la porte palière;

Considérant que ce type d'intervention n'est pas couvert par le contrat de maintenance, l'ascensoriste firme nous a remis deux offres pour un montant total de 5.272,84 €, TVA incluse;

Considérant que ces devis ont été validés par le service "Techniques spéciales - HVAC";
Vu les devis 148450486 et 148253793 des 31 et 27 mai 2023, aux montants respectifs de de 1.505,05 € et 3.767,79 €;

Vu la difficulté de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;

Considérant que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable) et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement lors des votes des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 20 juin 2023 qui décide:

1. Approuver les devis 148450486 et 148253793 des 31 et 27 mai 2023, aux montants respectifs de 1.505,05 € et 3.767,79 €, remis par l'ascensoriste chargé de la maintenance des ascenseurs 42000118849 et 42000118851 équipant le CSA
2. Engager la dépense totale de 5.272,84 € à l'article 104/724-60/-620-20230005 du budget extraordinaire
3. Prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt selon la fiche projet extraite du programme comptable

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde

de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Overwegende dat, ten gevolge van het buiten dienst stellen van liften nrs. 42000118849 en 42000118851, de onderneming die belast is met het periodieke onderhoud van de liften in het SAC, gerapporteerd heeft dat de volgende interventies noodzakelijk zijn :

- aan nr. 42000118849:
 - de vervanging van de vermogensschakelaar SV;
 - de vervanging van het mechanisme dat het afsluiten van de cabine verzekert;
- aan nr. 42000118851:
 - de vervanging van de geleidingsrail van de schachtdeur op verdieping -1;
 - de vervanging van de remschoen van de schachtdeur op verdieping -1;
 - de herstelling van de drempel van de schachtdeur;

Overwegende dat deze interventies niet gedekt zijn door het onderhoudscontract en de firma ons bijgevolg twee offertes voorlegt voor een totaal bedrag van 5.272,84 €, BTW inbegrepen;
Overwegende dat deze offertes door de dienst "Speciale technieken - HVAC" werden gevalideerd;

Gelet op de offertes 148450486 en 148253793 van 31 en 27 mei 2023, voor de respectieve bedragen van 1.505,05 € en 3.767,79 €;

Gelet op de moeilijkheid om een beroep te doen op de mededinging op het gevaar af de garantie van het periodieke onderhoud te verliezen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma) en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 20 juni 2023, houdende:

1. goedkeuring van offertes nrs. 148450486 en 148253793 van 31 en 27 mei 2023, voor de respectieve bedragen van 1.505,05 € en 3.767,79 € van de firma die belast is met het periodieke onderhoud van liften 148450486 en 148253793 op het SAC;
2. vastlegging van de totale uitgave van 5.272,84 € op artikel 104/724-60/-620-20230005 van de buitengewone begroting over 2023;
3. akte nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening volgens de projectfiche in het boekhoudprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

**SP 38.- CTR (Archives) - Mise en conformité de l'ascenseur 42000124933 - Pour information
-- TCR (Archieven) - In conformiteitstelling van lift 42000124933 - Ter informatie**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de mettre en conformité l'ascenseur 42000124933 équipant le CTR. selon les normes légales d'après détail ci-dessous:

- installation d'un système de communication conforme aux normes légales;
- placement d'une manoeuvre électrique de rappel, en conformité avec le point 4.k de

l'Arrêté Royal;

- remplacement de la sonnerie d'alarme actuelle par une sirène auto-alimentée à placer sur le toit de la cabine;

Considérant que cette intervention n'est pas couverte par le contrat de maintenance, la firme nous soumet une offre d'un montant de 5.779,26 € pour cette intervention;

Vu le devis 14727591 du 28 mars 2023;

Vu la difficulté de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;

Considérant que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable) et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement lors des votes des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 20 juin 2023 qui décide:

1. Approuver le devis 14727591 du 28 mars 2023, d'un montant de 5.779,26 €, remis par l'ascensoriste désigné pour la maintenance de l'ascenseur 42000124933 équipant le CTR
2. Engager la dépense à l'article 137/724-60/-620-20230041 du budget extraordinaire
3. Prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt selon la fiche projet extraite du programme comptable

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende de noodzaak om lift 42000124933 op het TCR in conformiteit te stellen met de wettelijke normen, als volgt gedetailleerd :

- installatie van een communicatiesysteem conform de wettelijke normen;
- plaatsing van een elektrische terugroepcomponent, conform punt 4.k van het Koninklijk Besluit;
- vervanging van de huidige alarmbel door een zelf-voedende sirene, te plaatsen op het dak van de cabine;

Overwegende dat deze interventie niet gedekt is door het onderhoudscontract en de firma ons bijgevolg een offerte voorlegt voor een bedrag van 5.779,26 €;

Gelet op offerte nr. 14727591 van 28 maart 2023;

Gelet op de moeilijkheid om een beroep te doen op de mededinging op het gevaar af de garantie van het periodieke onderhoud te verliezen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma) en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 20 juni 2023, houdende:

1. goedkeuring van offerte nr. 14727591 van 28 maart 2023, voor het bedrag van 5.779,26 €, van de firma die belast is met het periodiek onderhoud van lift 42000124933 op het TCR;
2. vastlegging van de uitgave op artikel 137/724-60/-620-20230041 van de buitengewone begroting;
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening volgens de projectfiche uit het

**SP 39.- Piscine communale "Neptunium", - Mise en conformité de l'ascenseur 42000137551
- Pour information -- Zwembad "Neptunium", - In conformiteitstelling van lift
42000137551 - Ter informatie**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant que, suite aux travaux de rénovation de la piscine "Neptunium" et préalablement à l'inauguration, il est nécessaire de faire mettre en conformité l'ascenseur à personnes équipant le bâtiment;

Considérant qu'il s'agit principalement d'équiper l'appareil des éléments suivants:

- un éclairage de secours de la cabine;
- un éclairage d'ambiance à leds;
- une téléalarme digitale et un module GSM d'appel.

Vu l'offre 0400379017 du maintenancier d'un montant de 5.747,50 €, TVA incluse;

Considérant que ce devis a été validé par le service "Techniques spéciales - HVAC";

Vu la difficulté de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;

Considérant que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable) et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement lors des votes des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 20 juin 2023 qui décide:

1. Approuver le devis 0400379017 du 5 juin 2023, d'un montant de 5.747,50 €, remis par l'ascensoriste désigné pour la maintenance de l'ascenseur 42000137551 équipant le Neptunium
2. Engager la dépense à l'article 764/724-60/-620-20230173 du budget extraordinaire
3. Prendre acte que que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable)

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken,

zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat, ten gevolge van de renovatiewerken aan het zwembad "Neptunium" en voor de inhuldiging ervan, het noodzakelijk is de personenlift die er zich bevindt in conformiteit te stellen ;

Overwegende dat het toestel voornamelijk met volgende elementen moet worden uitgerust :

- noodverlichting in de cabine;
- een sfeerverlichting met leds;
- een digitaal tele-alarm en een module 'oproep via GSM'

Gelet op offerte nr. 0400379017 van de firma die belast is met het onderhoud van de lift voor een bedrag van 5.747,50, BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze offerte door de dienst "Speciale Technieken - HVAC" werd gevalideerd;

Gelet op de moeilijkheid om een beroep te doen op de mededinging op het gevaar af de garantie van het periodieke onderhoud te verliezen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma) en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 20 juni 2023, houdende:

1. goedkeuring van offerte nr. 0400379017 van 5 juni 2023, voor het bedrag van 5.747,50 €, van de firma die belast is met het periodieke onderhoud van lift 42000137551 in het gebouw van het zwembad "Neptunium";
2. vastlegging van de uitgave op artikel 764/724-60/-620-20230173 van de buitengewone begroting;
3. akte nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening (volgens de projectfiche van het boekhoudprogramma).

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 40.- Ecole 6, rue de l'Agriculture 46 - Intervention de dépannage sur les ascenseurs 1398178 et 1398176 - Pour information -- School 6, Landbouwstraat 46 - Herstelling van liften 1398178 en 1398176 - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant que, suite à la mise hors-service des ascenseurs n°1398178 et 1398176 équipant l'école 6, rue de l'Agriculture 46, l'ascensoriste adjudicataire en charge de leur maintenance a rapporté la nécessité des interventions suivantes:

- Sur le n°1398178:
 - le remplacement de deux cellules de sécurité à rayon infrarouge équipant la cabine;
- Sur le n°1398176:

• le remplacement des câbles d'entraînement des portes cabines des deux côtés.
Considérant que ce type d'intervention n'étant pas couvert par le contrat de maintenance, l'ascensoriste nous a remis deux offres pour un montant total de 3.402,07 €, TVA incluse;
Vu les devis 148061671 et 148438578 des 28 mars et 26 mai 2023, aux montants respectifs de 2.306,56 € et 1.095,51 €

Considérant que ces devis ont été validés par le service "Techniques spéciales - HVAC";
Vu la difficulté de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;

Considérant que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable) et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement lors des votes des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 20 juin 2023 qui décide:

1. Approuver les devis 148061671 et 148438578 des 28 mars et 26 mai 2023, aux montants respectifs de 2.306,56 € et 1.095,51 €, remis par l'ascensoriste désigné pour la maintenance des ascenseurs 1398178 et 1398176 équipant l'école 6, rue de l' Agriculture n°46
2. Engager la dépense totale de 3.402,07 € à l'article 722/724-60/-620-20230117 du budget extraordinaire
3. Prendre acte que que cette dépense est financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement, soit par emprunt (selon fiche projet extraite du programme comptable)

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat, ten gevolge van het buiten dienst stellen van liften nrs. 1398178 en 1398176 die zich in school 6 bevinden, de onderneming, die belast is met het periodieke onderhoud van deze liften, gerapporteerd heeft dat volgende interventies noodzakelijk zijn :

- aan nr. 1398178 :
 - vervanging van twee fotocellen met infraroodstraling voor de beveiliging in de cabine;
- aan nr. 1398176 :
 - vervanging van de liftkabels van de cabinedeuren aan beide zijden

Overwegende dat deze interventie niet gedekt is door het onderhoudscontract en de firma ons bijgevolg twee offertes voorlegt voor een totaal bedrag van 3.402,07 €, BTW inbegrepen;

Gelet op offertes nrs. 148061671 en 148438578 van 28 maart en 26 mei 2023, voor de respectieve bedragen van 2.306,56 € en 1.095,51 €;

Overwegende dat deze offertes door de dienst Speciale technieken - HVAC werden gevalideerd;

Gelet op de moeilijkheid om een beroep te doen op de mededinging op het gevaar af de garantie van het periodieke onderhoud te verliezen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, hetzij met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma) en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 20 juni 2023, houdende:

1. goedkeuring van offertes nrs. 148061671 en 148438578 van 28 maart en 26 mei 2023,

voor de respectieve bedragen van 2.306,56 € en 1.095,51 €, van de firma die belast is met het periodieke onderhoud van liften 1398178 en 1398176, die zich in school 6 bevinden, Landbouwstraat nr. 46;

2. vastlegging van de totale uitgave van 3.402,07 € op artikel 722/724-60/-620-20230117 van de buitengewone begroting.
3. akte nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma, namelijk met een lening (volgens de projectfiche uit het boekhoudprogramma)

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 41.- Hôtel communal - Extension du système de contrôle des accès - Travaux d'extension des équipements de contrôle des accès pour les bureaux 0.12, 0.13 et 0.14 - Pour information -- Gemeentehuis - Uitbreiding van het toegangscontrolesysteem - Werken voor de uitbreiding van de uitrustingen voor de toegangscontrole voor de kantoren 0.12, 0.13 en 0.14 - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 §1er, 1°, d ii -- relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Vu la nécessité d'étendre le système de contrôle des accès dans les bureaux 0.12, 0.13 et 0.14 de l'hôtel communal;

Vu le système en place dans les bâtiments administratifs, installé au début des années 2000;

Considérant que pour des raisons évidentes de compatibilité en terme de matériel et de logiciel de gestion des accès, il est impossible de consulter la concurrence;

Vu le montant estimé de la dépense de 6.000€ TVAC;

Vu le procès-verbal du collège des bourgmestre et échevins du 13 juin 2023 dans lequel celui-ci décide de :

1. De prendre acte de l'exclusivité technique de l'entreprise ayant précédemment installé les équipements de contrôle des accès dans les bâtiments administratifs pour les futurs travaux concernant ces équipements.
2. D'arrêter le mode de passation (procédure négociée sans publication préalable) et fixer les conditions du marché selon le devis MVDV/230009 de cette entreprise du 13 mars 2023 pour un montant total de 5.386 €, TVA incluse de 21%.
3. De désigner cette entreprise comme adjudicataire de ce marché.
4. D'engager la dépense de 6.000€ TVAC (en cas de travaux complémentaires nécessaires) à l'article 104/724-60/-/620-20230005 du budget extraordinaire 2023.

PREND POUR INFORMATION

La décision susmentionnée du collège des bourgmestre et échevins du 13 juin 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op het artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 §1er, 1°, d ii -- betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten

in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op de noodzaak om het toegangscontrolesysteem van het gemeentehuis uit te breiden met de kantoren 0.12, 0.13 en 0.14;

Gelet op het bestaande systeem, dat begin jaren 2000 in de administratieve gebouwen werd geïnstalleerd;

Overwegende dat om evidente redenen van compatibiliteit van het materiaal en van de software voor het toegangsbeheer, het onmogelijk is om de concurrentie te raadplegen;

Gelet op het ramingsbedrag voor de uitgave van 6.000 €, BTW inbegrepen;

Gelet op het collegebesluit van 13 juni 2023, namelijk :

1. akte te nemen van de technische exclusiviteit van de onderneming die de toegangscontrole-uitrustingen in de administratieve gebouwen plaatste, voor de toekomstige werken aan deze uitrustingen;
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure (onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking) en van de voorwaarden van de opdracht, volgens bestek MVDV/230009 van 13 maart 2023 van deze onderneming, voor een totaal bedrag van 5.386 €, BTW van 21 % inbegrepen;
3. aanduiding van deze onderneming als opdrachthouder voor deze opdracht;
4. vastlegging van de uitgave van 6.000 €, BTW inbegrepen (in geval van noodzakelijke meerwerken) op artikel 104/724-60/-/620-20230005 van de buitengewone begroting over 2023.

NEEMT TER INFORMATIE

Voornoemd collegebesluit van 13 juni 2023.

SP 42.- Hôtel communal - Extension du système de contrôle des accès - Travaux d'extension des équipement de contrôle des accès pour les bureaux 0.12, 0.13 et 0.14 - Augmentation de la dépense - Pour information --- Gemeentehuis - Uitbreiding van het toegangscontrolesysteem - Werken voor de uitbreiding van de uitrustingen voor toegangscontrole aan de kantoren 0.12, 0.13 en 0.14 - Verhoging van de uitgave - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 234§3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 §1er, 1°, d ii -- relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 13 juin 2023 de désigner une entreprise comme adjudicataire des travaux d'extension des équipement de contrôle des accès pour les bureaux 0.12, 0.13 et 0.14 de l'Hôtel Communal pour un montant de 5.386€ TVAC;

Considérant qu'un engagement de 6.000€ TVAC a été réalisé pour ces travaux;

Considérant que, lors de la réalisation de l'engagement, le service comptabilité s'est aperçu que l'offre était en réalité HTVA;

Considérant que le coût réel de l'offre est donc de 6.517,06€ TVAC;

Considérant que cette constatation n'a aucun impact sur la désignation de l'adjudicataire,

étant donné qu'un seul soumissionnaire a remis offre pour ce marché compte tenu de son exclusivité technique;
Considérant qu'il convient donc d'engager 517,06€ TVAC supplémentaires pour faire face à cette dépense;
Vu le procès-verbal du collège des bourgmestre et échevins du 20 juin 2023 dans lequel celui-ci décide de :

1. De prendre acte du montant réel de cette commande, évoluant de 5.386€ TVAC à 6.517,06€ TVAC.
2. D'engager un montant supplémentaire de 517,06€ TVAC à l'article 104/724-60/-/620-20230005 du budget extraordinaire 2023 afin de faire face à cette adaptation de la dépense.

PREND POUR INFORMATION

La décision susmentionnée du collège des bourgmestre et échevins du 20 juin 2023.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op het artikel 234§3 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 §1er, 1°, d ii -- betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op het collegebesluit van 13 juni 2023 houdende aanduiding van een onderneming als opdrachthouder voor de uitbreiding van de uitrustingen voor toegangscontrole met de kantoren 0.12, 0.13 en 0.14 van het Gemeentehuis, voor een bedrag van 5.386 €, BTW incl.;
Overwegende dat voor deze werken een bedrag van 6.000 €, BTW inbegrepen werd vastgelegd;
Overwegende dat bij het uitvoeren van deze vastlegging, de dienst boekhouding vaststelde dat in het bedrag van de offerte geen BTW was aangerekend;
Overwegende dat de reële kost van de offerte bijgevolg 6.517,06 €, BTW inbegrepen bedraagt;
Overwegende dat deze vaststelling geen enkele invloed heeft op de aanduiding van de opdrachtnemer, aangezien slechts één inschrijver voor deze opdracht een offerte indiende, op grond van zijn technische exclusiviteit;
Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is bijkomende 517,06 € BTW incl. vast te leggen om deze uitgave te kunnen betalen;

Gelet op het collegebesluit van 20 juni 2023, waarbij beslist werd :

1. akte te nemen van het reële bedrag van de bestelling, die nu i.p.v. 5.386 € BTW inbegrepen, 6.517,06 € BTW incl. bedraagt;
2. een bijkomend bedrag van 517,06 €, BTW inbegrepen vast te leggen op artikel 104/724-60/-/620-20230005 van de buitengewone begroting over 2023 om aan deze aangepaste uitgave te kunnen voldoen.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit van 20 juni 2023

SP 43.- Maison des Arts + Bâtiment "Tamines" - Pose d'une section de canalisation de distribution en eau de ville suite à l'installation d'un nouveau réseau de lutte contre l'incendie sur le site - Pour information -- Maison des Arts + "Tamines" gebouw - Plaatsing van een gedeelte van een leiding voor de stadswaterdistributie ten gevolge van de installatie van een nieuw brandbestrijdingsnetwerk op de site - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale;
Vu sa décision du 7 novembre 2001 de confier la gestion complète du réseau d'égouttage à l'Intercommunale Bruxelloise d'Assainissement (IBrA), devenue VIVAQUA ;
Vu l'Ordonnance du 20 octobre 2006, établissant un cadre pour la politique de l'eau ;
Vu la nouvelle installation de lutte contre le feu en voirie sur les sites de la Maison des Arts et du bâtiment "Tamines" ;
Considérant qu'il est nécessaire de faire poser en sous-voirie une section de canalisation de distribution en eau de ville, à la demande du SIAMU;
Vu les offres de l'intercommunale de distribution d'eau de ville n° 6100006960 et 6100006962 du 17 mars 2023 aux montants respectifs de 17.596,03 € et 15.284,95 €;
Considérant que la dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement, que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 30 mai 2023, par laquelle il décide :
1. Approuver les devis 6100006960 et 6100006962 du 17 mars 2023 pour les travaux de modification de raccordement des hydrants de la Maison des Arts ainsi que du bâtiment "Tamines" suite à l'installation d'un nouveau réseau de lutte contre l'incendie
2. Confier ces travaux à l'intercommunale bruxelloise sur base de ses devis en annexe
3. Engager la dépense de 17.596,03 € TVAC à l'article 771/724-60/-620-20230212
4. Engager la dépense de 15.284,95 € TVAC à l'article 124/724-60/-620-20230027
PREND POUR INFORMATION :
la décision précitée du Collège des Bourgmestre et Echevins du 30 mai 2023

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende organisatie van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op zijn besluit van 7 november 2001 om het beheer van het volledige rioleringsnet toe te vertrouwen aan de Brusselse Intercommunale voor de Sanering (BrIS), het huidige VIVAQUA;
Gelet op de ordonnantie van 20 oktober 2006, tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;
Gelet op de nieuwe op de sites van La Maison des Arts en het "Tamines" gebouw onder de grond geplaatste brandbestrijdingsinstallatie;
Overwegende dat het noodzakelijk is - op vraag van de DBDMH - onder het weggennet een deel van de leiding voor de stadswaterdistributie te plaatsen;
Gelet op de offertes van de Intercommunale voor de stadswaterdistributie nr. 6100006960 et 6100006962 du 17 mars 2023, voor een bedrag van 17.596,03 € en 15.284,95 €;
Overwegende dat de uitgave zal worden gefinancierd met de financiële middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
Gelet op het Collegebesluit van 30 mei 2023, houdende :
1. goedkeuring van de offerte 6100006960 et 6100006962 du 17 mars 2023 voor de plaatsing van een gedeelte van de leiding voor de stadswaterdistributie, ten gevolge van de installatie van een nieuw brandbestrijdingsnetwerk op de sites van "Maison des Arts" en "Tamines";
2. toevertrouwen van deze werken aan de Brusselse intercommunale op basis van haar offerte, in bijlage
3. vastlegging van de uitgave van 17.596,03 € BTW inbegrepen, op artikel 771/724-60/-620-20230212

4. vastlegging van de uitgave van 15.208,77 € inbegrepen, op artikel 124/724-60/-620-20230027

NEEMT TER INFORMATIE :

bovenvermeld collegebesluit van 30 mei 2023

**SP 44.- Pôle Stephenson, Rue Stephenson 62-64 - Consolidation de la rampe d'accès -
Marché de faible montant - Pour information -- Pool Stephenson, Stephensonstraat 62
- 64 - Versteving van de toegangshelling - Opdracht van beperkte waarde - Ter
informatie**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 234§3 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Considérant que la rampe d'accès du Pôle Stephenson, sis Rue Stephenson 62-64, nécessite d'être consolidée pour pouvoir être empruntée par des véhicules;

Considérant que ces travaux seraient à confier au secteur privé;

Considérant que le coût de cette mission est estimé à 12.500€ TVAC;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

Vu l'appel à la concurrence consultant six entreprises spécialisées organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 20 juin 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense de 12.500€ à l'article 922/723-60/ -11/62a-20230275 du budget extraordinaire 2023.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat de toegangshelling tot de Pool Stephenson, gelegen Stephensonstraat 62-

64, moet worden verstevigd, zodat hij door voertuigen kan worden gebruikt;
 Overwegende dat deze werken aan de privésector zouden worden toevertrouwd;
 Overwegende dat de kosten voor deze opdracht werden geraamd op 12.500 €, BTW inbegrepen;
 Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;
 Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;
 Gelet op de oproep tot mededinging georganiseerd door de Directie Infrastructuur, waarbij zes gespecialiseerde ondernemingen werden geraadpleegd, in het kader van een opdracht van beperkte waarde;
 Gelet op het collegebesluit van 20 juni 2023, namelijk :

1. vastlegging van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : procedure voor een opdracht van beperkte waarde.
2. vastlegging van de som van 12.500€ op artikel 922/723-60/-11/62a-20230275 van de buitengewone begroting over 2023.
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE
 bovenvermeld collegebesluit

SP 45.- Bibliothèque Thomas Owen, Avenue de Roodebeek 111 - Nouveau système de détection incendie - Marché de faible montant - Pour information -- Bibliothèque Thomas Owen, Roodebeeklaan 111 - Nieuw branddetectiesysteem - Opdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 234§3 de la nouvelle loi communale;
 Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
 Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
 Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
 Considérant que la bibliothèque Thomas Owen, sise Avenue de Roodebeek 111, doit être équipée d'un système de détection incendie;
 Considérant que ces travaux seraient à confier au secteur privé;
 Considérant que le coût de cette mission est estimé à 7.000€ TVAC;
 Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
 Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
 Vu l'appel à la concurrence consultant quatre entreprises spécialisées organisé par la Direction Infrastructures à cette fin dans le cadre d'un marché de faible montant;
 Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 30 mai 2023:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché de faible montant.
2. D'engager la dépense de 7.000€ à l'article 767/724-60/-/620-20230204 du budget extraordinaire 2023.
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 234§3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat de bibliotheek Thomas Owen, gelegen Roodebeeklaan 111, moet worden uitgerust met een branddetectiesysteem;

Overwegende dat deze werken aan de privésector zouden worden toevertrouwd;

Overwegende dat de kosten voor deze opdracht werden geraamd op 7.000 €, BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op de oproep tot mededinging georganiseerd door de Directie Infrastructuur, waarbij vier gespecialiseerde ondernemingen werden geraadpleegd, in het kader van een opdracht van beperkte waarde;

Gelet op het collegebesluit van 30 mei 2023, namelijk :

1. vastlegging van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : procedure voor een opdracht van beperkte waarde.
2. vastlegging van de som van 7.000€ op artikel 767/724-60/-/620-20230204 van de buitengewone begroting over 2023.
3. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

**SP 46.- Réalisation de deux études détaillées sur le site sis avenue Chazal 181 dans le cadre de la centrale de marché pour les études de pollution de sol organisée par Bruxelles-Environnement – Engagement subséquent à un accord-cadre - Pour information --
Uitvoeren van twee gedetailleerde studies op het perceel gelegen Chazallaan 181 in het kader van de opdrachtcentrale voor bodemverontreinigingsstudies georganiseerd door Leefmilieu Brussel - Aanstelling ten gevolge van een raamovereenkomst - Ter informatie**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Considérant que l'article 2, 6° de la loi du 17 juin 2016 permet à une centrale d'achat, adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des adjudicateurs ;

Considérant que l'article 47, §2, de la loi du 17 juin 2016 prévoit qu'un adjudicateur recourant à une centrale de marchés est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation ;

Vu la centrale de marchés mise en place par l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE) pour les études de pollution du sol;

Vu la délibération du conseil communal du 30 novembre 2022 d'adhérer à cette centrale de marchés;

Vu la nécessité d'exécuter deux études détaillées pour la parcelle sise avenue Chazal 181 à 1030 Schaerbeek;

Considérant qu'il conviendrait d'activer l'adjudicataire de l'accord-cadre mentionné ci-dessus à cette fin;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 13 juin 2023:

1. Approuver l'activation de l'adjudicataire désigné pour la zone de Schaerbeek et d'Evere dans l'accord-cadre relatif à la centrale de marché pour les études de pollution du sol organisée par Bruxelles-Environnement;
2. D'engager la dépense de 11.000 € TVAC à l'article 751/747-60/-/620-20230162 du budget extraordinaire 2023;
3. Financer la dépense par l'emprunt.

PREND POUR INFORMATION

la décision du collège susmentionnée.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Overwegende dat artikel 2, 6° van de wet van 17 juni 2016 aan een aankoopcentrale/aanbesteder toelaat opdrachten te plaatsen met betrekking tot werken, leveringen en diensten die bestemd zijn voor aanbestedende overheden;

Overwegende dat artikel 47, §2, van de wet van 17 juni 2016 voorziet dat een aanbestedende overheid die een beroep doet op een opdrachtcentrale vrijgesteld is van de verplichting om zelf een plaatsingsprocedure te organiseren;

Gelet op de opdrachtcentrale voor bodemverontreinigingsstudies, opgericht door het Brussels Instituut voor het Milieubeheer (BIM);

Gelet op het raadsbesluit van 30 november 2022 om toe te treden tot deze opdrachtcentrale;

Gelet op de noodzaak om twee gedetailleerde studies uit te voeren op het perceel gelegen Chazallaan 181 ter 1030 Schaarbeek;

Overwegende dat het aangewezen is de opdrachthouder van bovenvermelde raamovereenkomst hiertoe te activeren;

Gelet op het collegebesluit van 13 juni 2023, namelijk:

1. goedkeuring om de voor de zone Schaarbeek en Evere aangeduide opdrachthouder van de raamovereenkomst met betrekking tot de opdrachtcentrale voor bodemverontreinigingsstudies georganiseerd door Leefmilieu Brussel, te activeren;
2. vastlegging van de uitgave van 11.000 €, BTW inbegrepen, op artikel 751/747-60/-/620-20230162 van de buitengewone begroting over 2023;
3. financiering van de uitgave door de lening.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 47.- Plan Ecole - Projet n°16 - Athénée Fernand Blum, section Roodebeek - Rénovation des anciennes classes dans les combles et aménagement d'un escalier de secours - Augmentation de la dépense - Pour information -- Scholenplan - Project nr 16 -

Atheneum Fernand Blum, afdeling Roodebeek - Renovatie van de oude klassen op de zolderverdieping en inrichting van een brandtrap - Verhoging van de uitgave - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 36 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu le plan d'extension des capacités scolaires francophones du pouvoir organisateur communal approuvé par le conseil communal du 29 mai 2013, et sa modification approuvée par le conseil communal du 20 novembre 2013;
Considérant que ce plan prévoit l'aménagement des combles de l'Athénée Fernand Blum, section Roodebeek (projet n°16);
Vu la décision du conseil communal du 8 septembre 2021 d'approuver le projet visant à la rénovation de l'Athénée Fernand Blum, section Roodebeek, par l'aménagement de 2 classes et de 2 locaux dans les combles et la création d'un escalier de secours;
Considérant que ce projet était estimé à 500.000€ TVAC;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 21 décembre 2021 de désigner le soumissionnaire ayant remis l'offre économiquement la plus avantageuse comme adjudicataire de ces travaux;
Considérant que cette offre s'élevait à 379.992,91€ TVAC;
Considérant que les travaux sont actuellement en cours;
Considérant que plusieurs décomptes ont été approuvés pour ce projet, dont certains financièrement importants (notamment concernant l'installation et la pose de deux classes modulaires; des travaux de gros oeuvre et de stabilité dans deux locaux du second étage; et la réfection de l'étanchéité de la toiture);
Considérant que le coût cumulé de ces décomptes s'élève à un total de 98.564,43€ TVAC;
Considérant que ce montant est supérieur à 15% du montant de base du marché;
PREND POUR INFORMATION
l'augmentation de la dépense de ce marché.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 36 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;

Gelet op het Capaciteitsuitbreidingsplan van het Franstalig onderwijs van de gemeentelijke inrichtende macht, goedgekeurd door de gemeenteraad van 29 mei 2013, en zijn wijziging goedgekeurd door de gemeenteraad van 20 november 2013;
 Overwegende dat dit plan de inrichting voorziet van de zolderverdieping van het Atheneum Fernand Blum, afdeling Roodebeek (project nr. 16);
 Gelet op het raadsbesluit van 8 september 2021 houdende goedkeuring van het project betreffende de renovatie van het Atheneum Fernand Blum, afdeling Roodebeek, door de inrichting van 2 klassen en 2 lokalen op de zolderverdieping en de creatie van een brandtrap;
 Overwegende dat de kosten voor dit project werden geraamd op 500.000€, BTW inbegrepen;
 Gelet op het collegebesluit van 21 december 2021, namelijk de aanduiding van de inschrijver die de economisch voordeligste offerte indiende, als opdrachthouder voor deze werken;
 Overwegende dat deze offerte 379.992,91€ BTW inbegrepen bedroeg;
 Overwegende dat de werken momenteel aan de gang zijn;
 Overwegende dat meerdere verrekeningen voor dit project werden goedgekeurd, waaronder een aantal voor aanzienlijke bedragen (met name deze betreffende de installatie en plaatsing van twee modulaire klassen, de ruwbouw- en stabiliteitswerken in twee lokalen op de tweede verdieping en de herstelling van de waterdichtheid van het dak);
 Overwegende dat de kosten voor deze verrekeningen samen 98.564,43€ BTW inbegrepen bedragen;
 Overwegende dat dit bedrag hoger ligt dan 15 % van het oorspronkelijke bedrag van de opdracht;
NEEMT TER INFORMATIE
 de verhoging van de uitgave van bovenvermelde opdracht.

SP 48.- Bâtiment sis rue Dupont 20 - Réalisation d'un inventaire destructif amiante - Marché de faible montant - Marché de service - Pour information -- Gebouw gelegen Dupontstraat 20 - Realisatie van een destructieve asbestinventaris - Opdracht van beperkte waarde - Opdracht voor diensten - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 234§3 et 236§1 de la nouvelle loi communale;
 Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
 Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
 Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
 Vu les travaux prévus par Renovas sur le site communal suivant:

- Rue Dupont 20

Considérant que ces opérations nécessiteront un inventaire destructif amiante;
 Considérant que de tels inventaires devraient être réalisés par une entreprise spécialisée du secteur privé;
 Vu les trois entreprises spécialisées consultées par la Direction Infrastructures à cette fin, dans le cadre d'un marché public de faible montant;
 Considérant que le coût de cette mission est estimé à 1.800 € TVAC;
 Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignées dans le programme d'investissement;
 Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;
 Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 30 mai 2023:

1. D'approuver l'appel à la concurrence pour la mission susmentionnée.
2. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: marché de faible

montant avec consultation de plusieurs firmes spécialisées.

3. D'engager la somme de 1.800 € TVAC (en cas d'échantillons supplémentaires nécessaires) à l'article 124/724-60/-/620-20230027 du budget extraordinaire 2023.
4. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 234§3 en 236§1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van

overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op de werken voorzien door Renovas op de volgende gemeentelijke site;

- Dupontstraat 20

Overwegende dat voor deze operatie een destructieve asbestinventaris nodig is;

Overwegende dat dergelijke inventarissen door een gespecialiseerd bedrijf uit de privésector moeten worden uitgevoerd;

Gelet op de drie door de Directie Infrastructuur hiertoe geraadpleegde bedrijven, in het kader van een overheidsopdracht van beperkte waarde;

Overwegende dat de kosten voor deze opdracht werden geraamd op 1.800€, BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 30 mei 2023, houdende :

1. goedkeuring van de oproep tot mededinging voor bovenvermelde opdracht.
2. vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht : opdracht van beperkte waarde, met raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen.
3. vastlegging van een som van 1.800€, BTW inbegrepen (in geval er bijkomende monsters nodig zijn) op artikel 124/724-60/-/620-20230027 van de buitengewone begroting over 2023.
4. akte te nemen dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd collegebesluit

SP 49.- Projet LISA – Antenne de sécurité intégrée - Transformation des locaux de l'ancien Koban Brabant, Rue Brichaut 2 - Procédure de passation et conditions du marché - Pour information --- Project LISA - Geïntegreerde veiligheidsantenne - Transformatie van de lokalen van het voormalige politiecommissariaat Koban Brabant, Brichautstraat 2 - Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

Madame Lahssaini intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles, 234 §3 et 236 §1 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42 § 1er, 1° a, - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la nouvelle loi communale;
Vu le projet « LISA Schaerbeek », visant à implanter une Antenne de Sécurité Intégrée dans le Quartier Nord de Schaerbeek;
Considérant que le but de cette antenne sera de proposer un endroit où les cellules du PPU (Programme de Prévention Urbaine) et les services communaux pourront tenir des permanences et organiser des réunions transversales dans différents domaines (Médiation de Proximité, Plateforme Prostitution, Projets « Jeunes-Police », Plan Brabant Nord, CRU et Contrat de quartier Petite Colline, SPEV, DLS, Réunions d'habitants et autres ...);
Considérant que les travaux de transformation prévus seraient les suivants :

- Création d'un nouvel espace d'accueil (à la place de l'accès carrossable vers la cour)
- Réaménagement de la cour pour la rendre plus verte et perméable
- Transformation de l'espace d'accueil actuel en espace polyvalent
- Installation de nouveaux sanitaires au sous-sol
- Rafranchissement des locaux (peintures)

Considérant que le coût de ces travaux est estimé à 160.000€ TVAC;
Vu le CSC Scha/Infra/2023/016 rédigé par les services communaux;
Vu les quatre entreprises spécialisées qui seraient consultées dans le cadre d'une procédure de marché public de travaux par procédure négociée sans publication préalable;
Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;
Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuel;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 30 mai 2023 qui décide :

1. D'approuver le principe de confier au secteur privé des travaux de transformation des locaux de l'ancien Koban Brabant, Rue Brichaut 2.
2. D'arrêter la procédure de passation du marché: procédure négociée sans publication préalable après consultation de plusieurs entreprises spécialisées.
3. D'approuver la liste des entreprises spécialisées à consulter dans le cadre de ce marché.
4. De fixer les conditions de marché telles que définies par le CSC Scha/Infra/2023/016 joint en annexe.
5. D'imputer la dépense, estimée à 160.000€ TVAC, à l'article 300/724-60/-/620-20230064 du budget extraordinaire 2023.
6. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement.

PREND POUR INFORMATION
la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen, 234 §3 en 236 §1 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42 § 1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het project "LISA Schaarbeek", met het oog op de inplanting van een Geïntegreerde Veiligheidsantenne in de Noordwijk - in Schaarbeek;

Overwegende dat het de bedoeling is van deze antenne om een plaats in te richten waar de afdelingen van het SPP (Stedelijk Preventieprogramma) en de gemeentediensten permanenties en transversale vergaderingen zouden kunnen houden rond verschillende thema's (Buurtbemiddeling, Prostitutieplatform, Projecten "Jongeren-Politie", Plan Brabant Noord, SVC en Wijkcontract 'Heuveltje', SNGR, DLS, vergaderingen met de inwoners en andere ...);

Overwegende dat de transformatiewerkzaamheden de volgende zouden zijn :

- Creatie van een nieuwe onthaalruimte (op de plaats van de berijdbare toegangsweg tot de binnenplaats)
- Heraanleg van de binnenplaats om deze groener en waterdoorlatend te maken
- Transformatie van de huidige onthaalruimte tot polyvalente ruimte
- Installatie van nieuw sanitair in de kelderverdieping
- Opfrissen van de lokalen (schilderwerken)

Overwegende dat de kosten voor deze werken werden geraamd op 160.000 €, BTW inbegrepen;

Gelet op het bestek Scha/Infra/2023/016 opgemaakt door de gemeentediensten;

Overwegende de vier gespecialiseerde ondernemingen die in het kader van een overheidsopdracht voor werken bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking zouden worden geraadpleegd;

Overwegende dat deze uitgave zou worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 30 mei 2023, namelijk :

1. goedkeuring van het principe om de transformatiewerken aan de lokalen van het voormalige Koban Brabant, Brichautstraat 2 , aan de privésector toe te vertrouwen;
2. vastlegging van de plaatsingsprocedure van de opdracht : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, na raadpleging van meerdere gespecialiseerde ondernemingen;
3. goedkeuring van de lijst van de in het kader van deze opdracht te raadplegen gespecialiseerde ondernemingen;
4. vastlegging van de voorwaarden van de opdracht zoals opgenomen in het bijgevoegde bestek Scha/Infra/2023/016;
5. aanrekening van de uitgave, geraamd op 160.000 €, BTW inbegrepen, op artikel 300/724-60/-/620-20230064 van de buitengewone begroting over 2023;
6. akte te nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma.

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 50.- Renouvellement de l'égouttage du Lycée Emile Max site avenue Dailly - Choix de de la procédure de passation et fixation des conditions du marché public de travaux - Pour information -- Vernieuwing van de riolering van het Lycée Emile Max - site Daillylaan - keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht voor werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 234 § 3 de la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics - en particulier son article 42, §1er, 1° a -, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs

classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Considérant que le système d'égouttage du Lycée Emile Max est fort endommagé ;

Considérant qu'il convient donc de restaurer ce système dans son état d'origine;

Considérant qu'il conviendrait dès lors d'organiser un marché public à cette fin qui serait confié au secteur privé;

Considérant que le coût du marché de travaux est estimé à 55.000 € HTVA;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement;

Considérant que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuel;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06 juin 2023 d'

1. Approuver le projet de marché public de renouvellement de l'égouttage du Lycée Emile Max avenue Dailly;
2. Arrêter la procédure de passation du marché de travaux : procédure négociée sans publication préalable, après consultation d'au moins trois entreprises
3. Fixer les conditions du marché suivant le cahier spécial des charges Scha/Infra/2023/017
4. Imputer la dépense, estimée à 55.000€ HTVA, à l'article 731/724-60/ - /620-20230137du budget extraordinaire 2023

PREND POUR INFORMATION

la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06 juin 2023 arrêtant la procédure de passation et fixant les conditions du marché de travaux relatif au projet de renouvellement de l'égouttage du Lycée Emile Max avenue Dailly

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten zoals tot op heden gewijzigd, in het bijzonder het artikel 42, §1, 1° a;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken, zoals tot op heden gewijzigd;

Overwegende dat het rioleringsstelsel van het Lycée Emile Max zwaar beschadigd is;

Overwegende dat dit stelsel derhalve in zijn oorspronkelijke staat moet worden hersteld;

Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is hiertoe een overheidsopdracht uit te schrijven die aan de privésector zou worden toevertrouwd;

Overwegende dat deze werken werden geraamd op 55.000€, zonder BTW;

Overwegende dat deze uitgave zou worden gefinancierd met de middelen voorzien in het investeringsprogramma;

Overwegende dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming over de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

Gelet op het collegebesluit van 06 juni 2023, namelijk :

1. Goedkeuring van het ontwerp van overheidsopdracht voor de vernieuwing van de riolering van het Lyceum Emile Max Daillylaan;
2. vastlegging van de plaatsingsprocedure : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, na raadpleging van minstens drie bedrijven;
3. vastlegging van de voorwaarden van de opdracht volgens het bestek Scha/Infra/2023/017

4. vastlegging van de uitgave, geraamd op 55.000 € zonder BTW, op artikel 731/724-60/ - /620-20230137 van de buitengewone begroting over 2023.

NEEMT TER INFORMATIE

het collegebesluit van 06 juni 2023 tot goedkeuring van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht voor werken betreffende het project voor de vernieuwing van de riolering van het Lyceum Emile Max, Daillylaan.

SP 51.- Adhésion à la centrale de marché pour les travaux de traitement de pollution du sol organisée par Bruxelles-Environnement - Approbation -- Toetreding tot de aankoopcentrale voor bodemsaneringswerken, georganiseerd door Leefmilieu Brussel - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Considérant que l'article 2, 6° de la loi du 17 juin 2016 permet à une centrale d'achat, adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des adjudicateurs ;

Considérant que l'article 47, §2, de la loi du 17 juin 2016 prévoit qu'un adjudicateur recourant à une centrale de marché est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation ;

Vu la centrale de marché mise en place par l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE) pour les travaux de traitement de pollution du sol;

Vu l'intérêt pour la commune de Schaerbeek d'adhérer à une telle centrale de marché, compte tenu d'une part de la difficulté d'organiser de tels marchés publics d'un point de vue technique, et l'opportunité de bénéficier des adjudicataires de la centrale d'achat tout en externalisant les coûts administratifs et les risques à l'IBGE d'autre part;

Considérant que l'administration pourrait solliciter cette centrale de marché au gré des besoins, mais qu'elle n'aurait aucune obligation de le faire pour autant;

Vu la convention jointe en annexe de la présente délibération;

DECIDE :

1. d'adhérer à la centrale d'achat de l'IBGE pour les travaux de traitement de pollution du sol.
2. d'approuver le règlement régissant cette centrale de marché.
3. d'approuver la convention jointe en annexe.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Overwegende dat artikel 2, 6° van de wet van 17 juni 2016 aan een aankoopcentrale/aanbesteder toelaat opdrachten te plaatsen met betrekking tot werken, leveringen en diensten die bestemd zijn voor aanbestedende overheden;

Overwegende dat artikel 47, §2, van de wet van 17 juni 2016 voorziet dat een aanbestedende

overheid die een beroep doet op een aankoopcentrale vrijgesteld is van de verplichting om zelf een plaatsingsprocedure te organiseren;
 Gelet op de aankoopcentrale voor bodemsaneringswerken, opgericht door het Brussels Instituut voor het Milieubeheer (BIM);
 Gelet op het belang voor de gemeente Schaarbeek om tot deze aankoopcentrale toe te treden, rekening houdend, enerzijds, met de moeilijkheid om dit soort overheidsopdrachten vanuit een technisch oogpunt zelf te organiseren, en, anderzijds, met de mogelijkheid die wordt geboden om een beroep te doen op de opdrachtnemers van de aankoopcentrale, terwijl de administratieve kosten en risico's ten laste blijven van het BIM;
 Overwegende dat het bestuur volgens de behoeften een beroep kan doen op deze aankoopcentrale, maar zij hier evenwel niet toe verplicht is;
 Gelet op de bij dit raadsbesluit gevoegde overeenkomst;

BESLUIT :

1. toe te treden tot de aankoopcentrale van het BIM voor bodemsaneringswerken
2. het reglement goed te keuren dat deze aankoopcentrale regelt
3. de overeenkomst in bijlage goed te keuren

Contrats de quartier -- Wijkcontracten

SP 52.- Contrat de Rénovation Urbaine "Brabant - Nord - St Lazare" : Liquidation de subventionnement pour le projet Balk'âne Festival par le Cabinet – Culture et Egalité des genres et chances - Approbation et liquidation -- Stadsvernieuwingscontract "Brabant - Nord - St Lazare": Liquidatie van de subsidie voor het Balk âne Festival project door het Kabinet - Cultuur en Gelijke Kansen - Goedkeuring en betaling

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
 Vu l'ordonnance organique de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 octobre 2016 sur la revitalisation urbaine, visant aux articles 35 à 50 le Contrat de Rénovation Urbaine ;
 Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 novembre 2016 portant exécution de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine adoptant la zone de revitalisation urbaine dite "ZRU 2016";
 Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine;
 Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 2017 approuvant le programme du CRU "Brabant - Nord - St Lazare";
 Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 2017 octroyant une subvention de 825.000 € à la Commune de Schaerbeek pour l'exécution des actions de cohésion sociétales du programme CRU "Brabant - Nord - St Lazare";
 Considérant que le programme prévoit la désignation d'opérateurs chargés de divers projets de cohésion sociétale et de vie ;
 Considérant que le collège a approuvé en séance du 18/09/2018 et du 16/07/2019 le programme des éditions 2018, 2019 et 2020 de l'événement « Living Reine » organisé annuellement par RenovaS dans le cadre du contrat de rénovation urbaine Brabant | Nord | Saint-Lazare (CRUBNSL). Depuis 2021 l'événement a lieu à plusieurs moments de l'année ;
 Considérant que l'analyse n°660/62a/C/302 approuvé le 16 mai 2023 vise à réitérer l'événement Balk'âne Festival s'inscrivant dans une mission double de soutien des initiatives citoyennes et redynamisation de la vie de quartier. La première édition avait été validée le 5 avril 2022 (analyse collège n° 597/62a/B/108) ;
 Considérant que par ailleurs et pour rappel le Collège a approuvé en séance du 24 mai 2022 l'analyse concernant l'occupation temporaire et précaire du bien sis place de la Reine 16 ;
 Considérant que le collège du 16 mai 2023 (n°660/62a/C/302) a pris acte que l'équipe RenovaS veille au bon déroulement des activités, à garantir la propreté et l'ordre dans le bâtiment, et se charge de l'ouverture et fermeture des portes, ainsi que sur la place de la Reine ;

Considérant que le collège du 16 mai 2023 (n° n°660/62a/C/302) a approuvé la répartition des subsides accordés pour l'événement Balk'âne II ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023;
PREND POUR INFORMATION
la décision d'autoriser la liquidation de 4.500,00 € en faveur de l'asbl Kopanica, avenue Paul Janson, 90 à 1000 Bruxelles.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de organieke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 6 oktober 2016 betreffende de stadsvernieuwing, inzake de artikelen 35 tot 50 van het stadsvernieuwingscontract;
Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 10 november 2016 betreffende de uitvoering van de organieke ordonnantie voor de stadsvernieuwing ter goedkeuring van de zone voor stedelijke herwaardering genaamd "ZSH 2016";
Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 maart 2017 betreffende de stadsvernieuwingscontracten;
Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 november 2017 dat het programma van het SVC "Brabant - Noord - St Lazarus" goedkeurt;
Gelet op besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 november 2017 dat een subsidie van 825.000 € toekent aan de Gemeente Schaarbeek voor de uitvoering van acties voor maatschappelijke cohesie van het programma van het SVC "Brabant - Noord - St Lazarus";
Overwegende dat het programma voorziet in de aanstelling van operatoren die belast zijn met verschillende projecten op het gebied van sociale cohesie en wonen ;
Overwegende dat het college tijdens zijn vergaderingen van 18/09/2018 en 16/07/2019 het programma heeft goedgekeurd voor de edities 2018, 2019 en 2020 van het evenement "Living Reine" dat jaarlijks wordt georganiseerd door RenovaS in het kader van het stadsvernieuwingscontract Brabant | Nord | Saint-Lazare (CRUBNSL). Sinds 2021 vindt het evenement op verschillende tijdstippen in het jaar plaats;
Overwegende dat de op 16 mei 2023 goedgekeurde analyse nr. 660/62a/C/302 tot doel heeft het evenement Balk'âne Festival te herhalen in het kader van een dubbele missie om burgerinitiatieven te ondersteunen en het buurtleven nieuw leven in te blazen. De eerste editie werd goedgekeurd op 5 april 2022 (analyse van het college nr. 597/62a/B/108);
Overwegende dat de raad in zijn vergadering van 24 mei 2022 de analyse betreffende de tijdelijke en precaire bezetting van het pand gelegen aan het Koninginneplein 16 heeft goedgekeurd;
Overwegende dat het college van 16 mei 2023 (nr. 660/62a/C/302) heeft opgemerkt dat het RenovaS-team zal toezien op het goede verloop van de activiteiten, de netheid en orde in het gebouw zal garanderen en verantwoordelijk zal zijn voor het openen en sluiten van de deuren, evenals op het Place de la Reine;
Overwegende dat het college van 16 mei 2023 (nr. 660/62a/C/302) de verdeling van de toegekende subsidies voor het evenement Balk'âne II heeft goedgekeurd;
Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen van 20 juni 2023;
NEEMT TER INFORMATIE
de beslissing om het betalen van 4.500,00 € ten gunste van de vzw Kopanica, Paul Jansonlaan 90, 1000 Brussel, toe te staan

SP 53.- Contrat de quartier durable Petite colline - Opération 3.2 "Dupont 20 - équipement santé / jeunesse" - Marché de travaux - Aménagement du bâtiment pour son occupation temporaire - Liquidation facture & Majoration de dépense - Pour information -- Duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel: Operatie 3.2 "Dupont 20 -

**uitrusting gezondheid / jeugd”- Opdracht voor werken – Inrichting van het gebouw voor
zijn tijdelijke bezetting - Betaling factuur & Vermeerdering van de - Ter informatie**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 232 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 24 novembre 2016

portant exécution de cette ordonnance ;

Vu l'approbation du 23 juillet 2021 par le Gouvernement de Bruxelles Capitale du programme
du contrat de durable Petite colline ;

Considérant que le projet « Dupont 20 - équipement santé / jeunesse » constitue l'opération
3.2 du programme du contrat de quartier durable Petite colline ;

Considérant que ce projet vise la création d'un équipement mixte axé santé/jeunesse, sous la
forme envisagée d'un CSSI (Centre Social Santé Intégré).

Considérant que, dans le cadre de cette opération, RenovaS prévoit d'installer sous forme
d'occupations temporaires les activités du projet socio-économique « Atout parents », porté
par la « Maison médicale du Nord », le « Gaffi », la crèche « Atouts couleur » et le « Planning
Familial Groupe Santé Josaphat ».

Considérant que ce projet est financé dans le cadre de l'appel à projet « 4.1 Soutien à la
parentalité et à la petite enfance » du contrat de quartier Petite colline.

Considérant que La liste non exhaustive des actions prévues est la suivante :

- Permanences psycho-sociales pour les parents (avec ou sans enfants),
- Animation groupes de paroles
- Séance de psychomotricité relationnelle « parents-enfants » et prise en charge
Thérapeutique
- Atelier créatif, artistique, de développement « parents-enfants »
- Sortie et rencontre conviviale, thématique pour les parents
- Atelier : parents et écoles
- Journal numérique des parents
- Organisation de séminaires semestriels (échanges de bonnes pratiques) et de
conférences/journée de réflexion sur le soutien à la parentalité, supervisions et
formations d'intervenants
- Lieu de rencontre « père – enfant »

Considérant que, à cette fin, les étage -1, rez-de-chaussée, et 1er du bâtiment Dupont 20,
nécessitent des travaux d'aménagement.

Considérant que trois sociétés ont été invitées à remettre leurs prix, à savoir :

- JDP HOME Sprl, Chaussée de Boendael 455 à 1050 Bruxelles ;
- VANOP ELEKTRO, Asbroekstraat 17, 3440 Halle-Booienhoven ;
- BME DV, rue de Meerdael 6 à 1390 Nethen.

Considérant que les trois offres ont été analysées et qu'en date du 16 mai 2023, le Collège a
décidé d'attribuer le marché de travaux d'occupation temporaire du bâtiment Dupont 20 à la
société JDP HOME Sprl pour la somme de 38.386,34 € TVAC ;

Considérant que les travaux d'occupation temporaire du bâtiment Dupont 20 ont été réalisés
mais avec un dépassement du cout initial estimé suite à des travaux complémentaires
indispensables réalisés au niveau des techniques et de la cuisine ;

Considérant que le cout final des travaux s'élèvera à 50.073,11 € TVAC ;

Considérant que la société JDP Home sprl a introduit sa première facture (n° FA-2023-1062 dd
05-06-2023) relative aux travaux de d'occupation temporaire pour un montant de 38.386,34 €
TVAC ;

Considérant que le coût de ces travaux est subsidié par la Région à concurrence de 95 % et le
solde sera financé par emprunt et sont inscrits à l'article 922/723-60/ -12/62a du budget
extraordinaire 2023 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 20 juin 2023 ;

PREND POUR INFORMATION :

1. De la décision d'approuver la facture n° FA-2023-1062 dd 05-06-2023 ;
2. De la décision d'autoriser la liquidation de cette facture (FA-2023-1062 dd 05-06-2023) pour la somme de 38.386,34 € TVAC en faveur de la société JDP HOME Sprl ;
3. De la décision d'engager et imputer un montant complémentaire de 11.686,77 € TVAC à l'article 922/723-60/ -12/62a du budget extraordinaire 2023 ;
4. De la décision de prise d'acte du financement de cette dépense complémentaire à hauteur de 95% par le subside régional du contrat de quartier durable Petite Colline.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117 en 232 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de organieke ordonnantie van 6 oktober 2016 betreffende de stadsherwaardering;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november 2016 betreffende de uitvoering van deze ordonnantie;

Gelet op de goedkeuring van 23 juli 2021 door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel;

Overwegende dat het project "Dupont 20 - uitrusting gezondheid / jeugd" de operatie 3.2 van het programma van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel vormt;

Overwegende dat dit project de creatie van een gemengde uitrusting bedoeld voor gezondheid/jeugd beoogt, in de vorm van een GWGS (Geïntegreerd welzijn- en gezondheidscentrum).

Overwegende dat, in het kader van deze operatie, RenovaS voorziet om de activiteiten van het socio-economisch project "Atout parents", gedragen door het "Maison médicale du Nord", van "Gaffi", de crèche "Atouts couleur" en de "Planning Familial Groupe Santé Josaphat" in de vorm van tijdelijke bezettingen te installeren.

Overwegende dat dit project wordt gefinancierd in het kader van de projectoproep "4.1 Steun aan ouderschap en crèches" van het wijkcontract Kleine Heuvel.

Overwegende dat de niet-exhaustieve lijst van geplande acties luidt als volgt:

- Psychosociale permanenties voor de ouders (met of zonder de kinderen),
- Animatie spreekgroepen,
- Sessie relationele psychomotoriek "ouders-kinderen" en therapeutische overname,
- Creatieve, artistieke workshop, workshop ontwikkeling "ouders-kinderen",
- Thematische uitstap en gezellige ontmoeting voor de ouders,
- Workshop: ouders en scholen,
- Digitaal dagboek van de ouders,
- Organisatie van semestriële seminaries (uitwisseling van goede gewoontes) en conferenties/bezinningsdag inzake de steun voor ouderschap, toezicht en opleiding van de interveniënten
- Ontmoetingsplaats "vader – kind"

Overwegende dat hiervoor inrichtingswerken nodig zijn voor de verdiepingen -1, gelijkvloers, en 1ste van het gebouw Dupont 20.

Overwegende dat drie firma's werden verzocht om prijs in te dienen, namelijk:

- JDP HOME bvba, Boondalsesteenweg 455 te 1050 Brussel;
- VANOP ELEKTRO, Asbroekstraat 17, 3440 Halle-Booienhoven;
- BME DV, rue de Meerdael 6 te 1390 Nethen.

Overwegende dat de drie offertes werden geanalyseerd en dat het College op 16 mei 2023 heeft beslist om de opdracht voor werken voor de tijdelijke bezetting van het gebouw Dupont 20 te gunnen aan de firma JDP HOME Sprl voor de som van 38.386,34 € BTWI;

Overwegende dat de werken voor de tijdelijke bezetting van het gebouw Dupont 20 werden uitgevoerd met een overschrijding van de oorspronkelijk geraamde kost ten gevolge van noodzakelijke bijkomende werken op het vlak van technieken en de keuken;

Overwegende dat de uiteindelijke kost van de werken 50.073,11 € BTWI zal bedragen;

Overwegende dat de firma JDP Home bvba haar eerste factuur (n° FA-2023-1062 dd 05-06-2023) met betrekking tot de werken voor de tijdelijke bezetting voor een bedrag van 38.386,34 € BTWI, heeft ingediend;

Overwegende dat de kost voor deze werken wordt gesubsidieerd door het Gewest ten bedrage van 95 % en het saldo zal gefinancierd worden via een lening en zal worden geboekt op artikel 922/723-60/ -12/62a van de buitengewone begroting budget 2023;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen op 20 juni 2023;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. de beslissing om de factuur n° FA-2023-1062 dd 05-06-2023 goed te keuren;
2. de beslissing om het betalen van deze factuur (FA-2023-1062 dd 05-06-2023) voor de som van 38.386,34 € BTWI in gunste van de firma JDP HOME bvba, toe te staan;
3. de beslissing om een bijkomend bedrag van 11.686,77 € BTWI aan te gaan en te boeken op artikel 922/723-60/-12/62a van de buitengewoner begroting 2023;
4. de beslissing om akte te nemen van de financiering van deze bijkomende uitgave voor 95% voor de gewestelijke subsidie van het duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel.

SP 54.- Contrat de quartier durable Pogge : Opération 1-1 – Construction d'un immeuble de logements sur le terrain sis chaussée de Haecht 366 - Marché d'études - Mise en œuvre du projet de gestion de risque dans le cadre de la centrale de marché pour les études de pollution de sol organisée par Bruxelles-Environnement (1ère phase : suivi de chantier) - Pour information -- Duurzaam wijkcontract Pogge, Operatie 1-1 - Bouw van een appartementsgebouw op het terrein gelegen aan de Haachtssteenweg 366 - Studieopdracht - Uitvoering van het project voor risicobeheer in het kader van het door Leefmilieu Brussel georganiseerde marktcentrum voor onderzoek naar bodemverontreiniging (1e fase: monitoring van het terrein) - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Considérant que l'expert en pollution des sols désigné pour le présent marché (SolEx SPRL) est désigné par la centrale d'achat de Bruxelles Environnement (lot n°3 comprenant la commune de Schaerbeek) ;

Vu l'offre et le métré transmis par SolEx SPRL en date du 31.05.23 (cf. annexes) dont le coût de ces études s'élève à 28.477,88 € TVAC

Considérant qu'il est proposé d'engager la somme de 30.000,00 € TVAC pour faire face à une éventuelle extension de la mission et/ou répondre aux éventuelles inconnues liées à ce type de mission.

Vu la nécessité d'exécuter la mise en œuvre du projet de gestion de risque pour le site sis chaussée de Haecht 366 dans le cadre de l'opération "Haecht-Bergé" du CQDPO, afin de se conformer à l'Ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués, et ses modifications ultérieures;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 06 juin 2023 :

1. d'approuver la prise en charge du suivi de chantier par SolEx SPRL, sis Square du Castel Fleuri 37 - 1170 Bruxelles, pour un montant de 28.477,88 € TVAC ;
2. d'engager et imputer la dépense de 16.161,28 € TVAC à l'article 922/747-60/-10/62a du budget extraordinaire 2023 ;
3. d'engager ce montant majoré de ±10% (soit 17.750,00 € TVAC) pour répondre aux éventuels imprévus et l'imputer à l'article 922/747-60/-10/62a du budget extraordinaire 2023 ;
4. de prendre acte que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement ; le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels.

PREND POUR INFORMATION

la décision du collège susmentionnée.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
Overwegende dat de voor deze opdracht aangestelde bodemverontreinigingsexpert (SolEx SPRL) wordt aangesteld door de aankoopcentrale van Leefmilieu Brussel (perceel nr. 3 met inbegrip van de gemeente van Schaarbeek);
Gelet op de offerte en de meetstaat die SolEx SPRL op 31.05.23 heeft ingediend (cf. bijlagen) en waarvoor de kosten van deze studies 28.477,88 € inclusief BTW inclusief bedragen
Overwegende dat wordt voorgesteld een bedrag van 30.000,00 € inclusief BTW, vast te leggen om het hoofd te kunnen bieden aan een eventuele verlenging van de missie en/of te reageren op eventuele onbekenden in verband met dit soort missies.
Gelet op de noodzaak van een uitvoering van het risicobeheersingsproject voor het terrein in de Haachtsesteenweg 366 in het kader van de operatie "Haecht-Bergé" van het DWCPPO, overeenkomstig de Ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, en zijn latere wijzigingen;
Gelet op het collegebesluit van 06 juni 2023, namelijk:

1. goedkeuring te hechten aan de overname van de verantwoordelijkheid voor de aanvullende studies door SolEx SPRL, gevestigd Square du Castel Fleuri 37 - 1170 Brussels, voor een bedrag van 28.477,88 €, inclusief BTW;
2. uitgave van 28.477,88 € inclusief btw vast te leggen en ten laste te brengen van artikel 922/747-60/-130/62a van de buitengewone begroting 2023;
3. bedrag, vermeerderd met ±10% (d.w.z. 30.000,00 € inclusief BTW), vast te leggen voor eventuele onvoorziene uitgaven en het ten laste te brengen van artikel 922/747-60/-10/62a van de buitengewone begroting voor 2023;
4. akte van te nemen dat deze uitgaven zullen worden gefinancierd met de in het investeringsprogramma vermelde financiële middelen ; de gemeenteraad zal van elke wijziging van deze financieringswijzen in kennis worden gesteld bij de stemming over de begrotingswijzigingen en de jaarrekening.

NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld collegebesluit.

SP 55.- Contrat de rénovation urbaine Brabant/Nord/Saint-Lazare - Opération EO.12/a "Pôle socio-culturel, rue Rogier 126" (Hip-Hop School) - Marché de travaux - Approbation -- Stadsvernieuwingscontract Brabant/Noord/Sint-Lazarus - Operatie EO.12/a "Socioculturele pool, 126 Rogierstraat" (Hip-Hop School) - Contract voor werken - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de service ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 22 juin 2017 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016, organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2017, relatif aux Contrats de rénovation urbaine ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 novembre 2017 approuvant le programme du contrat de rénovation Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 08 juillet 2021 approuvant la modification du programme du contrat de rénovation Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Considérant que le projet du "Pôle socio-culturel, rue Rogier 126" (Hip-Hop School) constitue l'opération EO.12/a du programme du Contrat de Rénovation Urbaine Brabant Nord Saint-Lazare;

Considérant que la mise en œuvre de l'opération nécessite une étude architecturale à confier à un bureau extérieur.

Considérant qu'en date du 30 novembre 2021, le Collège a approuvé la proposition du comité d'avis d'attribuer le marché d'études au bureau d'étude "CENTRAL office for architecture and urbanism".

Considérant qu'en date du 15 février 2022, le Collège a approuvé la définition du Comité d'Accompagnement proposé par RenovaS.

Considérant qu'en date du 8 novembre 2022, le CBE a approuvé l'avant-projet.

Considérant qu'en date du 6 décembre 2022, le CBE a approuvé le dossier de permis d'urbanisme.

Considérant que l'enquête publique de cette opération s'est tenue durant 15 jours, à savoir du 21 avril 2023 au 5 mai 2023 ; la commission de concertation qui s'est tenue en date du 25 mai 2023 a émis un avis favorable à condition de fournir des documents complémentaires mineurs.

Considérant que les délais d'instruction de la demande de permis d'urbanisme arrivent à échéance le 27 juillet 2023.

Considérant qu'en date du 31 mai 2023 le Conseil communal a donné mandat à l'Intercommunale Sibelga au nom et pour compte de la Commune de Schaerbeek de passer et d'attribuer le marché public de travaux de rénovation du bâtiment « Hip-Hop School » (rue Rogier 126 à 1030 Schaerbeek), pour une surface de 669m² et un montant estimé des travaux (agrégation de classes 5&6 d'entreprises générales) d'environ 1.900.000,00€ (un million neuf cent mille euros). La conclusion du marché restant assurée par la commune en tant que pouvoir adjudicateur.

Considérant que les documents du marché (administratifs & techniques) établis et fournis par la Commune de Schaerbeek et ses bureaux d'études et d'architectes en coordination avec Sibelga sont en cours de finalisation et seront soumis pour information au Collège et au Conseil communal du mois de septembre 2023.

Considérant l'estimation du coût des travaux réactualisés par le bureau d'études en phase dossier d'exécution.

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Échevins en date du 13 juin 2023 ;

DECIDE :

1. De prendre acte que les documents du marché (administratifs & techniques) établis et fournis par la Commune de Schaerbeek et ses bureaux d'études et d'architectes en coordination avec Sibelga sont en cours de finalisation et seront soumis pour information au Conseil communal du mois de septembre 2023;
2. D'approuver la dépense pour les travaux, soit un montant estimé (agrégation de classes 5&6 d'entreprises générales) de 2.312.023,04 € TVAC (marge de 10% incluse) qui sera soumis et inscrit dans la procédure d'élaboration et d'approbation du budget extraordinaire 2024;
3. De prendre acte que cette dépense est financée par les moyens renseignés dans le programme d'investissement;
4. D'autoriser la transmission de la présente délibération à la tutelle.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet

Gelet op de wet van 17 juni 2016 met betrekking tot de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 2017 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016, houdende de organisatie van de Stedelijke herwaardering;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 30 maart 2017, met betrekking tot de stadsvernieuwingscontracten;

Gelet op het besluit van de Executieve van 23 november 2017 dat het programma van het stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus goedkeurt;

Gelet op het besluit van de executieve van 08 juli 2021 ter goedkeuring van de wijziging van het programma van het stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus;

Overwegende dat de constructie van "Socioculturele pool, 126 Rogierstraat" (Hip-Hop School) de operatie EO.12/a van dit programma Stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus vormt;

Overwegende dat de uitvoering van de operatie een architecturale studie vereist die moet worden gegund aan een extern bureau;

Overwegende dat het College op 30 november 2021 het voorstel van het adviescomité om de studieopdracht te gunnen aan het studiebureau "CENTRAL office for architecture and urbanism" heeft goedgekeurd;

Overwegende dat het College op 15 februari 2022 de definitie van het begeleidingscomité voorgesteld door RenovaS heeft goedgekeurd;

Overwegende dat het CBS op 8 november 2022 het voorontwerp heeft goedgekeurd;

Overwegende dat het CBS op 6 december 2022 het dossier voor de stedenbouwkundige vergunning heeft goedgekeurd;

Overwegende dat het openbaar onderzoek voor deze operatie plaatsvond gedurende 15 dagen, namelijk van 21 april tot 5 mei 2023; dat de overlegcommissie die plaatsvond op 25 mei 2023 een gunstig advies heeft verstrekt op voorwaarde dat de mindere bijkomende documenten worden afgeleverd.

Overwegende dat de onderzoekstermijnen voor de aanvraag van de stedenbouwkundige vergunning op 27 juli 2023 ten einde lopen;

Overwegende dat de Gemeenteraad op 31 mei 2023 het mandaat heeft verleend aan de intercommunale Sibelga om in naam van en voor rekening van de Gemeente Schaarbeek de overheidsopdracht voor de renovatie van het gebouw "Hip-Hopschool" (Rogierstraat 126 te 1030 Schaarbeek) voor een oppervlakte van 669m² en een geraamd bedrag voor de werken (aggregatie klassen 5&6 van algemene ondernemingen) van ongeveer 1.900.000,00€ (een miljoen negenhonderd duizend euro's) uit te schrijven en te gunnen. Het afsluiten van de opdracht blijft verzekerd door de gemeente als aanbestedende overheid;

Overwegende dat de documenten voor de opdracht (administratieve & technische) opgesteld en afgeleverd door de Gemeente Schaarbeek en haar studie- en architectenbureaus in samenwerking met Sibelga worden afgewerkt en ter informatie zullen worden overgemaakt aan het College en de Gemeenteraad van september 2023;

Gezien de kostenraming voor de werken die werd bijgewerkt door het studiebureau in de uitvoeringsfase van het dossier.

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 juni 2023;

BESLIST :

1. Er akte van te nemen dat de documenten voor de opdracht (administratieve & technische) opgesteld en afgeleverd door de Gemeente Schaarbeek en haar studie- en architectenbureaus in samenwerking met Sibelga worden afgewerkt en ter informatie zullen worden voorgelegd aan de Gemeenteraad van september 2023;
2. De uitgave door de werken, hetzij een geraamd bedrag (aggregatie van de klassen 5&6 van algemene ondernemingen) van 2.312.023,04 € BTW (inclusief 10% marge) dat zal worden voorgelegd en ingeschreven in de uitwerkings- en goedkeuringsprocedure van de buitengewone begroting van 2024, goed te keuren;
3. Er akte van te nemen dat deze uitgave wordt gefinancierd door de middelen voorzien in het investeringsprogramma;
4. Het indienen van onderhavige deliberatie bij de Toezichthoudende Overheid toe te laten.

Urbanisme & environnement -- Stedenbouw & leefmilieu

SP 56.- Projet de Plan d'Aménagement Directeur (PAD) "Mediapark" et son Rapport sur les incidences environnementales (RIE) - Avis de la Commune. -- Ontwerp van Richtplan van Aanleg (RPA) "Mediapark" en zijn Milieueffectenrapport (MER) - Advies van de Gemeente.

Monsieur Degrez intervient et expose son amendement

Madame la Bourgmestre ff intervient et donne une précision

Madame Gervais, Monsieur Mahieu, Monsieur Verzin et Madame Lahssaini interviennent

Madame la Bourgmestre ff répond et donne quelques précisions

Monsieur Degrez réplique

Madame la Bourgmestre ff répond

Monsieur Verzin et Monsieur Mahieu répliquent

Vote sur l'amendement à mains levées -- Stemming op het amendement met handopsteken :

31 voix pour, 2 voix contre et 0 abstentions -- 31 stemmen voor, 0 stemmen tegen en 0 onthoudingen

L'amendement est approuvé -- Het amendement is goedgekeurd

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 28 voix contre 0 et 3 abstention(s). -- Besloten, met 28 stem(men) tegen 0 en 3 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 28 voix contre 0 et 3 abstention(s).

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale;

Vu le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire (CoBAT) adopté par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale (AGRBC) du 9 avril 2004, tel que modifié par l'ordonnance du 30 novembre 2017 réformant le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, notamment ses articles 30/1 à 30/11, et l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement et modifiant certaines législations connexes ;

Vu l'arrêté Ministériel du 8 mai 2018 donnant instruction de procéder à l'élaboration d'un projet de Plan d'Aménagement Directeur (PAD) pour la zone « Mediapark » ;

Vu l'AGRBC du 7 février 2019 adoptant une première version du projet de PAD "Mediapark" en le RIE y relatif;

Vu la première enquête publique qui s'est déroulée du 27 février 2019 au 29 avril 2019 ;

Vu l'avis favorable conditionnel du Conseil Communal émis en sa séance du 27 mars 2019 ; que cet avis a été transmis à Perspective.brussels;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de modifier le projet de PAD et de compléter le RIE suite à cette enquête publique et les avis des différentes instances consultées;

Vu l'AGRBC du 30 mars 2023 adoptant en première lecture le projet de PAD Mediapark, ainsi que son RIE;

Vu que le projet de PAD Mediapark et son RIE sont soumis à l'avis des instances consultatives, ainsi qu'à l'enquête publique sur le territoire des communes de Schaerbeek, Evere et Woluwé-Saint-Lambert, conformément à l'article 30/5, §1er du CoBAT;

Vu la nouvelle enquête publique qui se déroule du 24 avril au 26 juin 2023;

Vu la lettre du 15 mai 2023 du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale adressée au Collège des Bourgmestre et Echevins sollicitant l'avis de la Commune; que cet avis est à émettre dans un délai de 45 jours calendrier;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 juin 2023;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit;

DECIDE:

1. d'émettre un avis favorable conditionnel sur le projet de Plan d'Aménagement Directeur "Mediapark" et son Rapport sur les incidences environnementales sur base de l'avis en annexe, joint au dossier;

2. de transmettre cet avis au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 28 stem(men) tegen 0 en 3 onthouding(en).

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening (BWRO) goedgekeurd bij besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BRBHG) van 9 april 2004, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 30 november 2017 tot hervorming van het BWRO, in het bijzonder haar artikelen 30/1 tot 30/11, en van de ordonnantie van 5 juni 1997 houdende de milieuvergunningen en tot wijziging van bepaalde aanverwante wetgevingen;

Gelet op het Ministerieel besluit van 8 mei 2018 houdende instructie om over te gaan tot de uitwerking van een ontwerp van Richtplan van Aanleg (RPA) over het gebied "Mediapark";

Gelet op het BRBHG van 7 februari 2019 tot goedkeuring van een eerste versie van het ontwerp van RPA "Mediapark" en het ermee gepaard gaande MER;

Gelet op het eerste openbaar onderzoek dat gehouden werd van 27 februari 2019 tot en met 29 april 2019;

Gelet op het voorwaardelijk gunstig advies van de Gemeenteraad van 27 maart 2019; dat dit advies overgemaakt werd aan Perspective.brussels;

Gelet op de beslissing van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het ontwerp van RPA en aanvulling van het MER naar aanleiding van dit openbaar onderzoek en de adviezen van de verschillende geraadpleegde instanties;

Gelet op het BRBHG van 30 maart 2023 tot goedkeuring in eerste lezing van het ontwerp van RPA Mediapark, alsook van zijn MER;

Gelet dat het ontwerp van RPA Mediapark en het bijhorende MER onderworpen worden aan het advies van de adviesinstanties, alsook aan een openbaar onderzoek op het grondgebied van de gemeenten Schaarbeek, Evere en Sint-Lambrechts-Woluwe, overeenkomstig het artikel 30/5, §1 van het BWRO;

Gelet op het nieuwe openbaar onderzoek dat plaatsvindt van 24 april tot en met 26 juni 2023;

Gelet op de brief van 15 mei 2023 van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gericht aan het College van Burgemeester en Schepenen waarbij het advies van de Gemeente wordt gevraagd; dat dit advies binnen een termijn van 45 kalenderdagen moet worden uitgebracht;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 juni 2023; Overwegende dat het past er gevolg aan te geven;

BESLUIT:

1. een voorwaardelijk gunstig advies over het ontwerp van Richtplan van Aanleg 'Mediapark' en zijn Milieueffectenrapport uit te brengen op basis van het advies in bijlage, gevoegd bij het dossier;
2. dit advies aan de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest over te maken;

Voirie ==- Wegen

SP 57.- Réalisation de divers aménagements de voirie - Accord-cadre 2022 conclu pour 2 ans - Marché subséquent : Réaménagement de la rue William Degouve de Nuncques - mise en plateau du carrefour Smekens/Degouve de Nuncques et le trottoir traversant côté square Levie - Approbation ==- Realisatie van diverse weginrichtingen – In 2022 voor 2 jaar afgesloten raamovereenkomst - Opdracht op grond van deze gesloten raamovereenkomst : Heraanleg van de William Degouve de Nuncquesstraat - realiseren van een verkeersplateau op het kruispunt Smekens/Degouve de Nuncques en een doorlopend voetpad kant square Levie - Goedkeuring

Monsieur Mahieu intervient

Monsieur Vanhalewyn répond

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle Loi Communale telle que modifiée à ce jour, en particulier son article 234 § 3;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétence en matière de marchés publics communaux;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 36 et 43 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle que modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel que modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics, tel que modifié à ce jour;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle que modifiée à ce jour;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale, tel que modifiée à ce jour;

Vu l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, telle que modifiée à ce jour ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 fixant la composition des dossiers de demandes de subsides, la nature des pièces justificatives et la procédure d'octroi et de liquidation, en application de l'article 21 de l'ordonnance du 16 juillet 1998, tel que modifiée à ce jour ;

Vu le projet n° 19 de Programme Triennal d'Investissement 2022-2024 ;

Vu sa délibération du 7 septembre 2022, arrétant la procédure de passation et les conditions du marché donnant lieu à la conclusion d'un accord-cadre avec un adjudicataire, pour une durée de 2 ans : procédure ouverte, aux conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022;

Vu le courrier de Bruxelles Pouvoirs Locaux du 24 octobre 2022 signalant que le délai imparti pour statuer sur la délibération du conseil communal du 7 septembre 2022 est expiré;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022, désignant l'adjudicataire unique pour l'exécution des travaux dans le cadre de l'accord-cadre 2022 conclu pour 2 ans, aux conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022 et de son offre du 13 octobre 2022;

Vu le courrier de Bruxelles Pouvoirs Locaux du 16 janvier 2023 signalant que la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022 est devenue exécutoire par expiration du délai;

Considérant que, suite à l'accord-cadre, des marchés subséquents sont conclus, marchés passés sur le fondement de l'accord-cadre, qui précisent les caractéristiques et les modalités d'exécution des prestations qui n'ont pas été contractualisées dans l'accord-cadre;

Vu le projet dressé par le Bureau d'Etudes Voirie, relatif au réaménagement de la rue William Degouve de Nuncques - mise en plateau du carrefour Smekens/Degouve de Nuncques et le trottoir traversant côté square Levie;

Vu le permis d'urbanisme délivré le 4 avril 2023;

Considérant que le coût total du marché de travaux est estimé à 200.000€ TVA incluse ;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

DECIDE :

1. d'approuver le projet relatif au réaménagement de la rue William Degouve de Nuncques - mise en plateau du carrefour Smekens/Degouve de Nuncques et le trottoir traversant côté square Levie;
2. d'approuver la procédure de passation : marché subséquent à confier à l'adjudicataire de l'accord-cadre conclu le 6 février 2023 pour une période de 2 ans, concernant la réalisation de divers aménagements de voirie;
3. de fixer les conditions du marché : conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022 régissant l'accord-cadre, le plan, le métré estimatif et récapitulatif, le formulaire d'offre, le PGSS concernant les travaux à réaliser;

4. de s'engager à assurer l'entretien et la gestion du bien concerné suivant le programme d'entretien joint au dossier et portant sur les cinq années qui suivent la réception définitive des ouvrages, en ce y compris les prévisions financières;
5. de s'engager à ne pas aliéner ou modifier l'affectation du bien pendant une période de vingt ans à dater de l'octroi du subsidie sans en avertir l'autorité subsidiaire;
6. d'imputer la dépense estimée à 200.000€ à l'article 421/735-60 /-650/20220072 du budget extraordinaire de 2022;
7. de solliciter les subsides auprès de la Région de Bruxelles-Capitale, service des Travaux Subsidés, à concurrence de 90%;
8. de financer la part communale au moyen de l'emprunt.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals tot op heden gewijzigd, inzonderheid artikel 234 § 3;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - inzonderheid artikel 36 en 43 - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende organisatie van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 16 juli 1998 houdende vaststelling van de samenstelling van de dossiers voor subsidieaanvragen, van de aard van de bewijsstukken en van de procedures voor toekenning en uitbetaling, overeenkomstig artikel 21 van de ordonnantie van 16 juli 1998, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het driejarig investeringsprogramma 2022-2024 - ontwerp nr. 19;

Gelet op het raadsbesluit van 7 september 2022 tot vaststelling van de plaatsingsprocedure en de opdrachtvoorwaarden, die aanleiding gaven tot het sluiten van een raamovereenkomst met een opdrachthouder, voor een duur van 2 jaar : openbare procedure, aan de voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022;

Gelet op de brief van Brussel Plaatselijke Besturen van 24 oktober 2022 met de melding dat de termijn om uitspraak te doen over het raadsbesluit van 7 september 2022 verstreken is;

Gelet op het collegebesluit van 13 december 2022 tot aanduiding van één enkele opdrachthouder voor de uitvoering van de werken in het kader van de raamovereenkomst 2022, afgesloten voor 2 jaar, aan de voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022 en van zijn offerte van 13 oktober 2022;

Gelet op de brief van Brussel Plaatselijke Besturen van 16 januari 2023 met de melding dat het collegebesluit van 13 december 2022 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn;

Overwegende dat op grond van deze raamovereenkomst, hierop betrekking hebbende opdrachten worden geplaatst en de karakteristieken en uitvoeringsmodaliteiten van de prestaties, die niet in de raamovereenkomst werden gedefinieerd, worden gespecificeerd;

Gelet op het project, opgemaakt door het studie bureau Wegen, betreffende de heraanleg van de William Degouve de Nuncquesstraat - realisatie van een verkeersplateau op het kruispunt Smekens/Degouve de Nuncques en een doorlopend voetpad kant square Levie;

Gelet op de stedenbouwkundige vergunning die werd afgeleverd op 4 april 2023;

Overwegende dat de totale kostprijs van de opdracht voor werken werd geraamd op

200.000€ BTW inbegrepen ;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

BESLUIT :

1. het project goed te keuren betreffende de heraanleg van de William Degouve de Nuncquesstraat - de realisatie van een verkeersplateau op het kruispunt Smekens/Degouve de Nuncques en een doorlopend voetpad kant square Levie;
2. goedkeuring van de plaatsingsprocedure : opdracht op basis van een raamovereenkomst die op 6 februari 2023 voor een periode van 2 jaar werd afgesloten, betreffende de realisatie van diverse weginrichtingen;
3. vastlegging van de voorwaarden van de opdracht : voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022 dat de raamovereenkomst regelt, de plan, de samenvattende meetstaten, de kostenraming, het AVGP betreffende de uit te voeren werkzaamheden;
4. zich ertoe te verbinden het onderhoud en het beheer te verzekeren van het betroffen goed, volgens het bij het dossier gevoegde onderhoudsprogramma, gedurende de vijf jaar volgend op de definitieve oplevering van de werken, met inbegrip van de financiële ramingen voor elk boekjaar;
5. zich ertoe te verbinden gedurende een periode van twintig jaar vanaf de toekenning van de subsidie de bestemming van het goed niet te vervreemden of te wijzigen zonder de subsidiërende overheid hiervan op de hoogte te brengen;
6. de uitgave, geraamd op 200.000€, aan te rekenen op artikel 421/735-60 /- /650/20220072 van de buitengewone begroting over 2022;
7. de subsidies aan te vragen bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dienst der Gesubsidieerde Werken, ten belope van 90 %;
8. het gemeentelijke deel te financieren met de lening.

SP 58.- Réalisation de divers Aménagement de Voirie - Accord-cadre 2022 conclu pour 2 ans - Marché subséquent : Réaménagement du haut de la place Terdelt à hauteur de l'entrée du centre sportif - Approbation -- Realisatie van diverse weginrichtingen – Raamovereenkomst 2022 afgesloten voor 2 jaar - Opdracht op grond van deze gesloten raamovereenkomst : Heraanleg van het bovenste deel van het Terdeltplein, ter hoogte van de ingang van het sportcentrum - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle Loi Communale telle que modifiée à ce jour, en particulier son article 234 § 3 et § 5;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétence en matière de marchés publics communaux;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 36 et 43 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle que modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel que modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics, tel que modifié à ce jour;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle que modifiée à ce jour;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale, tel que modifiée à ce jour;

Vu l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, telle que modifiée à ce jour ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 fixant la composition des dossiers de demandes de subsides, la nature des pièces justificatives et la procédure d'octroi et de liquidation, en application de l'article 21 de l'ordonnance du 16 juillet 1998, tel que modifiée à ce jour ;

Vu le projet n° 18 de Programme Triennal d'Investissement 2022-2024 ;

Vu sa délibération du 7 septembre 2022, arrêtant la procédure de passation et les conditions du marché donnant lieu à la conclusion d'un accord-cadre avec un adjudicataire, pour une durée de 2 ans : procédure ouverte, aux conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022;

Vu le courrier de Bruxelles Pouvoirs Locaux du 24 octobre 2022 signalant que le délai imparti pour statuer sur la délibération du conseil communal du 7 septembre 2022 est expiré;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022, désignant l'adjudicataire unique pour l'exécution des travaux dans le cadre de l'accord-cadre 2022 conclu pour 2 ans, aux conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022 et de son offre du 13 octobre 2022;

Vu le courrier de Bruxelles Pouvoirs Locaux du 16 janvier 2023 signalant que la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13 décembre 2022 est devenue exécutoire par expiration du délai;

Considérant que, suite à l'accord-cadre, des marchés subséquents sont conclus, marchés passés sur le fondement de l'accord-cadre, qui précisent les caractéristiques et les modalités d'exécution des prestations qui n'ont pas été contractualisées dans l'accord-cadre;

Vu le projet dressé par le Bureau d'Etudes Voirie, relatif au réaménagement du haut de la place Terdelt à hauteur de l'entrée du centre sportif;

Considérant que ces aménagements sont dispensés de permis d'urbanisme en vertu des articles 6, 6° et 7, 1° / 7, 2° de l'arrêté dit Minime importance du 13/11/2008;

Considérant que le coût total du marché de travaux est estimé à 300.000€ TVA incluse ;

Considérant que cette dépense sera financée par les moyens financiers renseignés dans le programme d'investissement et que le Conseil Communal sera informé de toute modification de ces moyens de financement à l'occasion du vote des modifications budgétaires et des comptes annuels;

DECIDE :

1. d'approuver le projet relatif au réaménagement du haut de la place Terdelt à hauteur de l'entrée du centre sportif;
2. d'approuver la procédure de passation : marché subséquent à confier à l'adjudicataire de l'accord-cadre conclu le 6 février 2023 pour une période de 2 ans, concernant la réalisation de divers aménagements de voirie;
3. de fixer les conditions du marché : conditions du cahier spécial des charges Scha/Infra/2022/022 régissant l'accord-cadre, le plan, le métré estimatif et récapitulatif, le formulaire d'offre, le PGSS concernant les travaux à réaliser;
4. de s'engager à assurer l'entretien et la gestion du bien concerné suivant le programme d'entretien joint au dossier et portant sur les cinq années qui suivent la réception définitive des ouvrages, en ce y compris les prévisions financières;
5. de s'engager à ne pas aliéner ou modifier l'affectation du bien pendant une période de vingt ans à dater de l'octroi du subside sans en avertir l'autorité subsidiaire;
6. d'imputer la dépense estimée à 300.000€ à l'article 421/735-60 -/-/650/20220072 du budget extraordinaire de 2022;
7. de solliciter les subsides auprès de la Région de Bruxelles-Capitale, service des Travaux Subsidés, à concurrence de 90%;
8. de financer la part communale au moyen de l'emprunt.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals tot op heden gewijzigd, inzonderheid artikel 234 § 3 en § 5;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - inzonderheid artikel 36 en 43 - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten, zoals tot

op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende organisatie van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 16 juli 1998 houdende vaststelling van de samenstelling van de dossiers voor subsidieaanvragen, van de aard van de bewijsstukken en van de procedures voor toekenning en uitbetaling, overeenkomstig artikel 21 van de ordonnantie van 16 juli 1998, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het driejarig investeringsprogramma 2022-2024 - ontwerp nr 18;

Gelet op het raadsbesluit van 7 september 2022 tot vaststelling van de plaatsingsprocedure en de opdrachtvoorwaarden, die aanleiding gaven tot het sluiten van een raamovereenkomst met een opdrachthouder, voor een duur van 2 jaar : openbare procedure, aan de voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022;

Gelet op de brief van Brussel Plaatselijke Besturen van 24 oktober 2022 met de melding dat de termijn om uitspraak te doen over het raadsbesluit van 7 september 2022 verstreken is;

Gelet op het collegebesluit van 13 december 2022 tot aanduiding van één enkele opdrachthouder voor de uitvoering van de werken in het kader van de raamovereenkomst 2022, afgesloten voor 2 jaar, aan de voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022 en van zijn offerte van 13 oktober 2022;

Gelet op de brief van Brussel Plaatselijke Besturen van 16 januari 2023 met de melding dat het collegebesluit van 13 december 2022 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn;

Overwegende dat op grond van deze raamovereenkomst, hierop betrekking hebbende opdrachten worden geplaatst en de karakteristieken en uitvoeringsmodaliteiten van de prestaties, die niet in de raamovereenkomst werden gedefinieerd, worden gespecificeerd;

Gelet op het project, opgemaakt door het studiebureau Wegen, betreffende de heraanleg van het bovenste deel van het Terdeltplein, ter hoogte van de ingang van het sportcentrum;

Overwegende dat voor deze inrichtingen geen stedenbouwkundige vergunning vereist is, overeenkomstig de artikels 6, 6° en 7, 1° / 7, 2° van het zogenaamde besluit van 'geringe omvang' van 13/11/2008;

Overwegende dat de totale kostprijs van de opdracht voor werken werd geraamd op 300.000€ BTW inbegrepen ;

Overwegende dat deze uitgave zal worden gefinancierd met de middelen vermeld in het investeringsprogramma en dat de gemeenteraad zal worden ingelicht van elke wijziging van deze financieringsmiddelen ter gelegenheid van de stemming van de begrotingswijzigingen en jaarrekeningen;

BESLUIT :

1. het project goed te keuren betreffende de heraanleg van het bovenste deel van het Terdeltplein, ter hoogte van de ingang van het sportcentrum;
2. goedkeuring van de plaatsingsprocedure : opdracht op basis van een raamovereenkomst die op 6 februari 2023 voor een periode van 2 jaar werd afgesloten, betreffende de realisatie van diverse weginrichtingen;
3. vastlegging van de voorwaarden van de opdracht : voorwaarden van het bestek Scha/Infra/2022/022 dat de raamovereenkomst regelt, de plan, de samenvattende meetstaten, de kostenraming, het AVGP betreffende de uit te voeren werkzaamheden;
4. zich ertoe te verbinden het onderhoud en het beheer te verzekeren van het betroffen goed, volgens het bij het dossier gevoegde onderhoudsprogramma, gedurende de vijf jaar volgend op de definitieve oplevering van de werken, met inbegrip van de financiële ramingen voor elk boekjaar;
5. zich ertoe te verbinden gedurende een periode van twintig jaar vanaf de toekenning van

- de subsidie de bestemming van het goed niet te vervreemden of te wijzigen zonder de subsidiërende overheid hiervan op de hoogte te brengen;
6. de uitgave, geraamd op 300.000€, aan te rekenen op artikel 421/735-60 /- /650/20220072 van de buitengewone begroting over 2022;
 7. de subsidies aan te vragen bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dienst der Gesubsidieerde Werken, ten belope van 90 %;
 8. het gemeentelijke deel te financieren met de lening.

VIE CITOYENNE -- BURGERLEVEN (LEVEN IN DE GEMEENTE)

SP 59.- Deuxième édition du Babelbeek Festival les 1 et 2 juillet 2023 - Convention à l'asbl Les Nouveaux Disparus - Approbation -- Tweede editie van de Babelbeek Festival 1 en 2 juli 2023 - Overeenkomst aan de vzw Les Nouveaux disparus - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu la délibération du Conseil communal du 19 mars 2019 adoptant le règlement relatif à

l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06/06/2023

DECIDE

D'approuver la convention 2023, d'un subside de 15.000€, avec l'asbl Les Nouveaux Disparus

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 19 maart 2019 goedkeurend het

reglement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 06/06/2023

BESLUIT

Om de overeenkomst 2023, voor een subsidie de 15.000€, met de vzw Les Nouveaux

Disparus, goed te keuren

SP 60.- Subsidies aux associations actives dans le domaine de la coopération et de la solidarité internationale -- Subsidies aan de verenigingen actief op gebied van ontwikkelingscoöperatie en de internationale solidariteit

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 mars 2018 adoptant le règlement relatif aux subventions communales;

Considérant qu'un crédit de 20.000 € est prévu budget ordinaire 2023 pour l'octroi de

subsidies aux associations actives dans le domaine de la coopération Nord-Sud;

Vu le rapport du 13 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et échevins;

Considérant qu'il y a lieu de faire droit aux conclusions de ce rapport.

DECIDE

De répartir comme suit les subsidies aux associations actives dans le domaine de la coopération et de la solidarité internationale pour un montant total de 20.000€.

Foncaba asbl	1500€
Solidarity asbl	1000€
Elikia Give Hope	1700€
Ciproc asbl	1200€
Asmae asbl	3750€
Same Same asbl	4200€
Terre à terre	1300€
actions Village	1150€
Sagacité	4200€

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikels 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 28 maart 2018 die het reglement met betrekking tot de gemeentelijke toelagen vaststelt;

Overwegende dat in uitgaven een krediet van 20.000€ voorzien is in het gewoon budget 2023 voor de subsidies aan de verenigingen actief op gebied van ontwikkelingscoöperatie en de internationale solidariteit;

Gezien het verslag van 13 juni 2023 aan het College van Burgemeester en Schepenen;

Overwegende dat het betaamt gevolg te geven aan de conclusies van dit verslag.

BESLIST

de subsidies aan de verenigingen actief op gebied van ontwikkelingscoöperatie en de internationale solidariteit als volgt te verdelen voor een totaal bedrag van 20.000€.

Foncaba asbl	1500€
Solidarity asbl	1000€
Elikia Give Hope	1700€
Ciproc asbl	1200€
Asmae asbl	3750€
Same Same asbl	4200€
Terre à terre	1300€
actions Village	1150€
Sagacité	4200€

Patrimoine -- Erfgoed

SP 61.- Subside à l'asbl ARTONOV - Approbation -- Subsidies voor vzw ARTONOV - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la nouvelle loi communale et notamment ses articles 117 et 123 ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes et la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant qu'un crédit de 2000 € est disponible à l'article 561/332-02/ - /813 du budget ordinaire 2023 pour l'octroi de subsides à des associations actives dans le secteur de la promotion du tourisme ;

Considérant que l'asbl ARTONOV permet de faire découvrir à un public très large les richesses patrimoniales de Schaerbeek.

il y a lieu d'octroyer un subside de 2000 € à cette asbl ;

Vu le rapport du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 20/06/2023

DECIDE :

d'octroyer, pour l'exercice 2023, un subside de 2000 € à l'Asbl ARTONOV

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de nieuwe gemeentewet en in het bijzonder de artikels 117 en 123;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende de administratieve voogdij op de

Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat een krediet van 2000 € beschikbaar is op het artikel 561/332-02/ - /813 van de gewone begroting 2023 voor de toekenning van subsidies aan verenigingen actief in de toerismesector;

Overwegende dat de vzw ARTONOV het mogelijk maakt om de erfgoedrijksdommen van Schaerbeek door een ruim publiek te laten ontdekken.

Overwegende dat het aangewezen is om een betoelaging van 2000 € aan deze vzw toe te kennen;

Gelet op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen van 20/06/2023;

BESLUIT :

Een subsidie van 2000 € voor het dienstjaar 2023 toe te kennen aan de vzw ARTONOV,

Culture néerlandaise -- Nederlandstalige cultuur

SP 62.- Octroi de subsides aux associations néerlandophones de seniors pour l'année 2023 -

-- Toekennen van subsidies aan de Nederlandstalige seniorenverenigingen voor het werkjaar 2023

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 16 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu le décret du 28 janvier 1974 du conseil culturel de la Communauté culturelle

néerlandophone, relatif au pacte culturel et plus particulièrement les articles 3, §1, 6 et 10;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Considérant qu'un crédit de 1450€ est prévu à l'article 834/332-02/821 du budget de 2023 pour l'octroi de subsides aux associations de seniors néerlandophones;

Vu le rapport du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 13 juin 2023;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit;

DECIDE :

D'accorder, pour l'exercice 2023, un subside aux associations néerlandophones de seniors, reprises ci-après, pour un montant total de 1450€.

Curieuzse Schaarbekenaren	€ 725,-
De Schare	€ 725,-

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;
Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;
Gelet op artikel 10 van de wet van 16 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;
Gelet op het decreet van 28 januari 1974 van de Cultuurraad voor de Nederlandstalige Cultuurgemeenschap, betreffende het cultuurpact en inzonderheid artikels 3, §1, 6 en 10;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadsbesluit van 15 januari 1985;
Overwegende dat in uitgaven een krediet van 1450 € voorzien is op artikel 834/332-02/821 op de begroting van 2023 voor het toekennen van toelagen aan de plaatselijke Nederlandstalige seniorenverenigingen;
Gelet op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 juni 2023;
Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;
BESLIST :
Een toelage toe te kennen aan de hierna vermelde plaatselijke Nederlandstalige seniorenverenigingen voor het dienstjaar 2023 voor een totaal van 1450 €.

Curieuze Schaarbekenaren	€ 725,-
De Schare	€ 725,-

SP 63.- Octroi de subsides aux associations néerlandophones socio-culturelles pour l'année 2023 -- Toekennen van subsidies aan Nederlandstalige socio-culturele verenigingen voor het werkjaar 2023

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;
Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;
Vu l'article 10 de la loi du 16 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;
Vu le décret du 28 janvier 1974 du conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandophone, relatif au pacte culturel et plus particulièrement les articles 3, §1, 6 et 10;
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;
Considérant qu'un crédit de 9735€ est prévu à l'article 762/332-02/AB/821 du budget de 2023 pour l'octroi de subsides aux associations néerlandophones socio-culturelles;
Vu le rapport du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 13 juin 2023;
Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit;
DECIDE :
D'accorder, pour l'exercice 2023, un subside aux associations néerlandophones socio-culturelles, reprises ci-après, pour un montant total de 9735€.

11.11.11.- Comité Schaarbeek	€ 500,-
KWB	€ 500,-

Femma Schaarbeek-Noord	€ 600,-
Curieus Schaarbeek	€ 1200,-
FMDO	€ 635
Willemsfonds Schaarbeek - Evere - Sint-Joost	€ 1200,-
De Schakel	€ 1.700,-
NASCI vzw	€ 1.700,-
Aksent vzw - Lokaal Dienstencentrum	€ 1.700,-

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari

1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de

gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;

Gelet op artikel 10 van de wet van 16 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische

en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

Gelet op het decreet van 28 januari 1974 van de Cultuurraad voor de Nederlandstalige

Cultuurgemeenschap, betreffende het cultuurpact en inzonderheid artikels 3, §1, 6 en 10;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en

aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadsbesluit van 15 januari 1985;

Overwegende dat in uitgaven een krediet van 9735€ voorzien is op artikel 762/332-

02/AB/821 op de begroting van 2023 voor het toekennen van toelagen aan de plaatselijke

Nederlandstalige socio-culturele verenigingen;

Gelet op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 juni 2023;

Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;

BESLIST :

Een toelage toe te kennen aan de hierna vermelde plaatselijke Nederlandstalige socio-culturele verenigingen voor het dienstjaar 2023 voor een totaal van 9735 €.

11.11.11.- Comité Schaarbeek	€ 500,-
KWB	€ 500,-
Femma Schaarbeek-Noord	€ 600,-
Curieus Schaarbeek	€ 1200,-
FMDO	€ 635
Willemsfonds Schaarbeek - Evere - Sint-Joost	€ 1200,-
De Schakel	€ 1.700,-
NASCI vzw	€ 1.700,-
Aksent vzw - Lokaal Dienstencentrum	€ 1.700,-

Enseignement néerlandophone -- Nederlandstalig onderwijs

SP 64.- Octroi de subsides aux associations des parents néerlandophones pour l'année 2023

-- Toekennen van subsidies aan ouderverenigingen van Schaarbeekse basisscholen

voor het jaar 2023

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 16 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu le décret du 28 janvier 1974 du conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandophone, relatif au pacte culturel et plus particulièrement les articles 3, §1, 6 et 10;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Vu les demandes des associations des parents des écoles DE BUURT, DE KRIEK, HENDRIK CONSCIENCE, KATOBA, PAVILJOEN;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 6 juin 2023;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit;

DECIDE :

D'accorder, pour l'exercice 2023, un subside aux associations des parents néerlandophones, repris ci-après, pour un montant total de 2.500 €.

BS DE BUURT	€500	762/332-02/AC/823
GBS DE KRIEK	€500	762/332-02/AC/823
BS HENDRIK CONSCIENCE	€500	762/332-02/AC/823
BS KATOBA	€500	762/332-02/AC/823
GBS PAVILJOEN	€500	762/332-02/AC/823

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;

Gelet op artikel 10 van de wet van 16 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

Gelet op het decreet van 28 januari 1974 van de Cultuurraad voor de Nederlandstalige Cultuurgemeenschap, betreffende het cultuurpact en inzonderheid artikels 3, §1, 6 en 10;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadsbesluit van 15 januari 1985;

Gelet op de aanvragen van de ouderverenigingen van de scholen BS DE BUURT, GBS DE KRIEK, BS HENDRIK CONSCIENCE, BS KATOBA, GBS PAVILJOEN;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 6 juni 2023;

Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;

BESLIST :

Een toelage toe te kennen aan de hierna vermelde plaatselijke Nederlandstalige ouderverenigingen voor het dienstjaar 2023 voor een totaal van 2.500 €.

BS DE BUURT	€500	762/332-02/AC/823
GBS DE KRIEK	€500	762/332-02/AC/823
BS HENDRIK CONSCIENCE	€500	762/332-02/AC/823
BS KATOBA	€500	762/332-02/AC/823
GBS PAVILJOEN	€500	762/332-02/AC/823

Enfance & jeunesse -- Jonge kind & jeugd

SP 65.- Octroi de subsides aux associations néerlandophones de jeunesse pour l'année 2023

-- Toekennen van subsidies aan Nederlandstalige jeugdverenigingen voor het werkjaar 2023

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 16 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu le décret du 28 janvier 1974 du conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandophone, relatif au pacte culturel et plus particulièrement les articles 3, §1, 6 et 10;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Considérant qu'un crédit de 5000 EUR est prévu à l'article 761/332-02/ - /824 du budget de 2023 pour l'octroi de subsides aux associations de jeunesse néerlandophones;

Vu le rapport du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 13 juin 2023;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit;

DECIDE :

D'accorder, pour l'exercice 2023, un subside aux associations néerlandophones de jeunesse, reprises ci-après, pour un montant total de 5000 EUR.

1. Elmer : 1100 €
2. Kamo : 1200€
3. Ratatouille : 1200€
4. Chiro : 1500€

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;

Gelet op artikel 10 van de wet van 16 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

Gelet op het decreet van 28 januari 1974 van de Cultuurraad voor de Nederlandstalige Cultuurgemeenschap, betreffende het cultuurpact en inzonderheid artikels 3, §1, 6 en 10;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadsbesluit van 15 januari 1985;

Overwegende dat in uitgaven een krediet van 5000 EUR voorzien is op artikel 761/332-02/ - /824 op de begroting van 2023 voor het toekennen van toelagen aan de plaatselijke Nederlandstalige jeugdverenigingen;

Gelet op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen van 13 juni 2023;

Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;

BESLIST :

Een toelage toe te kennen aan de hierna vermelde plaatselijke Nederlandstalige jeugdverenigingen voor het dienstjaar 2023 voor een totaal van 5000 EUR.

1. Elmer : 1100 €
2. Kamo : 1200€
3. Ratatouille : 1200€

4. Chiro : 1500€

Dynamisation économique -- Economische dynamisering

SP 66.- Subsidies aux associations folkloriques 2023 - Approbation -- Subsidies aan de volkse verenigingen 2023 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 17 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Considérant qu'un crédit de 2.000 € est prévu à l'article 520/332-02/-AB/834 du budget ordinaire 2023 pour l'octroi de subsides aux associations folkloriques;

Vu le rapport du 20 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit ;

DECIDE

De répartir comme suit les subsides 2023 aux associations folkloriques pour un montant global de 2.000 € :

Bûûmdroegers	400€
Les Amis des amis de Pogge	400€
Koninklijke Sint Sebastiaans Gilde Schaarbeek	400€
Musée de la Bière	400€
ASBL Sputnik	400€

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;

Gelet op koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;

Gelet op artikel 10 van de wet van 17 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadbesluit van 15 januari 1985;

Overwegende dat in uitgaven een krediet van 2.000 € voorzien is op artikel 520/332-02/-AB/834 van het gewoon budget 2023 voor de subsidies toegestaan aan de volkse verenigingen;

Gelet op het verslag van 20 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen;

Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;

BESLIST

De subsidies 2023 aan de volkse verenigingen voor een totaal bedrag van 2.000 €, als volgt te verdelen :

Bûûmdroegers	400€
Les Amis des amis de Pogge	400€
Koninklijke Sint Sebastiaans Gilde Schaarbeek	400€
Musée de la Bière	400€
ASBL Sputnik	400€

Sports -- Sport

SP 67.- Octroi de subsides aux clubs sportifs suite à l'appel à projet - Approbation -- Toekenning van subsidies voor sportclubs naar aanleiding van de oproep voor projectenindiening - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;
Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;
Vu l'article 10 de la loi du 17 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;
Vu le règlement sur les subsides octroyés aux cercles sportifs, adopté en séance du 27 mars 2019;
Considérant qu'un crédit de 115.000 € est prévu à l'article 764/332-02/-AA/841 du budget ordinaire 2023 pour l'octroi de subsides aux clubs sportifs et que 20% de ce montant, à savoir 23.000 € a été réservé pour les appels à projet ;
Considérant la volonté de la Commune d'apporter son soutien aux clubs en leurs octroyant un subside pour la mise en place de leur projet ;
Vu le rapport du 20 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Échevins;
Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit ;
DECIDE
D'octroyer les subsides aux clubs sportifs suite à l'appel à projet.

FC Kosova	2.500€
TC Set Wahis	4.500€
BRASS	4.100€
Grupo Origens Da Cpaioiera	1.250€
Dino Brussels	2.835€
CTT Royal Alpa	1.400€

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten ;
Gelet op koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren ;

Gelet op artikel 10 van de wet van 17 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt ;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadbesluit van 15 januari 1985 ;

Gelet op het reglement op de subsidies toegestaan aan de sportclubs, beraadslaagd op 27 maart 2019 ;

Overwegende dat in uitgaven een krediet van € 115.000 voorzien is op artikel 764/332-02/-AA/841 van het gewoon begroting 2023 voor de subsidies toegestaan aan de sportclubs en dat 20% van dit bedrag, d.w.z. 23.000 euro, is gereserveerd voor oproepen tot het indienen van projecten ;

Gezien de wens van de gemeente om de club te steunen door hun een subsidie toe te kennen voor de uitvoering van hun project; ;

Gelet op het verslag van 20 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen ;

Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven ;

BESLUIT

Subsidies toe te kennen aan sportclubs na de oproep tot het indienen van projecten.

FC Kosova	€2.500
TC Set Wahis	€4.500
BRASS	€4.100
Grupo Origens Da Cpaolera	€1.250
Dino Brussels	€2.835
CTT Royal Alpa	€1.400

**SP 68.- Subsidies aux clubs sportifs pour l'année 2023 - Exercice 2022 - Approbation --
Subsidies aan de sportclubs voor het jaar 2023 - Dienstjaar 2022 - Goedgekeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 17 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Vu sa délibération du 29 mars 2023 adoptant le budget communal pour l'exercice 2023;

Vu le règlement sur les subsides octroyés aux cercles sportifs, adopté en séance du 27 mars 2019;

Considérant qu'un crédit de 115.000 € est prévu à l'article 764/332-02/-AA/841 du budget ordinaire 2023 pour l'octroi de subsides aux clubs sportifs;

Vu le rapport du 13 juin 2023 du Collège des Bourgmestres et Echevins;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit ;

DECIDE

De répartir comme suit les subsides 2023 aux cercles sportifs pour l'exercice 2022, pour un montant global de 115.000 € :

#	CLUB	Discipline	Montant
1	A.S. Schaerbeek	Futsal	5.750 €

2	Canter	Basket	5.750 €
3	Crossing Schaerbeek	Football	5.750 €
4	FC Kosova	Football	5.750 €
5	Judo Crossing	Arts-Martiaux	5.750 €
6	Kituro	Rugby	5.750 €
7	RCAS	Athlétisme	5.750 €
SOUS-TOTAL 1			40.250 €
8	Alcatraz Dodgeball	Dodgeball	460 €
9	Aorta Training Center	Arts-Martiaux	1.520 €
10	Association colective asbl	Futsal	1.110 €
11	Bad-Ton Schaarbeek	Badminton	860 €
12	Beltoy Lutte	Lutte	1.050 €
13	BRASS	Natation synchronisée	5.260 €
14	Brussels GR	GRS	1.870 €
15	Crossing Schaerbeek Vétérans	Football	550 €
16	CTT Royal Alpa	Tennis de table	3.910 €
17	Dino Brussels	Basket	3.700 €
18	EDJ-FC Crossing Schaerbeek	Football	1.400 €
19	FC de Schaerbeek	Football	3.920 €
20	FC Melting Potes	Football féminin	530 €

21	Flying Rabbits Ultimate Club	Ultimate Frisbee	750 €
22	Futsal JDN Schaarbeek	Futsal	1.170 €
23	Gliders	Volley-ball	460 €
24	Groupe Folklorique Dillere Destan	Danse folklorique	600 €
25	Grupo Origens Da Capoeira	Capoeira	960 €
26	Josaphat Pétanque Club	Pétanque	850 €
27	Koninklijke Gilde Sint-Sebastiaans	Tir à l'arc	1.040 €
28	La Brueghelienne	Marche	910 €
29	Multifit - Kids Crossing	Gymnastique & danse	1.860 €
30	Naja Team	Arts-Martiaux	3.480 €
31	Pétanque Les Jardins	Pétanque	850 €
32	Same Same Brussels	Arts-Martiaux	1.640 €
33	TC Set Wahis	Tennis	3.990 €
34	Well Being Terdelt	Tennis	2.940 €
35	Xtreme Team Parkour	Parkour	1.610 €
36	Yamatsuki Karaté	Karaté	1.910 €
37	Zapadisk	Ultimate Frisbee	590 €
SOUS-TOTAL 2			51.750 €
38	Réserve appel à projets		23.000 €
TOTAL GÉNÉRAL			115.000 €

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet ;
 Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;
 Gelet op koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;
 Gelet op artikel 10 van de wet van 17 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;
 Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadbesluit van 15 januari 1985;
 Gelet op zijn raadsbesluit van 29 maart 2023 dat het gemeentelijk budget voor het dienstjaar 2023 aanvaard;
 Gelet op het reglement op de subsidies toegestaan aan de sportclubs, beraadslaagd op 27 maart 2019;
 Overwegende dat in uitgaven een krediet van 115.000 € voorzien is op artikel 764/332-02/-AA/841 van het gewoon budget 2023 voor de subsidies toegestaan aan de sportclubs;
 Gelet op het verslag van 13 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen;
 Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;

BESLIST

De subsidies 2023 aan de sportclubs voor het dienstjaar 2022, voor een totaal bedrag van 115.000 €, als volgt te verdelen :

#	CLUB	Sporttak	Bedrag
1	A.S. Schaerbeek	Futsal	5.750 €
2	Canter	Basket	5.750 €
3	Crossing Schaerbeek	Voetbal	5.750 €
4	FC Kosova	Voetbal	5.750 €
5	Judo Crossing	Oosterse vechtsporten	5.750 €
6	Kituro	Rugby	5.750 €
7	RCAS	Atletiek	5.750 €
SUBTOTAAL 1			40.250 €
8	Alcatraz Dodgeball	Dodgeball	460 €
9	Aorta Training Center	Oosterse vechtsporten	1.520 €
10	Association collective asbl	Futsal	1.110 €
11	Bad-Ton Schaarbeek	Badminton	860 €

12	Beltoy Lutte	Strijd	1.050 €
13	BRASS	Synchroon zwemmen	5.260 €
14	Brussels GR	Gymnastiek	1.870 €
15	Crossing Schaerbeek Vétérans	Voetbal	550 €
16	CTT Royal Alpa	Tafeltennis	3.910 €
17	Dino Brussels	Basket	3.700 €
18	EDJ-FC Crossing Schaerbeek	Voetbal	1.400 €
19	FC de Schaerbeek	Voetbal	3.920 €
20	FC Melting Potes	Vrouwen voetbal	530 €
21	Flying Rabbits Ultimate Club	Ultimate Frisbee	750 €
22	Futsal JDN Schaarbeek	Futsal	1.170 €
23	Gliders	Volleybal	460 €
24	Groupe Folklorique Dillere Destan	Danse folklorique	600 €
25	Grupo Origens Da Capoeira	Capoeira	960 €
26	Josaphat Pétanque Club	Petanque	850 €
27	Koninklijke Gilde Sint-Sebastiaans	Boogschieten	1.040 €
28	La Brueghelienne	Wandelen	910 €
29	Multifit - Kids Crossing	Gymnastiek & Dans	1.860 €
30	Naja Team	Oosterse vechtsporten	3.480 €

31	Pétanque Les Jardins	Petanque	850 €
32	Same Same Brussels	Oosterse vechtsporten	1.640 €
33	TC Set Wahis	Tennis	3.990 €
34	Well Being Terdelt	Tennis	2.940 €
35	Xtreme Team Parkour	Parkour	1.610 €
36	Yamatsuki Karaté	Karate	1.910 €
37	Zapadisk	Ultimate Frisbee	590 €
SUBTOTAAL 2			51.750 €
38	Voorraad voor projectoproepen		23.000 €
EINDTOTAAL			115.000 €

**SP 69.- Subside exceptionnel au club de foot FC Crossing Schaerbeek - Approbation --
Uitzonderlijke subsidie aan de voetbalclub FC Crossing Schaerbeek - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 17 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Vu le règlement sur les subsides octroyés aux cercles sportifs, adopté en séance du 27 mars 2019;

Considérant qu'un crédit de 25.000 € est prévu à l'article 764/332-02/-AF/841 du budget ordinaire 2023 pour l'octroi de subsides aux clubs sportifs;

Considérant la volonté de la Commune d'apporter son soutien dans la mise en place de projets dans le but de favoriser l'inclusion des filles dans la pratique sportive ;

Vu le rapport du 20 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Échevins;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit ;

DÉCIDE

d'approuver l'octroi d'un subside exceptionnel de 3.000 € au club de football FC Crossing Schaerbeek

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten ;
Gelet op koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren ;
Gelet op artikel 10 van de wet van 17 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt ;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadbesluit van 15 januari 1985 ;
Gelet op het reglement op de subsidies toegestaan aan de sportclubs, beraadslaagd op 27 maart 2019 ;
Overwegende dat in uitgaven een krediet van € 25.000 voorzien is op artikel 764/332-02/-AF/841 van het gewoon begroting 2023 voor de subsidies toegestaan aan de sportclubs ;
Gezien de wens van de gemeente om de uitvoering van projecten ter bevordering van de integratie van meisjes in de sport te ondersteunen ;
Gelet op het verslag van 20 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen ;
Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven ;
BESLUIT
de toekenning van een uitzonderlijke subsidie van € 3.000 aan de voetbalclub FC Crossing Schaerbeek goed te keuren

SP 70.- Subside exceptionnel à l'asbl Brussels Major Events - Approbation --- Uitzonderlijke subsidie voor de vzw Brussels Major Events - Goedkeuring

Monsieur Degrez intervient
Monsieur Eraly répond
Monsieur Degrez réplique

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 et l'article 123 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes ;
Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu l'article 10 de la loi du 17 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques ;
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985 ;
Vu le règlement sur les subsides octroyés aux cercles sportifs, adopté en séance du 27 mars 2019 ;
Considérant qu'un crédit de 25.000 € est prévu à l'article 764/332-02/-AF/71 du budget ordinaire 2023 pour l'octroi de subsides aux clubs sportifs ;
Considérant la volonté de la Commune de promouvoir le sport pour tous ;
Vu le rapport du 20 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Échevins ;
Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit ;
APPROUVE
L'octroi du subside exceptionnel de 10.000 € à l'asbl Brussels Major Events

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 en artikel 123 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;
Gelet op koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;
Gelet op artikel 10 van de wet van 17 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadbesluit van 15 januari 1985;
Gelet op het reglement op de subsidies toegestaan aan de sportclubs, beraadslaagd op 27 mars 2019;
Overwegende dat in uitgaven een krediet van 25.000 € voorzien is op artikel 764/332-02/-AF/71 van het gewoon budget 2023 voor de subsidies toegestaan aan de sportclubs;
Gezien de wens van de gemeente om sport voor iedereen te promoten;
Gelet op het verslag van 20 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen;
Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;
GOEDKEURT
De toekenning van een uitzonderlijke subsidie van € 10.000 aan de vzw Brussels Major Events

Enfance - Jeunesse - Famille - Bien-être animal -- Kindertijd - Jeugd - Gezin - Dierenwelzijn
SP 71.- Règlement prime - Identification des animaux domestiques (chats et chiens). --
Règlement prime - Identificatie van huisdieren (katten en honden).

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 119 et 135 de la Nouvelle Loi communale
Vu que Schaerbeek compte sur son territoire au moins 15 vétérinaires, un refuge pour chats (le fanal des Animaux) et que plus encore que les citoyens et leurs mandataires, les vétérinaires et les refuges surpeuplés s'inquiètent sur la croissance des animaux abandonnés ou perdus.
Vu que l'effet indirect de la crise économique actuelle démontre qu'il y a une hausse importante d'animaux perdus ou abandonnés sur le territoire de Schaerbeek.
Vu que ces animaux perdus ou abandonnés risquent de générer des problèmes tant pour les citoyens que pour les animaux.
Vu que l'identification d'un animal de compagnie est le seul moyen qui permette de faire un lien officiel entre l'animal et son propriétaire et de garantir son identité aux yeux de tous.
Vu le subside accordé par Bruxelles Environnement d'un montant de 15.000 euros pour l'année 2023.
Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 6 juin 2023.

DECIDE

D'approuver le nouveau règlement ci-dessous pour la prime d'identification des animaux domestiques.

Article 1

Dans la limite des crédits budgétaires disponibles et aux conditions fixées par le présent règlement communal, le Collège des Bourgmestre et Echevins accorde des primes appelés « primes d'identification pour animaux domestiques » aux ménages propriétaires d'un chien ou d'un chat domestique (mâle ou femelle) et domiciliés à Schaerbeek.

Concrètement, les primes dénommées « chèques d'identifications » sont exclusivement destinées à couvrir les interventions suivantes auprès d'un vétérinaire bruxellois :
l'identification des chats/chiens domestiques.

L'intervention doit avoir lieu dans l'année civile, c'est-à-dire entre le 1^{er} janvier et le 31

décembre de l'année concernée.

Article 2

Le collège des Bourgmestre et Echevins ou un de ses membres désignés à cet effet statue sur le bien-fondé de la demande et octroie les chèques.

Article 3

Au sens du présent règlement, on entend par :

1. 'Identification' : Acte pratiqué par un vétérinaire consistant à identifier un chat ou un chien domestique par l'implantation d'une puce électronique au niveau de sa peau.
2. 'Vétérinaire' : membre de l'Ordre des médecins vétérinaires de Belgique ayant son siège sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.
3. 'Ménage' : On entend par ménage la personne seule ou les personnes, unies ou non par des liens familiaux, qui vivent ensemble habituellement sous le même toit et règlent principalement en commun les questions ménagères.
4. 'Demandeur' : Personne physique, propriétaire ou détentrice d'un animal domestique, et qui exerce sur lui une gestion ou une surveillance directe.
5. 'Chèque d'identification' : prime sous forme de chèque accordée lors d'une consultation chez un vétérinaire pour l'identification de son animal domestique.

Article 4

La valeur du vetochèques est fixée à 40 €.

L'envoi du 1er chèque, mentionnera les données personnelles de la ou des personnes composant le ménage (nom, prénom, date et lieu de naissance, adresse et numéro d'identification des intéressés).

Article 5

Chaque ménage peut recevoir un chèque prime pour chacun de ses chats domestiques ou chiens à identifier avec toutefois un maximum de 1 chèque par animal.

Le chèque d'identification est octroyé à toute personne physique majeure domiciliée sur le territoire de la Commune de Schaerbeek. Cette personne est la personne qui a payé le prix de la consultation ou de l'identification de l'animal dont elle est propriétaire.

Article 6

Le chèque est strictement personnel.

Article 7

Au préalable, chaque ménage requérant :

1. mentionne le nom et l'accord du vétérinaire de son choix ayant son cabinet sur la Région-Bruxelles-Capitale ;
2. déclare accepter que l'administration communale prenne contact avec celui-ci pour voir s'il est disposé à être payé par la commune (dans les 3 mois) à concurrence du montant du chèque ;
3. présente à l'administration communale, le certificat d'enregistrement ou le certificat d'identification de son animal.

Article 8

La demande de prime doit être introduite à l'aide du formulaire unique ad hoc, dûment complété et signé par le demandeur.

Le bénéficiaire signe le chèque au moment où il le remet au vétérinaire en paiement. Le vétérinaire contrôle la validité du chèque et, le cas échéant, l'identité du bénéficiaire.

Lorsque le montant des honoraires dépasse la valeur d'un ou plusieurs chèques, le bénéficiaire doit suppléer pour arriver au montant exact.

Le formulaire doit être accompagné :

1. De l'attestation de soin originale et la note d'honoraires originale signée par le vétérinaire ayant pratiqué l'intervention émise par celui-ci ;
2. Dans le cadre d'une demande de prime pour identification, une copie de la page adéquate du carnet de vaccination.
3. Une copie recto-verso de la carte d'identité du propriétaire de l'animal.

Article 9

Les signatures des bénéficiaires sont déposées auprès de l'administration communale, dans le dossier des intéressés.

Article 10

Les chèques portent les mentions suivantes :

- nom, prénom du bénéficiaire
- nom et sceau de la commune
- numéro d'ordre

- periode de validité

Article 11

Les états d'honoraires relatifs aux chèques doivent être adressés en double exemplaire, à l'administration communale de Schaerbeek, Centre Technique Rodenbach (CTR) - Service Bien-être de la personne animale, avenue Rodenbach 29 – 1030 Schaerbeek ou par email à l'adresse suivante : bienetreanimal@1030.be .

Article 12

En tout état de cause le montant de 4.000 € ne pourra pas être dépassé, c'est-à-dire 100 chèques.

Article 13

Chaque usage volontairement abusif du chèque par le bénéficiaire supprime le droit au bénéfice de cet avantage social. Il est interdit d'offrir ou de vendre des chèques à une tierce personne.

Article 14

La commune s'engage à faire connaître l'existence de cette prime par tous les moyens utiles et nécessaires.

L'octroi de la prime est subordonné à l'approbation par l'autorité de tutelle du crédit à ce destiné.

Les chèques seront accordés jusqu'à concurrence du crédit disponible à cette fin, soit 4.000€.

Article 15

Tous les cas non prévus par le présent règlement seront tranchés par le Collège des Bourgmestre et Echevins ou par un de ses membres qu'il désignera à cette fin. Les décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins en cette matière, ou de la personne par lui désignée, peuvent être contestées devant le tribunal de première instance de Bruxelles et sont soumises au droit belge.

Le présent règlement entrera en vigueur dès l'expiration du délai de tutelle.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 119 en 135 van de nieuwe gemeentewet

Gelet op het feit dat Schaerbeek minstens 15 dierenartsen en een kattenasiel (le fanal des Animaux) op haar grondgebied telt en dat nog meer dan de burgers en hun vertegenwoordigers, de dierenartsen en de overvolle asielen zich zorgen maken over de toename van het aantal achtergelaten of verloren dieren.

Gelet op het indirecte effect van de huidige economische crisis toont aan dat het aantal verloren en verlaten dieren in Schaerbeek aanzienlijk toeneemt.

Gelet op deze verloren of achtergelaten dieren kunnen problemen veroorzaken voor zowel de burgers als de dieren.

Gelet op de identificatie van een huisdier is de enige manier om een officiële band te leggen tussen het dier en zijn eigenaar en om zijn identiteit in de ogen van iedereen te garanderen.

Gelet op de subsidie van Leefmilieu Brussel bedraagt, van 15.000 euro voor het jaar 2023.

Gelet op het besluit van het college van burgemeester en wethouders van 6 juin 2023.

BESLIST

De onderstaande nieuwe regels voor de identificatiepremie voor huisdieren goed te keuren.

Artikel 1

Binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden vastgelegd in deze gemeentelijke verordening, kent het College van Burgemeester en Schepenen premies, 'identificatiepremie voor huisdieren' genoemd, toe aan huishoudens die een hond of huiskat (mannelijk of vrouwelijk) bezitten en in Schaerbeek wonen.

Om dierenartsen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te ondersteunen, zijn de premies, 'identificatiecheques' genoemd, uitsluitend bestemd voor de volgende interventies bij een Brusselse dierenarts: de identificatie van huiskatten/honden.

De ingreep moet plaatsvinden binnen het kalenderjaar, d.w.z. tussen 1 januari en 31 december van het betreffende jaar.

Artikel 2

Het College van Burgemeester en Schepenen of een van diens daartoe aangewezen leden beslist over de gegrondheid van de aanvraag en kent de cheques toe.

Artikel 3

In deze verordening wordt de volgende terminologie gehanteerd:

1. 'identificatie': een procedure uitgevoerd door een dierenarts om een huiskat of hond te identificeren door een microchip onder zijn/haar huid te implanteren;
2. 'dierenarts': persoon die is aangesloten bij de Orde der Dierenartsen van België, die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is gevestigd;
3. 'gezin': een of meerdere personen die al dan niet door familiebanden zijn verbonden, gedomicilieerd zijn te Schaarbeek, onder hetzelfde dak wonen en hun huishoudelijke aangelegenheden hoofdzakelijk gemeenschappelijk regelen (waarbij de gezinssamenstelling geldt als bewijs);
4. 'aanvrager': een persoon, eigenaar of houder van een huisdier, die er gewoonlijk een onmiddellijk beheer of toezicht op uitoefent;
5. 'identificatiecheque': een premie in de vorm van een bon die wordt toegekend wanneer een dierenarts wordt geraadpleegd voor de identificatie van iemands huisdier.

Artikel 4

Het tarief van de cheque is vastgesteld op € 40,-.

Bij de verzending van de eerste cheque moeten de persoonsgegevens van de persoon of personen in het huishouden (naam, voornaam, geboortedatum en -plaats, adres en identificatienummer van de betrokkenen) worden vermeld.

Artikel 5

Om ervoor te zorgen dat meer mensen de kans krijgen om hun huisdieren te laten identificeren, kan elk huishouden maximaal drie cheques ontvangen voor de identificatie van hun katten of honden, maar met een maximum van één cheque per dier.

De identificatiecheque wordt toegekend aan elke meerderjarige natuurlijke persoon die op het grondgebied van de gemeente Schaarbeek verblijft. Die persoon is de persoon die de prijs van de consultatie of identificatie van het dier waarvan hij/zij eigenaar is, betaalt.

Artikel 6

De cheque is strikt persoonlijk.

Artikel 7

Om in aanmerking te komen voor de premie moet elk huishouden:

1. de naam en het akkoord vermelden van de dierenarts van zijn keuze die zijn/haar praktijk heeft in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
2. verklaren dat men ermee instemt dat het Gemeentebestuur contact opneemt met de dierenarts om na te gaan of hij/zij bereid is het bedrag van de cheque door de Gemeente te laten betalen (binnen de 3 maanden);
3. het registratiebewijs of het identificatiebewijs van zijn dier aan het Gemeentebestuur voorleggen.

Artikel 8

De premieaanvraag moet worden ingediend met behulp van het daarvoor bestemde en door de aanvrager naar behoren ingevulde en ondertekende formulier.

De begunstigde ondertekent de cheque op het moment dat hij/zij die voor betaling aan de dierenarts overhandigt. De dierenarts controleert de geldigheid van de cheque en, zo nodig, de identiteit van de begunstigde.

Wanneer het bedrag van de vergoeding hoger is dan de waarde van één of meer cheques, moet de begunstigde het juiste bedrag bijpassen.

Bij het formulier moet het volgende worden gevoegd:

1. Het originele verzorgingsbewijs en de originele honorariumnota, ondertekend door de dierenarts die de ingreep heeft uitgevoerd;
2. In geval van een aanvraag voor een identificatiepremie, een kopie van de desbetreffende bladzijde van het vaccinatieboekje.
3. Een kopie van beide zijden van de identiteitskaart van de eigenaar van het dier.

Artikel 9

De handtekeningen van de ontvangers worden gedeponneerd bij het Gemeentebestuur, in het dossier van de betrokkenen.

Artikel 10

Op de cheques worden de volgende vermeldingen aangebracht

- naam en voornaam van de begunstigde
- naam en zegel van de gemeente
- ordernummer
- geldigheidsduur

Artikel 11

De ereloonstaten met betrekking tot de cheques moeten in tweevoud worden opgestuurd

naar de Gemeentelijke Administratie van Schaarbeek, naar de dienst dierenwelzijn (bur. 4.13), Georges Rodenbachlaan 29 (kantoor 4.13) 1030 Schaarbeek of per e-mail naar het volgende adres : dierenwelzijn@1030.be.

Artikel 12

In ieder geval mag het bedrag van € 4.000,- dat is voorzien voor het totaal van de cheques, niet worden overschreden; dat wil zeggen 100 cheques.

Artikel 13

Bij elke frauduleuze aanvraag of elk misbruik van de cheque door de begunstigde vervalt het recht om van dit sociaal voordeel te genieten. Het is verboden cheques aan derden over te dragen of te verkopen

Artikel 14

De gemeente verbindt zich ertoe met alle nuttige en noodzakelijke middelen bekendheid te geven aan het bestaan van de premie.

De toekenning van de premie is onderworpen aan de goedkeuring door de toezichthoudende overheid van het daartoe bestemde budget.

De cheques zullen worden toegekend ten belope van het voor dit doel beschikbare krediet, namelijk € 4.000,-.

Artikel 15

In alle gevallen waarin dit reglement niet voorziet, wordt beslist door het College van Burgemeester en Schepenen of door een van diens leden die daartoe zijn aangewezen. Tegen de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen ter zake, of van de door hen aangewezen persoon, kan beroep worden ingesteld bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel en het Belgische recht is van toepassing.

Deze verordening treedt in werking van zodra het termijn van de voordij voorbij is.

SP 72.- Subventions aux associations et autres structures actives dans le domaine de la Petite Enfance, de l'Enfance et de la Jeunesse - Exercice 2023. -- Subsidies aan de verenigingen en andere structuren werken met Kleine Kinderen, Kinderen en Jeugd - Dienstjaar 2023.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et fédérations de communes;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1985 modifié par l'arrêté royal du 19 janvier 1989 réglant la tutelle administrative sur l'agglomération bruxelloise et les communes qui composent la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10 de la loi du 16 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et sa délibération du 15 janvier 1985;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 mars 2018 adoptant le règlement relatif aux subventions communales;

Considérant qu'un crédit de 80.000 € est prévu à l'article 761 332 02 AA 842 du budget ordinaire de 2023 pour l'octroi de subsides aux associations et autres structures actives dans le domaine de la Petite Enfance, l'Enfance et Jeunesse;

Vu le rapport du Collège des Bourgmestres et Echevins en date du 20 juin 2023;

Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit;

DECIDE:

D'accorder, pour l'exercice 2023, un subside aux associations actives dans le domaine de la Petite Enfance, l'Enfance et de la Jeunesse, reprises ci-après, pour un montant total de 80.000 €.

DEMANDES DE SUBSIDES pour la Petite enfance (0-3 ans)		
N°	Structure	Décision -Budget accordé
1	Multi Fit-Kids Crossing asbl	1.300,00 €
2	Productions Associées – La Bibliocyclette	1.500,00 €
3	Retrouve ton Smile	1.400,00 €
TOTAL Petite Enfance		4.200,00 €
DEMANDES DE SUBSIDES pour l'Enfance (3-12 ans)		
N°	Structure	Décision -Budget accordé
1	7ème unité Sainte Suzanne - Les fripons	800,00 €
2	7ème unité Sainte Suzanne - Les nutons	800,00 €
3	7ème unité Sainte Suzanne - Lutins Brownies	800,00 €
4	7ème unité Sainte Suzanne - Lutins Farfadets	800,00 €
5	10ème unité Divin Sauveur - Baladins	750,00 €
6	10ème unité Divin Sauveur - Section louveteaux Mowha	800,00 €
7	10ème unité Divin Sauveur - Section louveteaux Seeonee	800,00 €
8	11ème unité Sainte Suzanne - Section Baladins	800,00 €
9	11ème unité Sainte Suzanne - Meute Mowha	800,00 €
10	11ème unité Sainte Suzanne - Meute Seeonee	900,00 €
11	11ème unité Sainte Suzanne - Meute Waigunga	900,00 €
12	41ème unité Albert 1er - Meute Ribambelle Baladins	800,00 €
13	41ème unité Albert 1er - Meute Fleur Rouge	800,00 €
14	41ème unité Albert 1er - Meute Pleine Lune	700,00 €
15	66ème unité Corbeau Noir des Scouts et Guides Pluralistes	800,00 €
16	Unité scout 105 BC	800,00 €
17	Agissons ensemble	1.600,00 €
18	Atelier des Petits Pas	1.400,00 €
19	Compagnie les Daltoniens	1.600,00 €
20	CréACTIONS	1.800,00 €
21	Eclosion asbl	1.700,00 €
22	Ecole des Jeunes FC Crossing de Schaerbeek	1.900,00 €
23	Enfants et Compagnie	1.900,00 €
24	Genius Kids	1.400,00 €

25	Le Caméléon Bavard	1.600,00 €
26	Les Petits Débrouillards asbl	1.700,00 €
27	Level Up Academy	1.600,00 €
28	Maison de Quartier d'Helmet	1.600,00 €
29	Rasquinet asbl	1.600,00 €
30	Résonances asbl	1.600,00 €
31	Same Same Brussels	1.900,00 €
32	Soleil Henri Evenpoel asbl	1.900,00 €
33	Xtreme Team Parkour	1.500,00 €
34	Zone Femmes Association Internationale Sans But Lucratif	1.600,00 €
TOTAL Enfance		42.750,00 €
DEMANDES DE SUBSIDES pour la Jeunesse (12-25 ans)		
N°	Structure	Décision - Budget accordé
1	7ème unité Sainte Suzanne Guides Horizons Chaine Horizonta	900,00 €
2	7ème unité Sainte Suzanne Guides Horizons Chaine La Pulpe	900,00 €
3	7ème unité Sainte Suzanne Compagnie des Guides Antilopes	900,00 €
4	10ème unité Scouts du Divin Sauveur Poste Pionnier	900,00 €
5	10ème unité Scouts du Divin Sauveur troupe Philippe Bastin	900,00 €
6	11ème unité Sainte Suzanne Horde des Caribous	1.000,00 €
7	11ème unité Sainte Suzanne la troupe du Cerf	900,00 €
8	11ème unité Sainte Suzanne poste Pionnier	900,00 €
9	41ème unité Albert 1er - Troupe des Kamunyaks (filles)	775,00 €
10	41ème unité Albert 1er - Troupe des Spartiates (garçons)	900,00 €
11	41ème unité Albert 1er - Poste pionnier (mixte)	1.000,00 €
12	66ème unité Corbeau Noir des Scouts et Guides Pluralistes	800,00 €
13	Action Josaphat	1.500,00 €
14	AMO Atmosphères	1.500,00 €
15	Bouillon de cultures	1.900,00 €
16	CEDAS	2.900,00 €
17	CréACTIONS	1.600,00 €

18	Entr'Artist asbl	1.000,00 €
19	Espace de Dialogue Interculturel (EDI)	2.000,00 €
20	INFOR JEUNES – Centre d'accueil et d'information jeunesse	1.500,00 €
21	La Gerbe AMO	1.300,00 €
22	Main dans la main	1.500,00 €
23	MJ Bakayaro	1.575,00 €
24	Maison de Jeunes Caméra Quartier	2.000,00 €
25	Passerelle	2.000,00 €
TOTAL JEUNESSE		33.050,00 €
TOTAL PETITE ENFANCE, ENFANCE et JEUNESSE :		80.000,00 €

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 op de agglomeraties en federaties van de gemeenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1985 gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1989 tot regeling van het administratief toezicht op de Brusselse agglomeratie en de gemeenten die tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren;

Gelet op artikel 10 van de wet van 16 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en aanwending van sommige toelagen en gelet op zijn raadsbesluit van 15 januari 1985;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 28 maart 2018 die het reglement met betrekking tot de gemeentelijke toelagen vaststelt;

Overwegende dat in uitgaven een krediet van 80.000 € voorzien is op artikel

761 332 02 AA 842 op de begroting van 2023 voor de subsidies aan d.e verenigingen die werken met Kleine Kinderen, Kinderen en Jeugd;

Gelet op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 juni 2023;

Overwegende dat het betaamt hieraan een gunstig gevolg te geven;

BESLIST:

Een toelage toe te kennen aan de hierna vermelde plaatselijke aan de verenigingen en andere structuren die werken met kleine kinderen, kinderen en Jeugd voor het dienstjaar 2023 voor een totaal van 80.000 €

SUBSIDIEAANVRAGEN voor Kleine Kinderen (0-3 jaar)		
N°	Structuur	Beslissing - Budget toegekend
1	Multi Fit-Kids Crossing asbl	1.300,00 €
2	Productions Associées – La Bibliocyclette	1.500,00 €
3	Retrouve ton Smile	1.400,00 €
TOTAAL Kleine Kinderen		4.200,00 €
SUBSIDIEAANVRAGEN voor Kinderen (3-12 jaar)		
N°	Structuur	Beslissing - Budget toegekend
1	7ème unité Sainte Suzanne - Les fripons	800,00 €
2	7ème unité Sainte Suzanne - Les nutons	800,00 €

3	7ème unité Sainte Suzanne - Lutins Brownies	800,00 €
4	7ème unité Sainte Suzanne - Lutins Farfadets	800,00 €
5	10ème unité Divin Sauveur - Baladins	750,00 €
6	10ème unité Divin Sauveur - Section louveteaux Mowha	800,00 €
7	10ème unité Divin Sauveur - Section louveteaux Seeonee	800,00 €
8	11ème unité Sainte Suzanne - Section Baladins	800,00 €
9	11ème unité Sainte Suzanne - Meute Mowha	800,00 €
10	11ème unité Sainte Suzanne - Meute Seeonee	900,00 €
11	11ème unité Sainte Suzanne - Meute Waigunga	900,00 €
12	41ème unité Albert 1er - Meute Ribambelle Baladins	800,00 €
13	41ème unité Albert 1er - Meute Fleur Rouge	800,00 €
14	41ème unité Albert 1er - Meute Pleine Lune	700,00 €
15	66ème unité Corbeau Noir des Scouts et Guides Pluralistes	800,00 €
16	Unité scout 105 BC	800,00 €
17	Agissons ensemble	1.600,00 €
18	Atelier des Petits Pas	1.400,00 €
19	Compagnie les Daltoniens	1.600,00 €
20	CréACTIONS	1.800,00 €
21	Eclosion asbl	1.700,00 €
22	Ecole des Jeunes FC Crossing de Schaerbeek	1.900,00 €
23	Enfants et Compagnie	1.900,00 €
24	Genius Kids	1.400,00 €
25	Le Caméléon Bavard	1.600,00 €
26	Les Petits Débrouillards asbl	1.700,00 €
27	Level Up Academy	1.600,00 €
28	Maison de Quartier d'Helmet	1.600,00 €
29	Rasquinet asbl	1.600,00 €
30	Résonances asbl	1.600,00 €
31	Same Same Brussels	1.900,00 €
32	Soleil Henri Evenpoel asbl	1.900,00 €
33	Xtreme Team Parkour	1.500,00 €
34	Zone Femmes Association Internationale Sans But Lucratif	1.600,00 €
TOTAAL Kinderen		42.750,00 €

SUBSIDIEAANVRAGEN voor Jeugd (12-25 jaar)		
N°	Structuur	Beslissing - Budget toegekend
1	7ème unité Sainte Suzanne Guides Horizons Chaine Horizonta	900,00 €
2	7ème unité Sainte Suzanne Guides Horizons Chaine La Pulpe	900,00 €
3	7ème unité Sainte Suzanne Compagnie des Guides Antilopes	900,00 €
4	10ème unité Scouts du Divin Sauveur Poste Pionnier	900,00 €
5	10ème unité Scouts du Divin Sauveur troupe Philippe Bastin	900,00 €
6	11ème unité Sainte Suzanne Horde des Caribous	1.000,00 €
7	11ème unité Sainte Suzanne la troupe du Cerf	900,00 €
8	11ème unité Sainte Suzanne poste Pionnier	900,00 €
9	41ème unité Albert 1er - Troupe des Kamunyaks (filles)	775,00 €
10	41ème unité Albert 1er - Troupe des Spartiates (garçons)	900,00 €
11	41ème unité Albert 1er - Poste pionnier (mixte)	1.000,00 €
12	66ème unité Corbeau Noir des Scouts et Guides Pluralistes	800,00 €
13	Action Josaphat	1.500,00 €
14	AMO Atmosphères	1.500,00 €
15	Bouillon de cultures	1.900,00 €
16	CEDAS	2.900,00 €
17	CréACTIONS	1.600,00 €
18	Entr'Artist asbl	1.000,00 €
19	Espace de Dialogue Interculturel (EDI)	2.000,00 €
20	INFOR JEUNES – Centre d'accueil et d'information jeunesse	1.500,00 €
21	La Gerbe AMO	1.300,00 €
22	Main dans la main	1.500,00 €
23	MJ Bakayaro	1.575,00 €
24	Maison de Jeunes Caméra Quartier	2.000,00 €
25	Passerelle	2.000,00 €
TOTAAL JEUGD		33.050,00 €
TOTAAL KLEINE KINDEREN, KINDEREN en JEUGD :		80.000,00 €

Solidarité & Egalité des chances -- Solidariteit & Gelijke kansen

SP 73.- Mise à jour du règlement relatif à la réservation de stationnement pour les véhicules automobiles à proximité du domicile ou du lieu de travail des personnes en situation de handicap - Approbation -- Update van het reglement betreffende de reservering van parkeerplaatsen voor auto's in de nabijheid van de woon- of werkplaats van mindervalide personen - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière ;
Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la sécurité routière et de l'usage de la voie publique ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 portant le volet réglementaire du Plan régional de politique de stationnement
Vu l'arrêté ministériel du 11 octobre 1976 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la signalisation routière ;
Vu l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 concernant les cartes de stationnement pour personnes handicapées ;
Vu les circulaires ministérielles des 3 avril 2001 et 25 avril 2003 relatives aux réservations de stationnement pour les personnes handicapées ;
Attendu qu'il y a lieu de favoriser la mobilité des personnes en situation de handicap en créant des emplacements de stationnement qui leur sont réservés à proximité de leur domicile ou de leur lieu de travail ;

DECIDE :

Article 1 :

Une demande visant à la création d'un emplacement de stationnement réservé aux personnes en situation de handicap à proximité de leur domicile ou de leur lieu de travail peut être introduite auprès du Bourgmestre via le formulaire disponible sur le site web de la commune.

Article 2 :

Le demandeur peut introduire la demande visée à l'article 1 sous réserve que les conditions cumulatives suivantes soient réunies :

1. Le domicile ou le lieu de travail du demandeur ne peut pas disposer d'un garage ou d'un parking privé facilement accessible ;
2. Le demandeur possède un véhicule ou est transporté par une personne domiciliée chez lui ;
3. Le demandeur est titulaire de la carte spéciale de stationnement pour personnes en situation de handicap ;
4. Le demandeur éprouve des difficultés considérables à se déplacer dues à son handicap
5. L'emplacement réservé doit pouvoir se situer à maximum 50 mètres de l'entrée du domicile ou du lieu de travail, à condition qu'une place de stationnement existe dans le périmètre.

Article 3 :

Afin de satisfaire aux conditions d'octroi d'emplacement, le demandeur devra fournir les justificatifs suivants :

1. Une copie recto-verso de la carte spéciale de stationnement pour personnes en situation de handicap ;
2. Une attestation du SPF Sécurité sociale en cours de validité mentionnant au moins 12 points relatifs à "l'autonomie réduite", dont minimum 2 pour le critère "se déplacer" ;
3. La preuve de la possession d'un véhicule particulier, via une copie de la carte verte d'assurance de l'année en cours ;
4. Une copie du permis de conduire du demandeur ou, s'il diffère, du conducteur domicilié à la même adresse
5. le certificat de résidence du demandeur ou, s'il diffère, du conducteur ;
6. éventuellement, une attestation de l'employeur établissant le lieu de travail du

demandeur et l'absence de parking privé accessible

Article 4 :

Si les conditions mentionnées aux articles 2 et 3 sont réunies, le Collège propose au Conseil Communal d'arrêter un règlement complémentaire portant sur la création d'un emplacement réservé pour les personnes en situation de handicap.

La mesure est matérialisée conformément à l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2013 portant le volet réglementaire du Plan régional de politique de stationnement.

Article 5 :

Le demandeur préviendra par écrit la commune dès qu'il ne répond plus aux conditions de l'article 2 ou qu'il déménage.

La pertinence des réservations instaurées est vérifiée périodiquement et les emplacements sont libérés quand la réservation n'est plus justifiée.

Article 6 :

Le présent règlement entre en vigueur le 5^{ème} jour qui suit la date de son affichage

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement van de politie voor de verkeersveiligheid en het gebruik van de openbare weg;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2013 houdende het réglementaire luik van het Gewestelijk Parkeerbeleidsplan;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 oktober 1976 tot vaststelling van de minimumafmetingen en de bijzondere voorwaarden inzake de plaatsing van verkeerstekens;

Gelet op het ministerieel Besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaarten voor personen met een beperking;

Gelet op de ministeriële omzendbrieven van 3 april 2001 en 25 april 2003 betreffende het voorbehouden van parkeerplaatsen voor personen met een beperking;

De mobiliteit van personen met een beperking moet worden gestimuleerd door parkeerplaatsen voor hen te creëren in de buurt van hun huis of werkplek;

BESLUIT :

Artikel 1:

Een verzoek voor het aanleggen van een parkeerplaats gereserveerd voor mensen met een beperking in de buurt van hun huis of werkplek kan worden ingediend bij de burgemeester aan de hand van het formulier dat beschikbaar is op de website van de gemeente.

Artikel 2:

De aanvrager kan de in artikel 1 bedoelde aanvraag indienen mits aan de volgende cumulatieve voorwaarden is voldaan:

1. de woning of werkplek van de aanvrager heeft geen gemakkelijk toegankelijke garage of privéparkeerplaats;
2. de aanvrager beschikt over een voertuig of wordt vervoerd door een persoon die bij hem/haar is gedomicilieerd;
3. de aanvrager heeft een speciale parkeerkaart voor mensen met een beperking;
4. de aanvrager heeft aanzienlijke moeilijkheden om zich te verplaatsen als gevolg van zijn/haar beperking
5. De gereserveerde parkeerplaats mag zich niet meer dan 50 meter van de ingang van de woning of werkplek bevinden, op voorwaarde dat er binnen de omtrek een parkeerplaats aanwezig is.

Artikel 3:

Om aan de voorwaarden voor toekenning van een standplaats te voldoen, moet de aanvrager de volgende bewijsstukken voorleggen:

1. Een recto-versokopie van de speciale parkeerkaart voor mensen met een beperking;
2. Een geldig attest van de FOD Sociale Zekerheid met vermelding van minstens 12 punten in verband met 'verminderde autonomie', waarvan minstens 2 voor het criterium 'zich verplaatsen';
3. Bewijs van bezit van een privévoertuig, aan de hand van een kopie van de verzekeringskaart voor het lopende jaar;
4. Een kopie van het rijbewijs van de aanvrager of, indien verschillend, van de bestuurder

die op hetzelfde adres woont;

5. de woonplaatsverklaring van de aanvrager of, indien verschillend, van de bestuurder;
6. indien van toepassing, een attest van de werkgever waarin de werkplek van de aanvrager en de afwezigheid van een toegankelijke privéparking worden aangegeven

Artikel 4:

Als aan de voorwaarden in artikel 2 en 3 is voldaan, zal het College voorstellen dat de Gemeenteraad aanvullende regels vaststelt met betrekking tot het creëren van een gereserveerde parkeerplaats voor mensen met een beperking.

De maatregel wordt ingevoerd in overeenstemming met het Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18 juli 2013 houdende het reglementaire aspect van het Gewestelijk Parkeerbeleidsplan.

Artikel 5:

Aanvragers moeten de gemeente schriftelijk op de hoogte brengen zodra ze niet langer voldoen aan de voorwaarden van artikel 2 of indien ze verhuizen.

Regelmatig wordt nagegaan of de plaatsen terecht voorbehouden zijn. Ze komen vrij wanneer dat niet meer gerechtvaardigd is.

Artikel 6:

Het onderhavig reglement wordt van kracht op de vijfde dag volgend op de publicatie ervan.

SP 74.- Règlement du concours "Résilience" dans le cadre de la journée de la lutte contre les violences faites aux femmes le 25 novembre 2023 -- Reglement van de wedstrijd "Veerkracht" in het kader van de dag tegen geweld op vrouwen op 25 november 2023.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la nouvelle loi communale,

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 juin 2023,

Vu les missions d'émancipation de la Maison des Femmes,

Vu l'importance du renforcement de la solidarité des femmes subissant des violences physiques et morales dans le monde entier,

Vu l'importance 'de la Résilience',

Vu le besoin de rendre visibles les combats menés par les femmes et leurs droits,

DECIDE

d'approuver le règlement ci-dessous, du concours lancé par la Maison des Femmes de Schaerbeek aux artistes femmes et hommes amateurs/trices ou professionnels/lles

Art.1.

La Maison des Femmes de Schaerbeek lance un concours d'œuvres d'art dans le cadre de la Journée internationale pour l'élimination des violences faites aux femmes, le 25 novembre.

Art.2.

Ce concours est organisé dans le cadre général de la lutte contre toutes les formes de violences faites aux femmes. Depuis 6 ans, la plateforme nationale MIRABAL organise des actions collectives de sensibilisation à la systémique des violences à l'encontre des femmes et de revendication d'une politique globale de gestion de ces violences. Le présent concours s'inscrit dans les actions MIRABAL de la Maison des Femmes de Schaerbeek.

Thématique du concours

Art.3.

Résilience : Capacité d'un individu à supporter psychiquement les épreuves de la vie. Capacité qui lui permet de rebondir, de prendre un nouveau départ après un traumatisme.

La Maison des Femmes veut rendre hommage à l'incroyable résilience des femmes qui ont été victimes de violences.

« Résiliences » est l'occasion de mettre en lumière les ressources qu'activent les femmes qui ont été victimes de violences : après avoir subi coups et blessures, harcèlements, injustices, abandons, rejets, trahisons, humiliations, incompréhensions, isolement, culpabilisations, blasphèmes, emprises, manipulations, exclusions, invisibilisations... les femmes se relèvent,

plus fortes et plus fières. Souvent, elles s'expriment pour protéger d'autres filles et d'autres femmes, et la Maison des Femmes souhaite porter leurs voix.

Malgré leurs traumas, les femmes retissent des liens, s'expriment, affrontent leurs démons, se redressent, développent des projets, s'entraident, se renouvellent, osent dénoncer, déplacent des montagnes, reconstruisent une vie, promettent un autre avenir à leurs enfants...

Par ce projet, la Maison des Femmes veut saluer leur force et leur courage.

Art.4.

Les œuvres d'art seront sélectionnées par un jury composé d'un.e représentant.e du Centre Culturel, de l'Échevine de la Culture et de l'Égalité des Chances et des Genres et de l'équipe de la Maison des Femmes de Schaerbeek.

Elles seront exposées à l'extérieur pour les arts plastiques (**ou se dérouleront à l'extérieur** pour les arts de la scène), **sur l'allée centrale de l'avenue Louis Bertrand** afin de garantir une visibilité aux violences invisibles.

Cependant, exceptionnellement, le jury se réserve le droit d'accepter l'exposition ou la représentation d'une œuvre dans les locaux de la Maison des Femmes s'il juge que c'est la seule possibilité. **Les œuvres prévues pour l'extérieur auront la priorité sur celles qui ne le sont pas dans le chef du jury.**

L'exposition aura lieu du 25 novembre 2023 au 12 janvier 2024. Le vernissage de l'exposition aura lieu le vendredi 24 novembre 2023 de 18h à 20h. La présence des participant.es au vernissage est vivement souhaitée.

Art.5.

Ce concours concerne toutes les disciplines artistiques.

Il s'adresse à deux catégories de participants :

- Les amateur.es
- Les professionnel.les

Art.6.

Ce concours est ouvert gratuitement à tout.e artiste plasticien.ne. Aucun droit d'inscription n'est demandé.

Un budget de 500 € sera octroyé par la Maison des Femmes (Commune de Schaerbeek) pour la réalisation de chacune des maximum 15 œuvres retenues par le jury.

Les bénéficiaires de la subvention devront utiliser cette somme pour la réalisation de l'œuvre. Si tel n'est pas le cas, le ou la lauréat.e devra restituer les 500 euros.

Le paiement se fera après réception de l'œuvre et après avoir transmis les pièces nécessaires à la production du dossier et/ou les justificatifs prouvant que la subvention a été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été accordées.

Et en vertu de l'article 14, la Commune doit procéder au paiement complet de la subvention après contrôle de la validité des justificatifs et pièces transmis par le bénéficiaire.

Art.7.

Quelle que soit la nature de l'œuvre, le jury se réserve le droit de l'accepter en fonction de l'espace et du temps dont la Maison des Femmes dispose dans le cadre de cette exposition sur l'allée centrale de l'avenue Louis Bertrand et, le cas échéant, en ses locaux, ainsi qu'en fonction de sa faisabilité. Voici, à titre d'indications, quelques dimensions et autres limites suggérées. Si l'artiste souhaite aller au-delà de ces limites, la possibilité d'être retenue sera laissée à l'appréciation du jury lorsque celui-ci aura une vision de l'exposition dans sa globalité.

Pour les œuvres plastiques en 2 D, l'étanchéité de l'œuvre doit être privilégiée. Un système d'accrochage doit accompagner l'œuvre.

Pour les œuvres plastiques en 3 D, sachant que nous ne disposons pas de meuble d'exposition, il faut qu'elles soient fournies avec socle, ou qu'elles puissent être suspendues sans être abîmées.

Nous ne sommes pas capables d'exposer plus de deux vidéos simultanément.

Pour les arts de la scène, les performances et happenings, la représentation ne doit pas excéder la demi-heure. Elle se déroulera pendant le vernissage.

Art.8.

Le nombre d'œuvre d'art par participant.e est de « une » obligatoirement.

Art.9.

Les œuvres d'art dont le contenu est intentionnellement offensant ou haineux entraîneront automatiquement l'exclusion de l'auteur.trice de l'œuvre d'art.

Procédure

Art.10.

Un dossier doit être introduit à partir du 3 juillet 2023 jusqu'au 15 septembre 2023 avant minuit.

Les dossiers présentés après cette date seront exclus du concours.

Chaque dossier sera constitué de:

- un texte de 15 lignes maximum expliquant le projet
- un schéma du projet proposé (croquis, maquette, dessin, photo, résumé, partition, ...)
- un CV artistique

Art.11

Envoyez votre dossier par mail avec la mention " Concours MIRABAL –" à l'adresse:

vweichselbaum@schaerbeek.irisnet.be

Il est également possible de se présenter personnellement avec le dossier durant les heures de bureau de la Maison des Femmes (du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30, du 3 juillet 2023 au 15 septembre 2023), au 253 rue Josaphat à Schaerbeek.

Pour toute question et/ou assistance à la présentation de votre dossier, vous pouvez contacter Madame Valérie Weichselbaum au 02/240.43.52.

Art.12.

La sélection des œuvres d'art se fera par l'équipe de la Maison des Femmes, l'Échevine de la Culture et de l'Égalité des Chances et des Genres et la représentante du Centre Culturel.

Aucune justification écrite ne sera faite suite au choix des lauréats par le jury.

Les critères du jury sont:

- le rapport à la thématique
- les critères de qualité artistique
- la faisabilité du projet

Art.13.

Les membres du jury peuvent, dans chaque phase, demander aux participants.tes de commenter leur œuvre d'art, et notamment par rapport à la thématique du concours.

Art.14.

Les résultats seront communiqués par courriel à toutes les participants.es le 22 septembre 2023 au plus tard.

Art.15.

Les œuvres ne seront pas assurées par la Commune.

Art 16

La Commune de Schaerbeek est la personne juridique responsable de ce concours.

Remarques générales

Art.16.

La décision du jury est sans appel.

Art.17.

Les données personnelles des participants.es seront utilisées conformément à la loi sur la vie privée et ne seront en aucun cas transmises à des tiers.

Art.18.

Le fait d'introduire un dossier implique l'acceptation du présent règlement.

Art.19.

Si le nombre d'inscrit.es au concours est insuffisant, le concours n'aura pas lieu. Dans ce cas, les participant.es qui ont déjà envoyé leur dossier seront prévenu.es.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gezien de nieuwe Gemeentewet,

Gezien de beslissing van het College van Burgmaster en Schepenen van 20 juni 2023,

Gezien de emancipatiepolitiek van het Huis van de Vrouw,

Gezien het belang van het versterken van de solidariteit met vrouwen die wereldwijd slachtoffer zijn van fysiek en moreel geweld,

Gezien het belang van de thematiek 'Veerkracht'

Gezien de noodzaak om de strijd van vrouwenrechten zichtbaar te maken,

BESLUIT

het, hier onder volgende reglement van de wedstrijd goed te keuren dat door het Huis van de Vrouw van Schaarbeek naar amateur of professionel/e vrouwelijke en mannen kunstenaars word gestuurd

Art.1.

Het Huis van de Vrouw lanceert een kunstwedstrijd ter gelegenheid van de Internationale dag tegen geweld op vrouwen, op 25 november.

Art.2.

Deze wedstrijd wordt georganiseerd in het algemeen kader van de strijd tegen elke vorm van geweld op vrouwen. Sinds 6 jaar organiseert het nationale platform MIRABAL collectieve acties om zich meer bewust te worden van het systematische geweld op vrouwen en om een globaal beleid te eisen om dit geweld te beheersen. Deze wedstrijd maakt deel uit van de MIRABAL-acties van het Huis van de Vrouw van Schaarbeek.

Thematiek van de wedstrijd

Art.3.

Veerkracht: Het vermogen van een individu om de beproevingen van het leven psychologisch te doorstaan. Het vermogen om terug te veren en een nieuwe start te maken na een traumatische ervaring.

Het Huis van de Vrouw wil hulde brengen aan de ongelooflijke veerkracht van vrouwen die het slachtoffer zijn geweest van geweld.

"Veerkracht" laat toe de hulpbronnen te belichten die vrouwen, slachtoffer van geweld toepassen: na het ondergaan van klappen en wonden, pesterijen, onrecht, verlating, afwijzing, verraad, vernedering, onbegrip, isolement, schuldgevoel, godslastering, controle, manipulatie, uitsluiting, onzichtbaarheid... staan vrouwen weer op, sterker en trotser. Ze spreken zich vaak uit om andere meisjes en andere vrouwen te beschermen en het Huis van de Vrouw wil hun stem laten horen.

Ondanks hun trauma's bouwen de vrouwen relaties op, uiten ze zich, confronteren ze hun demonen, staan ze weer op, ontwikkelen ze projecten, helpen ze elkaar, vernieuwen ze zichzelf, durven ze zich uit te spreken, bergen te verzetten, hun leven opnieuw op te bouwen, beloven ze hun kinderen een andere toekomst...

Met dit project wil het Huis van de Vrouw hulde brengen aan hun kracht en moed.

Art.4.

De jury die zorgt voor de selectie van de kunstwerken bestaat uit een vertegenwoordig(st)er van het Cultureel Centrum, de schepen van cultuur en gelijke kansen en gender en het team van het Huis van de Vrouw van Schaarbeek.

De beeldende kunst **zal buiten worden tentoongesteld** (of de podiumkunsten **zullen buiten plaatsvinden**), in het centrale deel van de Louis Bertrandlaan om het onzichtbaar geweld op optimale wijze zichtbaar te maken.

De jury behoudt zich echter het recht voor om, ten uitzonderlijke titel, de tentoonstelling of uitvoering van een werk in de lokalen van het Huis van de Vrouw toe te laten indien zij dit de enige mogelijkheid acht. **De kunstwerken die voor buiten bedoeld zijn krijgen voorrang op de werken die in het hoofde van de jury niet bedoeld zijn om buiten tentoongesteld te worden.**

De tentoonstelling vindt plaats van 25 november 2023 tot 12 januari 2024. De vernissage van de tentoonstelling vindt plaats op vrijdag 24 November 2023 van 18u tot 20u. De deelnemers worden verwacht aanwezig te zijn op deze receptie.

De werken moeten uiterlijk op 21 november 2022 worden ingediend bij het Huis van de Vrouw. De ophanging is gepland op 22, 23 en 24 november 2022. De afbouw vindt plaats op 10 januari 2023.

Art.5.

Deze wedstrijd staat open voor alle artistieke vormen

Zij richt zich tot 2 categorieën deelnemers:

- Amateurs
- Professionelen

Art.6.

Deze wedstrijd is gratis en toegankelijk voor iedereen. Geen enkel inschrijvingsrecht is van toepassing.

Een budget van 500 € zal door het Huis van de Vrouw toegekend worden voor de verwezenlijking van elk van de maximaal 25 kunstwerken weerhouden door de jury.

De begunstigden van de subsidie dienen dit bedrag aan te wenden voor het verwezenlijken van hun kunstwerk. Als dit niet het geval is, moet de winnaar/winnares de 500 euro teruggeven.

Uitbetaling vindt plaats na ontvangst van het kunstwerk en na het overhandigen van de documenten en/of bewijsstukken die geleid hebben tot de verwezenlijking ervan en waaruit blijkt dat de subsidie is gebruikt voor de doeleinden waarvoor deze is verleend.

En op grond van artikel 14 moet de gemeente de subsidie volledig betalen na controle van de geldigheid van de bewijsstukken en documenten die door de begunstigde zijn verzonden.

Art.7.

Wat de natuur van het kunstwerk ook moge zijn, de jury weerhoudt zich het recht het al dan niet te aanvaarden in functie van de ruimte en de tijd waarover het Huis van de Vrouw beschikt, in het kader van deze tentoonstelling, om in het centrale deel van de Louis Bertrandlaan tentoon te stellen, en indien nodig, in haar lokalen, volgens de haalbaarheid ervan. Hieronder, als aanwijzing, een aantal dimensies en andere beperkingen die aangeraden zijn. Indien de artiest buiten deze limieten wenst te gaan, zal de keuze van het al dan niet aanvaarden van haar kunstwerk afhangen van het overzicht van de tentoonstelling in haar globaliteit.

Voor plastische kunstwerken in 2D gaat de voorkeur naar een waterdichte versie. Het kunstwerk moet voorzien zijn van een hechtsysteem.

Voor plastische werken in 3D, aangezien we niet beschikken over een meubel om tentoon te stellen, moeten deze voorzien zijn van een sokkel, of kunnen opgehangen worden zonder risico van beschadiging.

We zijn niet in staat meer dan 2 vidéo's simultaan tentoon te stellen.

Wat betreft de podiumkunsten, performances en happenings, de presentatie mag niet langer dan een half uur duren.

Art.8.

Elke deelnemer/deelnemer heeft recht op maximum 1 kunstwerk.

Art.9.

Kunstwerken waarvan de inhoud met opzet hatelijk of beledigend zijn leiden automatisch tot de uitsluiting van de auteur van het kunstwerk.

Procedure

Art.10.

Een dossier dient ingediend te worden vanaf 3 juli 2023 tot 15 september 2023 vóór middernacht.

Dossiers die nadien worden ingediend zullen uitgesloten worden voor deze wedstrijd.

Elk dossier zal bestaan uit:

- een tekst van maximum 15 lijnen die het project beschrijft
- een schema van het voorgestelde project (schets, maquette, tekening, foto, samenvatting, partitie,...)
- een artistiek CV.

Art.11

Stuur uw dossier via mail op met de melding « Wedstrijd MIRABAL » naar het adres: vweichselbaum@schaerbeek.irisnet.be.

Het is ook mogelijk om het dossier persoonlijk af te geven tijdens de openingsuren van het Huis van de Vrouw (van maandag tot vrijdag van 8u30 tot 16u30, van 3 juli 2023 tot 15 september 2023), gelegen Josaphatstraat 253 te 1030 Schaarbeek.

Voor eventuele vragen en/of bijstand met betrekking tot het indienen van uw dossier kan u altijd contact opnemen met mevrouw Valérie WEICHSELBAUM op het nummer 02/240.43.52.

Art.12.

Het team van het Huis van de Vrouw van Schaarbeek, de schepen van cultuur en gelijke kansen en gender en de vertegenwoordigster van het Cultureel Centrum zullen een selectie maken van de kunstwerken. Geenenkele schriftelijke verantwoording zal gebeuren na de keuze van de laureaten door de jury.

Criteria van de jury zijn:

- het verband met de thematiek
- voorwaarden met betrekking tot de artistieke kwaliteit
- de haalbaarheid van het project

Art.13.

De leden van de jury kunnen, in elke fase, aan de deelnemers/deelnemers commentaar vragen over hun kunstwerk, onder meer met betrekking tot de thematiek van de wedstrijd.

Art.14.

De resultaten worden per mail gecommuniceerd aan alle deelnemers/deelnemers en dit ten laatste op 22 september 2023.

Art.15.

De kunstwerken zullen niet verzekerd zijn door de gemeente.

Art.16.

De beslissing van de jury is onherroepelijk.

Algemene opmerkingen**Art.17.**

Persoonlijke gegevens van de deelnemers/deelnemers zullen gebruikt worden overeenkomstig de privacywet en zullen in geen geval doorgegeven worden aan derden.

Art.18.

Het indienen van dit dossier impliceert het aanvaarden van het huidige reglement.

Art.19.

Indien het aantal inschrijvingen onvoldoende is, zal de wedstrijd niet plaatsvinden. Deelnemers/deelnemers die reeds een dossier zullen hebben doorgestuurd zullen hiervan verwittigd worden.

SP 75.- Subventions aux associations actives dans le domaine handicap -- Subsidies aan de verenigingen actief op gebied van handicap

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mars 2019 adoptant le règlement relatif aux subventions communales;

Considérant qu'un crédit de 24.000 € est prévu au budget ordinaire 2023 pour l'octroi de subsides aux associations actives dans le domaine du handicap;

Vu le rapport du 13 juin 2023 du Collège des Bourgmestre et Echevins;

Considérant qu'il y a lieu de faire droit aux conclusions de ce rapport.

DECIDE :

De répartir comme suit les subsides aux associations actives dans le domaine du handicap pour un montant total de **24 000** euros.

Citeco - Entreprise de travail adapté	1000
Eclosion	1000
Escale	1500
Espace 51	1500
La Cle	2000
Le 140	1500
Les Midis de la Poésie	1000
l'Heure Atelier	1500
Ligue Sep	800
Main dans la Main	800
Métiss'âges asbl	1550
OCS 1030	1350
Productions associés	2000
Riga	2500

Train World	2000
La troupe du possible	2000

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikels 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 27 maart 2019 die het reglement met betrekking tot de gemeentelijke toelagen vaststelt ;
Overwegende dat in uitgaven een krediet van 24.000 € voorzien is van het gewoon budget 2023 voor de subsidies toegestaan voor verenigingen actief op gebied van familie/handicap;
Gezien het verslag van 13 juni 2023 van het College van Burgemeester en Schepenen;
Overwegende dat het betaamt gevolg te geven aan de conclusies van dit verslag.

BESLIST :

De subsidies aan de verenigingen actief op gebied van handicap als volgt te verdelen voor een totaal bedrag van **24 000 euros** :

Citeco - Entreprise de travail adapté	1000
Eclosion	1000
Escale	1500
Espace 51	1500
La Cle	2000
Le 140	1500
Les Midis de la Poésie	1000
l'Heure Atelier	1500
Ligue Sep	800
Main dans la Main	800
Métiss'âges asbl	1550
OCS 1030	1350
Productions associés	2000
Riga	2500
Train World	2000
La troupe du possible	2000

POINTS EN URGENCE -- PUNTEN IN SPOED

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESECRETARIS

Bureau des Assemblées -- Kantoor der Vergaderingen

SP 97.- ASBL Jeunes Schaerbeekoïse au Travail - JST - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale -- VZW Jeunes Schaerbeekoïse au Travail - JST - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu la Nouvelle Loi Communale et plus particulièrement son article 120 § 2;
Vu les statuts de l'ASBL Jeunes Schaerbeekoïse au Travail - JST ;
Vu la désignation de Madame Fatiha EL KHATTABI comme représentante de la commune à

l'Assemblée Générale de l'ASBL Jeunes Schaerbeekois au Travail - JST, lors du Conseil communal du 29 mai 2019;
Vu le courriel de Madame Fatiha EL KHATTABI, Conseillère communale, du 15 novembre 2022
Vu le mail de Monsieur Elias AMMI, chef de cabinet, du 20 juin 2023
Vu la décision du Collège du 27 juin 2023
DECIDE :
De désigner Monsieur François BAUDUIN en remplacement de Madame Fatiha EL KHATTABI à l'Assemblée Générale de l'ASBL Jeunes Schaerbeekois au Travail - JST.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet en in het bijzonder haar artikel 120 § 2;
Gelet op de statuten van de VZW Jeunes Schaerbeekois au Travail - JST ;
Gelet de aanduiding van mevrouw Fatiha EL KHATTABI als vertegenwoordiger van de gemeente in de Algemene Vergadering van de VZW Jeunes Schaerbeekois au Travail - JST tijdens de gemeenteraad van 29 mei 2019;
Gelet op de mail van mevrouw Fatiha EL KHATTABI, gementeraardslid, dd 15 november 2022
Gelep op de mail van de heer Elias Ammi, Kabinetschef, dd 20 juni 2023 ;
Gelet op het Collegebesluit van 27 juni 2023
BESLUIT
om de heer François BAUDUIN aan te duiden als lid van de Algemene Vergadering van de VZW Jeunes Schaerbeekois au Travail - JST, ter vervanging van mevrouw Fatiha EL KHATTABI.

SP 98.- M-BRUSSELS VILLAGE SA - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration -- M-BRUSSELS VILLAGE NV - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 100, 117 et 120 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu les statuts de M-BRUSSELS VILLAGE;
Vu la désignation de Monsieur Etienne NOËL comme représentant de la commune à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration de M-BRUSSELS VILLAGE SA, lors du Conseil communal du 29 mai 2019;
Vu le courriel de Madame Lorraine DE FIERLANT, Echevine, du 20 juin 2023;
Vu la décision du Collège du 27 juin 2023;
DECIDE :
De désigner Monsieur Maxime BAUDAUX en remplacement de Monsieur Etienne NOËL à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration de M-BRUSSELS VILLAGE SA.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 100, 117 en 120 van de Nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de statuten van M-BRUSSELS VILLAGE NV ;
Gelet op de aanduiding van de heer Etienne NOËL als vertegenwoordigster van de gemeente in de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur van de M-BRUSSELS VILLAGE NV, tijdens de gemeenteraad van 29 mei 2019;
Gelet op de mail van mevrouw Lorraine DE FIERLANT, Schepen, dd 20 juni 2023;
Gelet op het Collegebesluit van 27 juni 2023;
BESLUIT
om de heer Maxime BAUDAUX aan te duiden als lid van de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur van M-BRUSSELS VILLAGE NV, ter vervanging van de heer Etienne NOËL.

VIE CITOYENNE -- BURGERLEVEN (LEVEN IN DE GEMEENTE)

SP 99.- Programme de Prévention Urbaine - Subsidies 2023 - Approbation de 2 projets proposés dans le cadre de l'appel à projets PPU -- Stedelijk Preventieprogramma - Subsidies 2023 - Goedkeuring van 2 projecten die zijn voorgesteld in het kader van de PPU-projectoproep

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 119 et 123 de la Nouvelle Loi Communale ;
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions ;
Considérant la décision du Collège du 02 mai 2023 (659/c04/B/156) ;
Vu la nécessité de soutenir les actions destinées aux enfants et plus jeunes dans le contexte des vacances d'été dans certains quartiers cible de Schaerbeek ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 27 juin 2023;
DECIDE :

1. d'approuver la décision du jury de financer 2 projets soumis dans le cadre de l'appel à projets
2. d'approuver la décision du Collège de soutenir financièrement les 2 associations lauréates à hauteur de 7.500 € au total

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de artikelen 117, 119 en 123 van de Nieuwe Gemeentewet;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van bepaalde subsidies;
Gezien het besluit van het College van 02 mei 2023 (659/c04/B/156);
Gezien de noodzaak om in het kader van de zomervakantie acties gericht op kinderen en jongeren in bepaalde doelwijken van Schaerbeek te ondersteunen;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 juni 2023;
BESLUIT :

1. het besluit van de jury goed te keuren om 2 projecten te financieren die werden ingediend in het kader van de projectoproep
2. het besluit van het College goed te keuren om financiële steun van in totaal € 7 500 te verlenen aan de 2 winnende verenigingen

ENSEIGNEMENT COMMUNAL FRANCOPHONE -- FRANSTALIG GEMEENTELIJK ONDERWIJS

Logistique & budget -- Logistiek & begroting

SP 100.- Enseignement communal - Circulaire 7052 - Gratuité scolaire - Année scolaire 2023-2024 - Réseau communal d'enseignement secondaire - Perception des frais de photocopies -- Gemeentelijk onderwijs - Omzendbrief 7052 - Kosteloos onderwijs - schooljaar 2023-2024 - Gemeentelijk netwerk secundair onderwijs - Inning kopieergeld

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu la Constitution et notamment les articles 41, 162 et 173 ;
Vu la Nouvelle Loi Communale et notamment les articles 116, 117 et 137bis ;

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, ainsi que ses modifications subséquentes, et notamment l'article 100°;
Vu la circulaire 7052 relative à la gratuité scolaire du 19/03/2019 ;
Vu la nécessité pour la commune de remplir ses obligations dans le respect des exigences du plan de gestion et du prescrit de l'article 252 de la Nouvelle Loi Communal lequel impose aux communes de réaliser l'équilibre budgétaire ;
Considérant la nécessité pour la commune de générer des recettes pour couvrir les dépenses qu'exige l'ensemble de ses activités, et en particulier d'assurer les recettes permettant de faire face aux débours liés au leasing d'imprimantes et à l'achat de consommables pour les photocopies effectuées au sein des écoles secondaires dont la commune est le pouvoir organisateur ;
Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 18 mai 2021 ;
Vu la situation financière de la commune ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Échevins ;
ARRETE :

Dispositions générales

Article 1

Il est établi à partir de l'année scolaire 2021 – 2022 une redevance forfaitaire pour les photocopies à destination des élèves fréquentant les établissements de l'enseignement secondaire dont la commune est le pouvoir organisateur.

Article 2

La redevance est due par les responsables légaux de l'élève ou l'élève majeur.

Article 3

La redevance est fixée au taux de 40,00 € par élève pour l'année scolaire 2023-2024.

Article 4

En cas de départ ou d'arrivée d'un élève au cours de l'année scolaire, la redevance est réduite de 10,00 % par mois non entamé.

Recouvrement Amiable

Article 5

La redevance visée par le présent règlement est payable dans les 15 jours calendrier par virement au compte de l'administration communale mentionnées sur la facture et reprenant la communication structurée indiquée.

Article 6

A défaut de paiement intégral de la facture dans le délai imparti, un premier rappel gratuit est adressé au redevable qui dispose d'un délai de 10 jours calendrier pour effectuer le paiement.

Article 7

A défaut de paiement à l'échéance, une mise en demeure est adressée par recommandé au redevable dont les frais postaux sont à sa charge. Le redevable dispose d'un délai de 10 jours calendrier pour effectuer le paiement.

Recouvrement forcé

Article 8

En cas de non-paiement à l'issue de la procédure de recouvrement amiable et pour autant qu'aucune réclamation amiable ne soit pendante, des poursuites sont entamées par voie d'huissier de justice à la requête du Receveur communal sur base d'une contrainte non-fiscale visée et rendue exécutoire par le Collège des Bourgmestre et Échevins. Conformément aux dispositions de l'article 1024 du Code judiciaire, les frais de cette procédure sont entièrement à charge du redevable.

Dans l'éventualité où une contrainte non-fiscale ne peut pas être délivrée, le redevable est cité en justice dans les formes et délais prévus par les Codes civil et judiciaire.

Recours contre la procédure de recouvrement forcé par contrainte non-fiscale

Article 9

Le redevable peut introduire un recours contre la contrainte dans les formes et le délai prévu à l'article 137bis de la Nouvelle loi communale, à savoir dans le mois de la signification de la contrainte par requête ou par citation.

En cas de recours, le Receveur communal invite l'huissier de justice à suspendre la procédure jusqu'à ce qu'une décision coulée en force de chose jugée soit rendue.

Entrée en vigueur du règlement

Article 10

Le présent règlement communal est entré en vigueur le 1^{er} septembre 2021

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de Grondwet en met name artikels 41, 162 et 173 ;
Gelet op de Nieuwe Gemeentewet en met name artikels 116, 117 et 137bis ;
Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, alsook de hierop volgende wijzigingen, en met name artikel 100° ;
Gelet op omzendbrief 7052 met betrekking tot kosteloos onderwijs van 19/03/2019 ;
Gelet op de noodzaak voor de gemeente om haar verplichtingen te vervullen rekening houdend met het beheersplan en de bepalingen van artikel 252 van de Nieuwe Gemeentewet die de gemeenten tot een evenwichtig budgettair resultaat nopen ;
Gelet op de noodzaak voor de gemeente ontvangsten te genereren om de kosten van haar activiteiten te dekken, en in het bijzonder de ontvangsten te verzekeren om het hoofd te bieden aan de kosten voor het leasen van printers en de aankoop van verbruiksmaterialen voor gedane fotokopieën in de secundaire scholen waarvan de gemeente als inrichtende macht optreedt ;
Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 mei 2021 ;
Gelet op de financiële toestand van de gemeente ;
Op het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;
BESLIST :

Algemene bepalingen

Artikel 1

Een forfaitaire retributie voor fotokopieën t.a.v. leerlingen in de secundaire scholen waarvan de gemeente optreedt als inrichtende macht wordt ingesteld vanaf schooljaar 2021-2022.

Artikel 2

De retributie is verschuldigd door de wettelijke verantwoordelijken van de leerling of de volwassen leerling.

Artikel 3

De retributie is vastgesteld op 40,00 € per leerling voor het schooljaar 2022-2023

Artikel 4

Als de leerling tijdens het schooljaar vertrekt of aankomt, wordt de retributie verminderd met 10,00 % voor elke niet begonnen maand.

Minnelijke Invordering

Artikel 5

De bedoelde retributie van dit reglement moet betalen worden binnen de 15 kalenderdagen door overschrijving op de rekening van de gemeentelijke administratie met de gestructureerde mededeling die op de factuur vermeld staan.

Artikel 6

Bij gebrek aan volledige betaling van de factuur binnen de aangewezen termijn, wordt een gratis herinnering naar de schuldenaar verstuurd die een termijn van 10 kalenderdagen krijgt om de betaling uit te voeren

Artikel 7

Bij gebrek aan betaling binnen deze termijn wordt per aangetekende zending een ingebrekestelling naar de schuldenaar verstuurd, waarvan de portkosten voor rekening van de schuldenaar zijn. De schuldenaar heeft een termijn van 10 kalenderdagen om de betaling uit te voeren.

Gedwongen invordering

Artikel 8

Ingeval niet-betaling bij vervaltijd van de minnelijke invordering en voor zover geen minnelijke klacht hangende is worden verdere stappen ondernomen door een gerechtsdeurwaarder op vraag van de Gemeenteontvanger en op basis van een niet-fiscaal dwangbevel dat door het College van Burgemeester en Schepenen bedoeld en uitvoerbaar verklaard wordt.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 1024 van het Gerechtelijk Wetboek zijn de kosten

van deze procedure volledig ten laste van de schuldenaar.

Indien er geen niet-fiscale schuldvordering kan worden afgeleverd, wordt de schuldenaar voor de rechter gedaagd in de vormen en binnen de termijnen die in het burgerlijk en gerechtelijk wetboek zijn vastgesteld.

Beroep tegen de procedure van gedwongen invordering door middel van niet-fiscaal dwangbevel

Artikel 9

De schuldenaar kan tegen het dwangbevel een rechtsmiddel instellen in de vorm en binnen de termijn die zijn vastgesteld in artikel 137bis van de nieuwe gemeente wet, d.w.z. binnen een maand na de betekening van het dwangbevel door middel van een verzoekschrift of een dagvaarding. In geval van beroep nodigt de gemeenteontvanger de deurwaarder uit om de procedure op te schorten totdat een beslissing is genomen die van kracht wordt.

In voege treden van het reglement

Artikel 10

Dit onderhavige reglement is op 1 september 2021 in werking getreden.

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : 0

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : —

Points de l'O.J. Punten agenda	4-7, 12-20, 22, 24, 27- 34, 36-55, 57-75, 100,	8-9	10-11	26, 35
VANHALEWYN VINCENT	0	0	0	0
BILGE MEHMET	0	0	0	0
BYTTEBIER ADELHEID	0	0	0	0
DE HERDE MICHEL	—	—	—	—
NIMAL FREDERIC	0	0	0	0
HADDIOUI SIHAME	0	0	0	0
LORENZINO DEBORAH	0	0	0	0
ERALY THOMAS	0	0	0	0
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	—	—	—	—
GUILLAUME BERNARD	—	—	—	—
CLERFAYT BERNARD	0	0	0	0
VERZIN GEORGES	0	-	N	N
OZKARA EMIN	—	—	—	—
KOKSAL SADIK	—	—	—	—
DONMEZ IBRAHIM	0	N	N	0
BOUHJAR ABOBAKRE	0	N	N	0
CHAN ANGELINA	—	—	—	—
KOYUNCU HASAN	0	N	N	0
SONMEZ DONE	0	N	N	0
VERSTRAETE ARNAUD	0	0	0	0
DEGREZ MATTHIEU	0	N	N	0
GERAETS CLAIRE	—	—	—	—
LAHSSAINI LEILA	0	N	N	0
BEN ABBOU FATIMA	—	—	—	—
PETRE LUCIE	0	0	0	0
EL KARAOUI ABDELHAKIM	—	—	—	—
DOGANCAN EMEL	—	—	—	—
YILDIZ YUSUF	0	-	-	0
ABKOU MOHAMMED	0	N	N	0
BELKHATIR NAIMA	—	—	—	—
KOSE EMEL	—	—	—	—
LOODTS VANESSA	—	—	—	—
NYSSSENS MARIE	—	—	—	—
BOUKHARI HAMZA	0	N	N	0
MAHIEU CEDRIC	0	N	N	0
EL YAKOUBI ELYASS	0	0	0	0
BAH MAMADOU	0	0	0	0
ECHOUEL MOHAMED	0	0	0	0
DE BELDER YURI	—	—	—	—
BODART MAITE	0	0	0	0
VANBAELEN QUENTIN	0	N	N	0
BAUDAUX MAXIME	0	0	0	0
SCHIFFELEERS DIDIER	0	0	0	0
GERVAIS MARIE	0	0	0	0
JODOGNE CÉCILE	0	0	0	0
OUI-JA	31	19	19	30
NON-NEEN	0	10	11	1
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	0	2	1	0

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : O

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : —

Points de l'O.J. Punten agenda	21	23	25	56
VANHALEWYN VINCENT	O	O	O	O
BILGE MEHMET	O	O	O	O
BYTTEBIER ADELHEID	O	O	O	O
DE HERDE MICHEL	—	—	—	—
NIMAL FREDERIC	O	O	O	O
HADDIOUI SIHAME	O	O	O	O
LORENZINO DEBORAH	O	O	O	O
ERALY THOMAS	O	O	O	O
VAN DEN HOVE QUENTIN	O	O	O	O
DE FIERLANT LORRAINE	—	—	—	—
GUILLAUME BERNARD	—	—	—	—
CLERFAYT BERNARD	O	O	O	O
VERZIN GEORGES	N	N	O	-
OZKARA EMIN	—	—	—	—
KOKSAL SADIK	—	—	—	—
DONMEZ IBRAHIM	O	-	-	O
BOUHHAR ABOBAKRE	O	-	-	O
CHAN ANGELINA	—	—	—	—
KOYUNCU HASAN	O	-	-	O
SONMEZ DONE	O	-	-	O
VERSTRAETE ARNAUD	O	O	O	O
DEGREZ MATTHIEU	O	-	-	O
GERAETS CLAIRE	—	—	—	—
LAHSSAINI LEILA	N	-	-	-
BEN ABOU FATIMA	—	—	—	—
PETRE LUCIE	O	O	O	O
EL KARAOUI ABDELHAKIM	—	—	—	—
DOGANCAN EMEL	—	—	—	—
YILDIZ YUSUF	O	O	O	O
ABKOUI MOHAMMED	O	-	-	O
BELKHATIR NAIMA	—	—	—	—
KOSE EMEL	—	—	—	—
LOODTS VANESSA	—	—	—	—
NYSSSENS MARIE	—	—	—	—
BOUKHARI HAMZA	O	O	-	O
MAHIEU CEDRIC	O	N	N	O
EL YAKOUBI ELYASS	O	O	O	O
BAH MAMADOU	O	O	O	O
ECHOUEL MOHAMED	O	O	O	O
DE BELDER YURI	—	—	—	—
BODART MAITE	O	O	O	O
VANBAELEN QUENTIN	N	-	-	-
BAUDAUX MAXIME	O	O	O	O
SCHIFFELEERS DIDIER	O	O	O	O
GERVAIS MARIE	O	O	O	O
JODOGNE CÉCILE	O	O	O	O
OUI-JA	28	21	21	28
NON-NEEN	3	2	1	0
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	0	8	9	3

NUMÉRO DU POINT/ PUNT NUMMER	OUI/ JA	NON/ NEE	ABSTENTION/ ONTHOUDING
79	31	0	0

ORDRE DU JOUR (SUITE) -- AGENDA (VERVOLG)

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE DE CONSEILLERS COMMUNAUX -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN GEMEENTERAADSLEDEN

SP 76.- Garantir deux tournées par semaine de collecte du sac blanc et orange (Motion de Madame Leïla LAHSSAINI) -- Het verzekeren van twee rondes per week voor de inzameling van de witte en oranje zakken (Motie van Mevrouw Leïla LAHSSAINI)

Monsieur Dönmez intervient et demande le report de l'ensemble des points concernant les collectes

Madame Lahssaini intervient

Madame la bourgmestre ff répond

Monsieur Dönmez intervient

Madame la Bourgmestre ff répond

Monsieur Verzin et Monsieur Mahieu interviennent

Madame Lorenzino répond

Monsieur Dönmez intervient

Madame la Bourgmestre ff propose un vote à main levée sur le report des 3 points concernant les collectes.

Votes à mains levées sur le report des 3 points -- Stemming met handopsteken op het overdragen van de 3 punten :

29 voix pour, 2 voix contre et 0 abstentions -- 29 stemmen voor, 2 stemmen tegen en 0 onthoudingen

Les points 76, 77 et 78 sont reportés à la prochaine séance du conseil communal - -- De punten 76, 77 en 78 worden overgedragen naar de volgende gemeenteraadsvergadering.

Le point est reporté à la prochaine séance -- Dit punt wordt overgedragen naar de volgende vergadering

SP 77.- La mise en oeuvre sereine de la réforme des collectes (Motion de Monsieur Ibrahim DÖNMEZ) -- De vlotte uitvoering van de hervorming van de inzameling (Motie van de heer Ibrahim DÖNMEZ)

Le point est reporté à la prochaine séance -- Dit punt wordt overgedragen naar de volgende vergadering

SP 78.- Le nouveau plan de ramassage des ordures (Demande Monsieur Mohammed ABKOU) -- Het nieuwe plan voor de afvalinzameling (Verzoek van de heer Mohammed ABKOU)

Le point est reporté à la prochaine séance -- Dit punt wordt overgedragen naar de volgende vergadering

SP 79.- L'extension du métro (Motion de Monsieur Abobakre BOUHJAR) -- Metro uitbreiding (Motie van de heer Abobakre BOUHJAR)

Madame la Bourgmestre ff expose le point et communique aux membres du conseil communal la proposition du PS
Monsieur Mahieu, Madame Lahssaini, Monsieur Verzin, Monsieur Dönmez et Monsieur Verstraete interviennent

Vote à mains levées sur la motion amendée -- Stemming met handopsteken op de gemanedeerde motie :

31 voix pour, 0 voix contre et 0 abstentions -- 31 stemmen voor, 0 stemmen tegen en 0 onthoudingen

La motion amendées est approuvée -- De geamendeerde motie is aangenomen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Considérant que le Conseil communal de Schaerbeek a approuvé à l'unanimité le 27 février 2013 une motion par laquelle il préconisait le tracé de métro au travers des quartiers denses et souhaitait une station qui desserve l'hôtel communal et les quartiers centraux de la commune ;

Rappelant que le Conseil communal demandait dans la même motion des investissements sur les lignes de tram 55 et bus 58, 59 et 69 en vue d'améliorer les fréquences, le confort et la régularité de ces lignes pour une desserte optimale et améliorée des quartiers denses de Schaerbeek et ce au moins jusqu'à la mise en exploitation du métro Nord-Sud ;

Vu l'envoi par Beliris en mai 2023 d'une note au Gouvernement bruxellois pour lui annoncer que les deux offres pour le Génie civil du tunnel et des stations du métro « Nord-Bordet » dépassaient de 250% les dernières estimations et portait le coût à au moins 3 milliards d'euros ;

Vu la note de Beliris transmise au Gouvernement demandant à celui-ci de se positionner sur l'un des quatre scénarii envisagés d'ici au 15 juillet 2023 ;

Vu la décision du Gouvernement bruxellois du 8 juin 2023 qui confirme le projet de métro comme un élément structurant de sa politique de mobilité et de développement territorial et prend acte de l'état des lieux établi par Beliris concernant la réception des deux offres commerciales pour la construction de la ligne Nord-Bordet. Le Gouvernement constate que le dépassement considérable des estimations doit être analysé en profondeur. Dès lors, le Gouvernement bruxellois souhaite entamer un dialogue avec le Gouvernement fédéral et Beliris ; il demande à Beliris de lui fournir une analyse approfondie des offres permettant d'identifier de manière objective les raisons du décalage entre les estimations actualisées et les offres commerciales ;

Vu les récents articles de presse faisant état de plusieurs hésitations ou remises en question du projet de métro ;

Vu la nécessité absolue d'offrir de réelles alternatives en termes de mobilité et plus précisément de moyens de déplacement pour les Schaerbeekois, au regard de la saturation toujours plus importante du réseau à l'heure actuelle ;

Vu les moyens déjà consentis pour l'élaboration du projet de métro ;

Vu l'importance d'informer correctement les citoyens ;

Vu les différents projets d'aménagements et d'équipements déjà prévus par la Commune en vue de l'arrivée future du métro ;

Vu les difficultés rencontrées par les riverains, les usagers du Palais du Midi, et surtout par les commerçants qui voient la viabilité de leur commerce menacée par les travaux de l'avenue de Stalingrad ;

Vu l'attention à porter à la qualité de l'environnement urbain et au patrimoine classé autour des stations de métro (Gare du Nord, Liedts, Colignon, Verboekhoven, Riga) se trouvant sur le tracé schaerbeekois de la future ligne de métro ;

DECIDE

1. De réaffirmer sa volonté, exprimée dans la motion votée à l'unanimité le 27 février 2013, de voir se réaliser la desserte de Schaerbeek en métro ;

2. De confirmer que le développement de l'offre de transports publics et donc le projet de Métro- 3 (Nord-Bordet), est un élément structurant de la politique de mobilité et développement territorial pour la Région comme pour Schaerbeek, de prendre acte et soutenir la décision du Gouvernement bruxellois de réaliser une analyse approfondie des différents scénarios possibles ;
3. De soutenir le Collège des Bourgmestre et Echevins dans sa demande au Gouvernement bruxellois que la Commune de Schaerbeek soit associée à toutes les discussions qui porteront sur les évolutions du projet ;
4. De soutenir les démarches entreprises par le Collège auprès du Gouvernement fédéral et de Beliris pour assurer la meilleure intégration des projets de stations dans le cadre urbain de qualité dans lesquelles elles s'inscrivent et notamment d'un point de vue patrimonial ;
5. De soutenir les démarches du Gouvernement bruxellois auprès du Gouvernement Fédéral afin d'assurer un financement soutenable beaucoup plus important de celui-ci pour le projet de Métro Nord ;
6. D'inviter le Collège à exprimer le souhait de voir s'améliorer à court terme l'offre de transport public dans les quartiers concernés ;
7. Demande à Beliris de prêter toute l'attention nécessaire à la dynamique commerciale existante et préserver dans les quartiers concernés par le tracé sur le territoire communal et en particulier pour les quartiers commerçants de la chaussée d'Helmet, de la Cage aux Ours, de la place Colignon et de la place Liedts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Overwegende dat de Gemeenteraad van Schaarbeek op 27 februari 2013 unaniem een motie heeft goedgekeurd waarin hij pleit voor een metrolijn door dichtbevolkte wijken en voor een station dat het gemeentehuis en de centrumwijken van de gemeente bedient;

Herinnerend aan het feit dat de Gemeenteraad in dezelfde motie opriep tot investeringen in tramlijn 55 en buslijnen 58, 59 en 69 om de frequentie, het comfort en de regelmaat van deze lijnen te verbeteren zodat de dichtbevolkte wijken van Schaarbeek optimaal en beter bediend kunnen worden, ten minste tot de Noord-Zuidmetro operationeel wordt;

Gezien de nota van Beliris aan de Brusselse regering van mei 2023, waarin wordt aangekondigd dat de twee offertes voor de civieltechnische werken van de tunnel en de stations van de Noord-Bordet-metro de laatste ramingen met 250% overschrijden, waardoor de kostprijs op minstens 3 miljard euro komt;

Gezien de nota van Beliris aan de regering met het verzoek om vóór 15 juli 2023 een standpunt in te nemen over een van de vier beoogde scenario's;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Regering van 8 juni 2023, die het metroproject bevestigt als een sleutelement van haar beleid inzake mobiliteit en territoriale ontwikkeling en kennis neemt van het voortgangsverslag van Beliris over de ontvangst van de twee commerciële offertes voor de aanleg van de lijn Nord-Bordet. De Brusselse regering merkt op dat de aanzienlijke overschrijding van de ramingen grondig moet worden geanalyseerd. Daarom wenst de Brusselse regering een dialoog aan te gaan met de federale regering en Beliris en vraagt ze Beliris om haar een grondige analyse van de offertes te bezorgen, zodat ze op een objectieve manier de redenen voor het verschil tussen de geactualiseerde ramingen en de commerciële offertes kan identificeren;

Gelet op de recente persartikelen waarin melding wordt gemaakt van verscheidene aarzelingen of vraagtekens bij het metroproject;

Gezien de absolute noodzaak om reële alternatieven aan te bieden op het vlak van mobiliteit en meer bepaald vervoermiddelen voor de inwoners van Schaarbeek, gezien de steeds toenemende verzadiging van het huidige net;

Rekening houdend met de middelen die reeds werden toegekend voor de ontwikkeling van het metroproject;

Gezien het belang om het publiek goed te informeren;

Gelet op de verschillende uitrustings- en inrichtingsprojecten die de gemeente reeds heeft gepland met het oog op de toekomstige komst van de metro;

Gezien de problemen van de buurtbewoners, de gebruikers van het Palais du Midi en vooral de winkeliers die de levensvatbaarheid van hun zaak bedreigd zien door de werken aan de Stalingradlaan;

Rekening houdend met de kwaliteit van de stedelijke omgeving en het geklasseerd erfgoed rond de metrostations (Noordstation, Liedts, Colignon, Verboekhoven, Riga) op het traject Schaarbeek van de toekomstige metrolijn;

BESLUIT

1. Zijn wens te herbevestigen, zoals verwoord in de motie die op 27 februari 2013 unaniem werd aangenomen, om de metroverbinding Schaarbeek voltooid te zien;
2. Te bevestigen dat de ontwikkeling van het openbaar vervoer, en dus ook het project Metro-3 (Nord-Bordet), een essentieel onderdeel is van het mobiliteits- en territoriale ontwikkelingsbeleid van het Gewest en van Schaarbeek, en kennis te nemen van en steun te verlenen aan de beslissing van de Brusselse regering om de verschillende mogelijke scenario's grondig te analyseren;
3. Het Collège des Bourgmestre et Echevins te steunen in zijn verzoek aan de Brusselse Regering om de gemeente Schaarbeek te betrekken bij alle besprekingen over de ontwikkelingen van het project;
4. De stappen te ondersteunen die het College bij de Federale Regering en Beliris onderneemt om de stationsprojecten zo goed mogelijk te integreren in de hoogwaardige stedelijke omgeving waarin ze zich bevinden, met name vanuit het oogpunt van erfgoed;
5. De inspanningen van de Brusselse regering bij de federale regering ondersteunen om een veel grotere duurzame financiering van deze laatste te verkrijgen voor het project Métro Nord;
6. De Raad te verzoeken uiting te geven aan zijn wens dat het openbaar vervoer in de betrokken wijken op korte termijn wordt verbeterd;
7. Beliris te vragen de nodige aandacht te besteden aan de bestaande en behouden commerciële dynamiek in de door het tracé getroffen wijken binnen de gemeente, en in het bijzonder aan de winkelgebieden Chaussée d'Helmet, Cage aux Ours, Place Colignon en Place Liedts.

SP 80.- Le métro à Schaerbeek (Demande de Madame Leila LAHSSAINI) -- De metro in Schaarbeek (Verzoek van Mevrouw Leila LAHSSAINI)

Madame Lahssaini a exposé son point lors des débats au point 79 -- Mevrouw Lahssaini heeft haar punt uiteengezet tijdens de besprekingen van punt 79

SP 81.- Les travaux en cours Boulevard Lambermont et avenue Princesse Elisabeth (Demande de Monsieur Cédric MAHIEU) -- De lopende werken aan de Lambermontlaan en de Prinses Elisabethlaan (Verzoek van de heer Cédric MAHIEU)

**Monsieur Mahieu intervient et expose son point
Monsieur Vanhalewyn répond
Monsieur Mahieu réplique
Monsieur Vanhalewyn intervient**

SP 101.- Des importantes nuisances au square Apollo et dans le quartier (Demande de Monsieur Matthieu DEGREZ) -- Belangrijke hinder aan de Apollosquare en in de wijk (Verzoek van de heer Matthieu DEGREZ)

**Monsieur Degrez intervient et expose son point
Madame la Bourgmestre ff répond
Monsieur Degrez réplique
Madame la Bourgmestre ff réplique**

SP 102.- La situation au CPAS (Demande de Monsieur Matthieu DEGREZ) -- De situatie van het ocmw (Verzoek van de heer Matthieu DEGREZ)

**Monsieur Degrez intervient et expose son point
Monsieur Eraly répond**

Monsieur Degrez réplique

SP 103.- Compensation des places de stationnement hors voirie (Demande de Madame Naïma BELKHATIR) ==- Compensatie voor parkeerplaatsen buiten de straat (Verzoek van mevrouw Naïma BELKHATIR)

SP 104.- Paiement dans les zones bleues (Demande de Madame Leïla LAHSSAINI) ==- Betaling in de blauwe zones (Verzoek van Mevrouw Leïla LAHSSAINI)

**Madame Lahssaini intervient et expose son point
Madame Byttebier répond
Madame Lahssaini réplique**

QUESTIONS ORALES ==- MONDELINGE VRAGEN

SP 82.- Les nuisances et troubles générés par les occupants de l'immeuble au 199-201 de la rue des Coteaux (Question de Monsieur Ibrahim DÖNMEZ) ==- De overlast en last komende van de bewoners van het gebouw gelegen 199-201 Wijnheuvelenstraat (Vraag van de heer Ibrahim DÖNMEZ)

**Monsieur Dönmez expose sa question
Madame la Bourgmestre ff répond**

SP 105.- Les travaux et leur impact dans le quartier Houffalize (Question de Monsieur Abobakre BOUHJAR) ==- De werken en hun impact in de Houffalize wijk (Vraag van de heer Abobakre BOUHJAR)

**Monsieur Bouhjar expose sa question
Madame la Bourgmestre ff répond**

La séance publique est levée à 22 heures et 5 minutes ==- De openbare vergadering wordt beëindigd om 22.05 uur.